

# Nr indeksu 350133 RIN A-BIT

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwalki • Nr 182 (13083) • Środa, 21.09.94 r. • Cena 3.500 zł

Wniosek o uchylenie immunitetu posła Siergieja P.

# W rękach Cimoszewicza

Prokurator Apelacyjny w Białymstoku przekazał Ministrowi Sprawiedliwości wniosek o uchylenie immunitetu poselskiego, posła SLD Siergieja P. – poinformował prokurator Wiesław Bytys, rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Białymstoku. Według słów rzecznika stało się to w poniedziałek, 19 września.

W czasie konferencji prasowej zorganizowanej w pomieszczeniach Prokuratury Wojewódzkiej w Białymstoku, prokurator Wiesław Bytys odczytał komunikat dotyczący sprawy posła Siergieja P.

- We wniosku o uchylenie immunitetu Prokurator Wojewódzki zwrócił się do Prezydium Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej o wyrażenie zgody na pociągnięcie do odpowiedzialności karnej wymienionego posla - czytamy w komunikacie. Dopiero, gdy Sejm wyrazi na to zgodę, Prokurator Rejonowy będzie mógł wykonać dodatkowe czynności procesowe w tej sprawie. Po uzupelnieniu materiałów postępowania przygotowawczego, tenże prokurator podejmie końcową decyzję merytoryczną. Natomiast w tej chwili ze względów procesowych nie wolno przesądzać, czy będzie to decyzja na korzyść, czy też na niekorzyść Sier-

Sprzedać tory

W zeszły piątek pracownik Za-

kładu Spedycji Lasów Państwo-

wych podczas obchodu terenu Pu-

szczy Lackiej odkrył kradzież szyn z

trasy kolejki wąskotorowej, łączą-

dysponuje około 110 kilometrami

torowisk, z których zdecydowana

większość nie jest używana.

Hajnowski zakład spedycji

cej Hajnówkę i Rybaki.

gieja P. Przypomnijmy ,że dwa dni powyborach parlamentarnych w roku ubieglym Prokuratura Rejonowa w Białymstoku oskarżyła nowo wybranego posta o poświadczenie nieprawdy poprzez poręczenie dwóch kredytów na sumę 8,3 mld zł spółce MIK-BUD.

Poza tym w czasie konferencji prokuratorzy poinformowali o wynikach swojej pracy w I półroczu tego roku. Łącznie na terenie trzech województw północnowschodnich wpłynęło do wszystkich prokuratur ponad 16 tysięcy spraw, w których oskarżono przeszło 4 200 osób. Okazało się, że w stosunku do 71 procent podejrzanych zarzuty były postawio-

W stosunku do 562 podejrzanych zastosowano areszt tymczasowy, a 13 z nich przebywało w nim od 3 do 6 miesięcy (przedłu-

W Hajnówce

żenie aresztu tymczasowego powyżej 3 miesięcy wymaga zgody sądu). W dwóch przypadkach osojest rozpatrywany indywidualnie.

(RAF)

Czy będą zmiany w białostockim kuratorium?

### **Podpisu** nie ma

W związku z pogłoskami o zmianie na stanowisku białostockiego kuratora oświaty, którym od paru lat jest Piotr Litermus, zadzwoniliśmy po wyjaśnienia do Ministerstwa Edukacji Narodowej.

nie podpisał.

- O zmianie kuratora nic nie wiemy - powiedziała wicekurator oświaty w Białymstoku, Zofia Trancygier. - Pracujemy normalnie. Dziś pan Litermus pojechał służbowo do Warszawy. Po co? Nie

Według pani rzecznik w ministerstwie nie zaplanowano na wczoraj żadnego spotkania kura-

by, wobec których areszt zastosowano, zostały później uniewinnione. W takich i podobnych przypadkach pokrzywdzonym przysługuja roszczenia za niesłuszne aresztowanie. Każdy taki przypadek

Na ostatnim posiedzeniu wiceministrów była między innymi mowa o zwolnieniu kuratora Litermusa — poinformowała rzecznik MEN, Malgorzata Humel - ale żadnej decyzji minister na razie

torów. (AKA)

PRZECIW KORUPCII

Nazwiska urzedników o "brudnych

rekach" beda ujawnione

Ministerstwo Sprawiedliwości poda do publicznej wiadomości nazwiska oraz stanowiska osób, które naruszyły ustawę antykorupcyjną poinformował dziennikarza PAP 20 bm. Andrzej Cubała, rzecznik prasowy ministra sprawiedliwości.

Nie można jeszcze dokładnie powiedzieć, kiedy to się stanie, gdyż wciąż jeszcze trwa sprawdzanie uczciwości wyższych urzędników państwowych w ramach zapoczątkowanej przez Włodzimierza Cimoszewicza w połowie sierpnia br. akcji "Czyste ręce" — dodał.

Akcja Cimoszewicza ma na celu sprawdzenie, czy wyżsi urzędnicy państwowi nie łamią prawa, pracując w spółkach prawa handlowego i fundacjach bądź mając w nich kontrolne pakiety udziałów. Zabrania tego ustawa antykorupcyjna z września 1992 r. Ustawa ta przewiduje jeden wyjątek delegowanie urzędników do spółek z udziałem skarbu państwa nie mogą jednak oni pobierać tam

dodatkowego wynagrodzenia. Byłoby to sprzeczne z ustawą z lipca 1981 r. o wynagrodzeniach osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

- W akcji "Czyste ręce" sprawdzone będą wszystkie osoby, które piastowały wysokie stanowiska państwowe od momentu wejścia w życie ustawy antykorupcyjnej, niezależnie, czy takie funkcje jeszcze sprawują – powiedział Cubała.

Akcja obejmuje, zgodnie z ustawa: ministerialnych urzędników najwyższego szczebla, a także zajmujących ważniejsze stanowiska pracowników rządowej administracji terenowej i administracji samorządowej, NIK, państwowych banków i przedsiębiorstw. (PAP)



Od poniedziałku na Haiti trwa operacja wojsk amerykańskich. Jej celem jest przywrócenie do władzy prezydenta Jean-Bertranda Aristida, obalonego w następstwie puczu wojskowego w 1991 r. Haitańczycy serdecznie i przyjaźnie witają armie interwencyjną.

Od niedzieli — czas zimowy

### Wskazówki w tył

my z czasu letniego na czas zimowy. Cofamy zegary o godzinę i wracamy do czasu środkowoeuropejskiego.

Zmiany czasu w Polsce — zawsze wzbudzające duże kontrowersje - wprowadzane są od wielu dziesiecioleci. Wielokrotnie, ze względów gospodarczych i politycznych, dwa razy do roku wiosną i jesienią przesuwaliśmy wskazówki zegarów. Najczęściej decydowały wzgledy ekonomiczne - osz-

W niedzielę 25 bm. przechodzi- czędności energii elektrycznej. Ale długi dzień to także większe możliwości korzystania z uroków lata.



Wnajbliższym magazynie "Tydz. A" rozkłady jazdy PKP

 Ostatnio kradzieże szyn zdarzają się nagminnie. Szczególnie na terenie Puszczy Lackiej i Nadleśnictwa Borowskie - powiedział nam pracownik zakładu, który wolał, by jego nazwisko nie ukazało się w gazecie. - Trudno jest upilnować torowiska, które od dawna nie sa używane, zarastają trawami a nawet niewielkimi drze-

Pracownicy zakładów rozbieja torv na szlakach nieużytkowanych i sprzedają szyny po 42 tysiące za metr. W tym roku zdemontowano na tej zasadzie około 4 kilometrów torowiska.

Nie wiemy, czy złodzieje sprzedają szyny. Część na pewno tak, jednak w większości służą one im jako materiał budowlany. Używane są do wzmocnienia stropów budynków, przy grodzeniu gospodarstw - powiedział pracownik hajnowskich zakładów.



Fiesty - od 245 mln

Spectrum Escorty - od 297 mln Transity - od 465 mln

autoryzowany dealer Białystok, ul. Wierzbowa 6 tel. 511-297, 516-911, 518-279



#### KTO TO PISAŁ?

Prof. Genowefa Grabowska, dziekan Wydziału Prawa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach poinformowała 20 bm., że dwóch studentów jej wydziału, których nazwiska widniały pod listem informującym o falszowaniu podpisów popierających projekt konstytucji NSZZ "S", złożyło u niej pisemne oświadczenia, że "nie mają z tą sprawą nie wspólnego".

Dodała, że oświadczenie o tej samej treści przekazał uczelni ojciec trzeciego z podpisanych pod listem studentów. Chłopak ten przebywa od miesiąca we Francji na kursie językowym. Został on w tym roku przyjęty na studia. Czwarty student złożył dementi w tej sprawie na łamach prasy i w radiu, przekazał też oświadczenie rektorowi

#### **ASTRA Z FSO**

5 listopada br. z żerańskiej fabryki samochodów ma wyjechać pierwszy polski Opel Astra. "Ce-ny auta nie mogę jeszcze podać" — oświadczył na wtorkowej konferencji prasowej w Warszawie Richard L. Thornton, dyrektor General Motors Poland. Nieoficjalnie mówi się o 320 mln zł.

#### GIEŁDY ROLNE

Opracowany przez Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Zywnościowej program budowy sieci rynków hurtowych przewiduje, że w pierwszym etapie powstanie pięć giełd rolnych handlujących produktami rolniczymi i ogrodniczymi. Gieldy o charakterze ponadregionalnym mają być zor-ganizowane w okolicach Warszawy, Gdańska, Elbląga, Katowic i Lublina - poinformował we wtorek dyrektor generalny w resorcie rolnictwa Ryszard Kołodziej.

Dyrektor wyjaśnił, że przy wy-borze lokalizacji giełd wzięto pod uwagę wielkość aglomeracji decydujących o popycie, tradycje regionów, perspektywy rozwoju produkcji rolnej na danym terenie i bliskość szlaków komunika-

#### **GANGSTERZY**

#### - KANIBALE

Sześciu gangsterów podejrzanych o zamordowanie osób, do których uprowadzenia przyznali się we wtorek, zjedli swe ofiary aby dodać sobie odwagi - podała policja południowokoreańska. Bandyci, wśród nich kobieta, mający po ok. 20 lat, zgładzili też swego dawnego kompana, który z pieniędzmi z okupu porzucił ich

(PAP)

Dziś przy telefonie 277-10 dyżuruje red. Rafał Malinowski



"Nie ma afery Fundacji, jest afera Megabanku"

# "POJEDNANIE"

Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie przekonywała we wtorek, że są pieniądze na wypłaty dla ofiar wojny. Jeśli niektóre wypłaty są wstrzymywane - to tylko z obawy przed nadużyciami.

Prezes Andrzej Budzyński ma pretensje do mediów za teksty o ,aferze Fundacji" — wg niego żadnych nadużyć w samej Funda-cji nie było, a bankructwa banków, w których ulokowano pieniądze, to nie wina Fundacji. Ulokowała ona w Megabanku 50 mld zł, a w Animex Banku "nieco wię-cej". Nieoficjalnie wiadomo, że w drugim z banków Fundacja straciła ok. 140 mld. NBP wnioskuje o upadłość obu banków z powodu "utraty płynności", zdaniem obserwatorów Fundacja nie odzyskała pieniędzy, choć wg prezesa "są duże szanse" i "podejmowane są czynności prawne". Teraz jednak Fundacja woli pewniejsze lokaty, zwłaszcza w obligacjach pań-

Przede wszystkim Budzyński zapewniał jednak, że pechowe lokaty to "marginalne kwoty" woblisko czterech bilionów, które już wypłacono. Fundacja dostała 618 tys. wniosków, wypłaciła już odszkodowania 413 676 osobom, średnio po 9,6 mln zł. Najwięcej, 58 mln, dostał ktoś, kto całe dzieciństwo spędził w obozie koncentracyjnym. Dalszych 9 tys. wniosków zakwalifikowano do wypłat, odrzucono 72 tys., reszta czeka na rozpatrzenie. Niektóre są dość słabo udokumentowane i wg prezesa wstrzymano ich rozpatrzenie, by pieniędzy nie dostali ludzie, którzy "może nie zasługują", gdy mogą się jeszcze zgłosić tacy, którzy "wiarygodnie udokumentują "wiarygodnie

swoje cierpienia, a musieliby odejść z kwitkiem'

Prezes zapewniał, że choć wydano już niemal 4 bln, a 500 mln marek otrzymane z Niemiec stanowiło równowartość 4,1 bln zł — pieniądze wciąż są dzięki innym lokatom, szczęśliwszym niż w Megabanku i Animex Banku. "Nie ma obawy o płynność Fundacji", mówił Budzyński.

# Zgromadzenie na chwileczkę

Wycieczki w gmachu Sejmu już we wtorek oglądały na tablicy świetlnej napis: "Posiedzenie Zgromadzenia Narodowego 21-22-23 września". Zgromadzenie istotnie zbierze się w środę o 16, ale tylko na chwilę, by wyłonić komisję, która ma opracować projekt regula-

Zgromadzenie nie ma bowiem jeszcze żadnych organów i żadnego regulaminu, zaś projekt, przygoto-wany w pośpiechu, opiniowała dotąd tylko sejmowa komisja spraw poselskich.

W powszechnej opinii wszystkie trafią do komisji konstytucyjnej, choć większość klubów parlamentarnych dopiero w środę ma zaopiniować projekty, a Unia Wolności we

wtorek wieczorem wybierała się nad Zalew Zegrzyński, by tam w spo-koju badać projekty. W koalicji trwa jeszcze spór, czy do przedstawienia w Zgromadzeniu projektu "społecz-nego" dopuścić Mariana Krzaklewskiego, czy też powinien to zrobić ktoś z senatorów "Solidarności". Tę decyzję podejmie w środę Konwent Seniorów Zgromadzenia, który też jeszcze nie istnieje — prawdopo-dobnie utworzy go Konwent sejmodo którego dokooptuje przedstawicieli senackich klubów.

Nie tylko Humer na ławie oskarżonych

### Terror fizyczny i psychologiczny

W procesie Adama Humera zeznają świadkowie oskarżenia przeciw 11 pozostałym funkcjonariuszom Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego, którzy wg prokuratury znęcali się nad więźniami.

był we wtorek oficer śledczy z lat sta-linowskich Tadeusz Tomporski.

Sadysta, brutal, rzeźnik - mówili o nim świadkowie. Jeden z nich pamięta, jak Tomporski bił go w brzuch i twarz, by wymusić zeznania. Ale większość pamięta Tomporskiego głównie jako mistrza terroru psychologicznego, stwarzania atmosfery grozy — do bicia wzywał zwykle pomocników. Często zlecał "plecki" - bicie więźniów, którym kazał siadać na odwróconym stolku - mówił Włodzimierz Steyer z batalionu

Głównym negatywnym bohaterem Zośka. Wielu żołnierzy batalionu dostało długie wyroki (Steyer — 15 lat), gdy ich koleżeńskie spotkania MBP uznało za spisek.

Dramatyczne były zeznania Janiny Wilczyńskiej, która - jak inni - nie umiała na ławie rozpoznać Tomporskiego po 50 latach, ale potem świadoma obecności oprawcy przez chwilę wahała się, czy potwierdzić swe zeznania ze śledztwa. Mówiła, że Tomporski kazał jej robić przysiady aż do zupełnego wyczerpania, aż w końcu wymusił przyznanie się ówczesnej podejrzanej, że uczestniczyła w tajnej i nielegalnej działalności konspiracyjnei. Tak naprawde chodziło o jej zupełnie prywatne kontakty z jednym z dowódców AK, Radosławem. Stalinowski sąd wymierzył jej za to sześć lat więzienia.

Ostatni wtorkowy świadek twierdził także, że słyszał powtarzaną w więzieniu opowieść, że inny oskarżony, Jerzy Kwasek zastrzelił kiedyś jednego z więźniów. Prokurator nie stawia jednak Kwaskowi takiego zarzutu. O udział w morderstwie oskarżony jest tylko sam Humer.

### Sprawdzanie pracodawców

Jeśli Sejm przyjmie rządowy projekt nowelizacji ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu, to rejonowe urzędy pracy otrzymają prawo kontrolowania pracodawców, czy nie zatrudniają nielegalnie — po-wiedział 20 bm. minister pracy i polityki socjalnej Leszek Miller podczas konferencji prasowej w Łodzi.

Urzędy pracy będą mogły wnio-skować o kary grzywny, zgłaszać do-niesienia o przestępstwie. Kara dla pracodawcy zatrudniającego nielegalnie wzrośnie z 5 mln do co naj-mniej 50 mln zł. Jak stwierdził Miller, ministerstwo ma nadzieję, że ustawa zmniejszy w poważnym stopniu zatrudnienie na czarno. (PAP)

### Nielegalni Azjaci

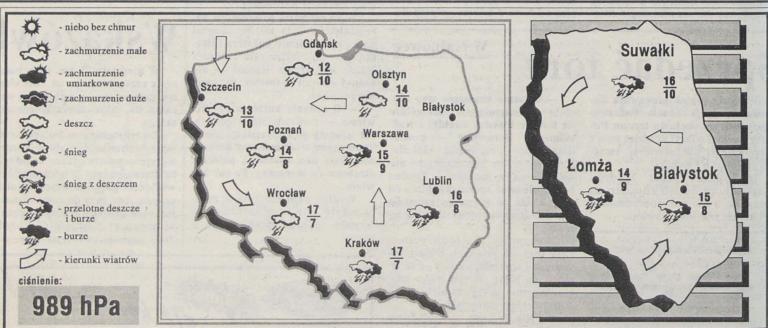
Wczoraj, niedaleko Puńska, funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali 27 osobową grupę Azjatów, którzy nielegalnie próbowali przekroczyć grani-cę polsko— litewską. Zatrzymano 24 Hindusów, jednego Pakistańczyka i dwóch obywateli Sri Lanki. Jest to już 14 próba przekroczenia granicy w tym roku. W porównaniu z latami po-przednimi takich faktów notuje się coraz więcej. Dla Azjatów Polska jest po prostu przedprogiem wymarzonej Zachodniej Europy, a konkretnie Niemiec, do których zdążają w poszu-kiwaniu lepszego życia. (AKA)

### Grauso kontra "Wyborcza"

Rozpoczął się proces z powództwa cywilnego właściciela sieci telewizyjnej "Polonia 1" Nicoli Grauso przeciw "Gazecie Wyborczej". Włoski biznesmen poczuł się dotknięty tekstem "GW" z ub.r., w którym – jego zdaniem - zarzucono mu naruszenie prawa celnego, zawyżanie wartości jego inwestycji w Polsce oraz stworzenie "pirackiej stacji TV na Sardynii". Sąd Wojewódzki w Warszawie

odroczył we wtorek proces do 15 listo-

Właściciel "Polonii 1" domaga się przeprosin od "Gazety" i jej reporterów, którzy w listopadzie ub.r. opisali wycieczkę dziennikarzy, zaproszonych przez Grauso na Sardynię. Wbrew publicznym zapowiedziom z ub.r. włoski biznesmen nie zgłasza żadnych roszczeń finansowych.



Pochmurno z przelotnymi opadami deszczu. Możliwe lokalne burze. Temperatura maksymalna 14-16 °C, minimalna 8-10 °C. Wiatr słaby, zmienny. Północno-wschodni region będzie pod wpływem przemieszczającego się nad Polską niżu. Ciśnienie będzie charakteryzować się tendencja spadków. Rano będzie ok. 989 hPa i obniży się w ciągu dnia jeszcze o ok. 2 hPa.

Imieniny: Hipolita, Jonasza, Mateusza.

Koordynacja działań policji i prokuratury jest niezbędna

# NIE DAĆ SIĘ ZASKOCZYĆ

 Jeśli w tej chwili nie podej-miemy odpowiednich działań, które pozwolą zmniejszyć zagrożenie przestępczością turystów zza wschodniej granicy, możemy wkrótce obudzić się z "ręką w nocniku" — powiedział in-spektor Tadeusz Serwatko, Komen-dant Wojewódzki Policji w Białymstoku, zapytany przez dziennikarzy o sens organizowania konferencji poświęconych przestępczości cudzo-

Z danych policyjnych wynika, że o ile w minionym roku na terenie woj. białostockiego funkcjonariusze prowadzili 76 postępowań przygotowawczych przeciwko cudzoziemcom, to w ciągu ośmiu miesięcy tego roku wszczęli już 228 takich postępowań. Do końca sierpnia białostocka policja zatrzymała 289 cudzoziemców, a 137 spośród nich zostało tymczasowo aresztowanych.

### Przemytnicy, fałszerze, mordercy

W tym roku cudzoziemcy przemycali przez granicę kradzione sa-mochody posługując się sfałszowanymi dokumentami, byli sprawcami kradzieży i włamań do mieszkań. Policja ustaliła także, że dokonali siedmiu napadów rabunkowych, pobili pięć osób i dwie zabili. Bardzo czesto łamali ustawe o akcyzie przemycając i handlując alkoholem i papierosami bez banderol. Wprowadzali także do obiegu fałszywe ban-Dziewięciu cudzoziemców jest podejrzanych o przemyt narko-

tyków. Handlują także bronią — policja zarekwirowała cudzoziemcom 34 egzemplarze broni gazowej, 492 sztuki amunicji do niej, 48 miotaczy gazowych, noże sprężynowe, kastety, itp. Turyści ze Wschodu przyjeżdża ją na Białostocczyznę autami w złym stanie technicznym, jeżdżą brawurowo łamiac przepisy ruchu drogowego. Siadają za kierownicą po wypiciu alkoholu. Tylko w tym roku spowodowali 37 kolizji drogowych oraz 7 wypadków, w których obrażenia odniosło 16 osób, a trzy zginęły. Ponieważ zazwyczaj nie są oni ubez-pieczeni, Polacy, którzy nie mają ubezpieczenia AC, muszą pokrywać szkody z własnej kieszeni.

#### Ukraińcy i Białorusini w czołówce

Z danych ogólnopolskich wynika, że największą grupę spośród cu-dzoziemców wchodzących w konflikt z prawem na terenie naszego kraju stanowią obywatele Ukrainy, na drugim miejscu znajdują się Rosjanie, dalej Białorusini. W woj. białostockim kolejność ta jest nieco inna: najwięcej przestępstw popełnili Białorusini. Na drugim miejscu znajdują się Niemcy, dalej Ormianie, Rosjanie i Łotysze. Wśród cudzoziemców pokrzywdzonych w wyniku przestępstwa przeważają oby-

watele Niemiec, Łotwy i Ukrainy. W województwie Białystok jest miastem najbardziej zagrożonym cudzoziemców. przestępczością Działają tu 74 noclegownie i kwatery prywatne oraz 25 hoteli, gdzie zatrzymują się turyści zza wschodniej granicy. Często traktują miasto jako bazę wypadową na teren całego kra-

Nasilanie się przestępczości popełnianej przez cudzoziemców w regionie północno-wschodnim obrazuja również dane z Prokuratury Wojewódzkiej w Białymstoku.

### Obcokrajowcy za kratkami

W pierwszym półroczu tego roku postępowaniami przygotowawczymi objęto 170 cudzoziemców, natomiast w stosunku do 80 obywateli państw obcych zastosowano areszt tymczasowy. W tym samym czasie w Rejonowym Areszcie Śledczym w Białymstoku przebywało 130 cudzoziemców, z których 26 wydalono z Polski, a 56 zwolniono, po uchyleniu aresztu tymczasowego zamienionego na poręczenie majątkowe. Aktualnie osadzenych jest około 50 osób innych narodowości.

Jednocześnie utarła się praktyka stosowania - w ramach przepisów — aresztu tymczasowego, który jest preferowany w pierwszej fazie postępowania przygotowawczego. Później zamieniany on jest na poręczenie majątkowe, ale dopiero wówczas, gdy podstawowe dowody są zabezpieczone. Zdarza się, że na skutek braku pelnych danych o podejrzanym i niezaznajomienia go z aktami sprawy postępowania się przedłużają. Tym bardziej, że curium Polski i sprawy trudno zakończyć. Są więc zawieszane, a to z kolei rodzi niechęć do rezygnowania z aresztu tymczasowego.

Aby działać szybko i skutecznie organy ścigania i wymiaru sprawiedliwości starają się ze sobą współpracować. W codziennej działalności wszystkie jednostki mają pracować w systemie dyżurowym z bezpośrednim kontaktem ze swoim kierownictwem. Z tych powodów, jak również dla niepodważalności dowodów wdrażana jest regula korzystania z tłumaczy od momentu, gdy cudzoziemiec staje się osobą podejrzana.

Tymczasem obecne uregulowania prawne nie zawsze pozwalają policji i prokuraturze skutecznie zwalczać rosnącą lawinowo przestępczość cudzoziemców. Obok wprowadzenia nowych instytucji, takich jak prowokacja policyjna, czy nowych kodyfikacji prawnych, prokuratorzy i sędziowie chętnie widzieliby w przepisach odrębne rozdziały dotyczące cudzoziemców. Przydałyby się też jakieś reguly pozwalające na ewentualne wykonywanie wobec nich obserwacji psychiatrycznych.

Nie może być tak, że prokuratura staje na pół dnia, bo podejrzanego cudzoziemca trzeba przesłuchać, zebrać dowody, zeznania czesto obcojezycznych świadków - mówi na zakończenie sympozjum Andrzej Kowalski, Prokurator Wojewódzki w Białymstoku.

(ig)(RAF)

### Oskarżeni o niszczenie łomżyńskiej skarpy

nie przyznają się do winy

# Służby budowlane pozwoliły

Głośna w ub. roku sprawa dewastacji malowniczych skarp tzw. przełomowego odcinka doliny Narwi znalazła finał w sądzie. Prokurator oskarżył 5 osób, w tym dwoje właścicieli działek przy ul. Zdrojowej w Łomży.

Akt oskarżenia zarzuca zarówno właścicielom działek, jak i pozostalym osobom, nielegalną eksploatację kruszywa (bez wymaganej koncesji), która doprowadziła do powstania wyrobisk, stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia (grożą obsunięciem i przysypaniem przypadkowych osób)

Na rozprawie 14 bm. żadne z oskarżonych nie przyznało się do winy. Zarówno właściciele działek, jak i osoby zajmujące się kopaniem i sprzedażą kruszywa twierdzili, iż nie byli świadomi popełniania przestępstwa. Żadne służby państwowe lub miejskie nie informowały ich o wyjatkowości tego terenu. Podjete przez nich działania miały na celu zniwelowanie skarpy pod budowę domów, na którą służby budowlane wyraziły zgodę.

Sąd odroczył rozprawę do momentu uzyskania opinii biegłego w kwestii, czy kopaliny występujące przy ul. Zdrojowej należą do kategorii "kopalin Skarbu Państwa".

W zebranym przez policję i prokuraturę materiale dowodowym sprawa potraktowana jest szerzej, niż w akcie oskarżena. Np. materiał fotograficzny dokumentuje dewastację skarp także poza granicami administracyjnymi miasta - na terenie gminy wiejskiej Łomża. Dochodzenie prowadzono zatem tylko początkowo zgodnie z intencją wnioskodawcy - Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Łomży.

Sprawy ochrony narwiańskich skarp przed zabójczą niwelacją dla celów budowlano-gospodarczych nie da się jednak zalatwić w procesie karnym przeciwko konkretnym osobom. Trwająca latami degradacja, na co wskazuje także łomżyński proces, jest efektem braku spójnej koncepcjii ochrony, wymagającej konsekwentnego współdziałania planistów, służb nadzoru budowla-nego, ochrony środowiska itp. Wojewoda łomżyński zapowiedział powołanie jeszcze w tym roku Parku Krajobrazowego Doliny Narwi. Miejscowi ekolodzy upatrują w powołaniu tej instytucji ostatnią szansę dla skarpy.

**Burmistrz Orzysza:** 

(MK)

Jak twierdzi Adam Koronkiewicz, wową reakcją poszkodowanych. Po-

To ja jechałem

burmistrz Orzysza, to on był kierow-

cą rządowej lancii, która 18 lipca br.,

staranowała bramę i płot w Dryga-

łach. Minister Śmietanko siedział

łem oficjalne oświadczenie - mówi

demu. Czy z tego powodu trzeba szu-

sca zdarzenia odjechał ze względu

na późną porę, w obawie przed ner-

Zapewnia, że i on, i minister by-

- Wypadek może zdarzyć się każ-

Burmistrz przekonuje, że z miej-

Już dawno w tej sprawie złoży-

wówczas obok jako pasażer.

A. Koronkiewicz.

kać sensacji?

Po pobiciu przez rodziców

# Ania wraca do zdrowia

Szybko powraca do zdrowia i ma szanse całkowitego wyleczenia 8—letnia Ania R. z Rudy (woj. łomżyńskie), pobita do nieprzytomności przeszło miesiąc temu przez pijanych rodziców – poinformował 20 bm. Ryszard Skarżyński, ordynator oddziału chirurgii dziecięcej szpitala w Grajewie. Od tygodnia przebywa tam mała pacjentka, wcześniej przez kilka tygodni le-czona w Białymstoku.

"Dziewczynka trafiła do nas w ogólnym dobrym stanie, bez żadnych zastrzeżeń neurologicznych. Jej czenie zmierza do pełnej rehabilitacji i ma ona szansę powrotu do stanu zdrowia sprzed pobicia. Za tydzień pacjentka przejdzie kontrolne badanie neurologiczne i wówczas będzie wiadomo, kiedy zostanie wypisana ze szpitala. Jest to kwestia najwyżej kilku tygodni" - powiedział dr Skar żyński

Ania R. dopiero w trzecim dniu po jej pobiciu trafila do szpitala w

tem zapłacił za usuniecie szkód.

- Nie byliśmy w "Czarnym Pają-

ku", nie było kilkuosobowego mie-

szanego towarzystwa — zaprzecza

wcześniejszym doniesieniom praso-

Z komisariatu policji w Białej Piskiej burmistrz odebrał 20 lipca

zgubioną przez lancię tablicę reje

stracyjną. Później przekazał ją mini-

montowano lancie. Ja tylko załatwi-

lem i opłaciłem naprawę uszkodzo-

nej bramy - podsumowuje.

- Nie wiem, gdzie i kiedy re-

strowi Smietance.

Grajewie, gdzie przeszła trepanację czaszki i usunięcie krwiaka. Drugą taką operację przeprowadzono w Białymstoku. Po trzytygodniowym leczeniu możliwy był jej powrót do Grajewa. Rodzice dziewczynki przebiałostockim areszcie śledczym.

(PAP)

#### W Suwalskiem

### Smierć na drodze

22-letni Mirosław J. był sprawcą groźnego wypadku, do którego doszło w poniedziałek ok. godz. 12.10 w Danielach, gm. Kowale Oleckie. W wyniku zderzenia jego fiata 125p z jadącym z naprzeciwka volkswagenem, śmierć poniosła pasażerka zachodniego auta, a kierowca oraz pozostali pasażerowie zostali odwieziez powaznymi obraze niami ciała.

Załoga wspomnianego fiata także nie wyszła cało z wypadku. Wprawdzie nie było tu ofiar śmiertelnych, ale kierujący i trójka pasa-

Jak poinformowano "Gazete" w policji, w miniony poniedziałek doszło do czterech wypadków drogowych, w których pomocy lekarskiej wymagało aż 11 poszko-

ZAGRAJ O OT.TO!

2 października, w suwalskiej ha-li OSiR, wystąpi kabaret OT.TO. Dla czytelników z Suwalskiego proponu-jemy udział w konkursie na temat OT.TO, co daje możliwość wylosowania 10 dwuosobowych zaproszeń na występ chłopców spod znaku żyletki. Poniżej drukujemy 5 pytań; wystar-czy prawidłowo odpowiedzieć na 3, żeby uzyskać prawo do udziału w losowaniu zaproszeń. Pytania powtó-rzymy w najbliższym Magazynie "Ty-

Odpowiedzi należy przysyłać do łymstoku, ul. Suraska 1. W wydaniu czwartkowym, 29.09. ogłosimy nazwiska szczęśliwców, którzy wylosowali zaproszenia na występ OT.TO

1. Do jakiego miasta OT.TO wybrałoby się na pizzę?

2. Jak nazywa się taniec wymyślony przez ten kabaret?

3. Kto jest autorem okładki kasety "OT.TO dzieciom"?

4. Co jest dodatkiem do wszystkich dań "serwowanych" przez OT.TO w ich największym przeboju?

5. Jak nazywa się najcięższy wykonawca z Kabaretu OT.TO?

(jaw)

żerów trafili także do szpitala.

tenisa stołowego) czy nauka w Społecznym Ognisku Muzycznym (fortepian, gitara, akordeon i klasa umuzykalnienia).

Z kursów języków obcych (angielski i niemiecki) mogą skorzy-stać również dorośli, tak samo jak z kursów komputerowych obejmujących obsługę komputera IBM.

O PROBLEMACH WSI Szef Rady Krajowej NSZZ "Solidarność" RI Ryszard Wierzbicki,

był 19 bm. gościem wojewody łomżyńskiego Mieczysława Bagińskiego. Mówiono o problemach łomżyńskiej wsi w aspekcie sytuacji w kraju. Wymieniono poglądy na te-

mat części programu "Strategia dla Polski" dotyczącej wsi i omó-

wiono kwestie związane z prywa-

tyzacją sektora obsługi rolnictwa.

PROPOZYCJE NA JESIEŃ

dek Kultury wznowił działalność

wanych jest do dzieci i młodzie-

ży, np. kursy tańca nowoczesne-

go, koła zainteresowań (elektro-

niczne, plastyczne, modelarskie i

W Knyszynie miejscowy Ośro-

Większość propozycji adreso-

KNYSZYŃSKIE

po wakacyjnej przerwie.

Dokładne informacje o zapi-sach można uzyskać w Ośrodku przy ul. Rynek 38 lub telefonicznie pod numerem 30.

BIAŁOSTOCKIE TARGI

Dwie imprezy wystawiennirozpoczynają się dzisiaj w Białymstoku. Pierwsza to: budownictwo, wyposażenie wnętrz, zabezpieczenie mienia "Wszystko do domu", natomiast druga — Targi Kosmetyków i Chemii Gospodarczej. Obydwie potrwają do

Organizatorem targów "Wszystko do domu" jest białostocka firma "Bial-Expo". Impreza od-będzie się w Hali "Jagiellonii". Weźmie w niej udział ok. 30 wystawców. Oprócz firm polskich przyjazd zapowiedzieli kontrahenci z Białorusi, Litwy, Rosji i Ukrainy. Ekspozycje można zwiedzać: w środę i czwartek w godz. 10-18, w piątek — od godz. 10 do 15.

Z kolei Białostockie Targi Kosmetyków i Chemii Gospodarczej zorganizowane zostały przez spółkę "Arpol". Udział zapowiedziało ponad 20 firm z całej Polski. Wystawa odbedzie sie w Hali "Włókniarza". Można ją będzie zwiedzać - a także dokonać zakupów, bo taka możliwość istnieje — w środę i czwartek od godz. 10 do 18, natomiast w piątek w godz. 10-15.

(mah)

W Janczewie dzierżawca w zabytkowym założeniu

dworsko-ogrodowym hoduje kapustę

# **SPRAWIEDLIWOSC** TRZECIEJ RP Tadeusz Ramotowski, spadkobierca ostatniego właściciela

majątku Janczewo w rejonie Wizny, przegrał starania o dzierżawę lub zakup części ojcowizny z rolnikiem ze wsi Janczewo, byłym pracownikiem upadłego PGR-u. Wojewódzki Konserwator Zabytków z Łomży uważa, że decyzja suwalskiego Oddziału Agencji Własności Rolnej jest kontrowersyjna i zaowocuje najprawdopodobniej wtórną dewastacją zabytkowego "założenia dworsko-ogrodowego Janczewo".

T. Ramotowski złożył w lutym br. w Urzędzie Wojewódzkim w Łomży prośbę o umożliwienie mu dzierżawy lub zakupu ok. 13 ha z dawnego majątku ojca Janczewo. Wskazał teren, na którym znajduje się zrujnowany dwór oraz resztki parku z zabytkowym drzewostanem, wpisany w ub. roku do rejestru zabytków województwa łomżyńskiego.

UW przesłał prośbę do AWR w Suwałkach. Mimo aprobaty dla starań spadkobiercy ze strony konser-watora zabytków, Agencja w marcu podpisała umowę dzierżawy zabytkowego obiektu z rolnikiem ze wsi Janczewo. Opiewa ona na 10 lat.

Pan Ramotowski przedstawił nam program rewaloryzacji założenia, który w pełni nas usatysfakcjo-nował — twierdzi Bolesław Gadawski z biura konserwatora zabyt-- Z naszego punktu widzenia byłoby znacznie lepiej dla tego zabytku, gdyby znalazł się w rękach byłego właściciela. Rolnik, który go dostał, ma przede wszystkim na uwadze eksploatację gospodarczą. Nie należy raczej oczekiwać, że zadba o dwór i park. Już obecnie w parku stwierdzono nielegalną wycinke drzew.

Jak powiedział dyrektor suwalskiego Oddziału AWR, Ludgierd Rogowski, w momencie finalizowania dzierżawy Janczewa nie był mu znany fakt, że Ramotowski także ubiega

się o dzierżawe.

Nie mamy żadnego śladu w korespondencji - powiedział, ale po namyśle dodał, że ślad taki "może jest, glęboko w to nie wnikałem". Obecny dzierżawca Janczewa według informacji dyr. Rogowskiego użytkował obiekt już wcześniej, za czasów PGR-u. Umowy zawierano z nim na okres roczny. Obecna, 10-letnia, jest "renegocjacją poprze-dnich". Agencja może ją wypowiedzieć przed upływem 10 lat. Jednak szanse pana Ramotowskiego na uzyskanie dzierżawy lub nabycie ziemi zwiększą się minimalnie, gdyż zgodnie z obowiązującymi przepisami będzie mógł zostać tylko jednym z równorzędnych uczestników kolejnego przetargu.

Nieco inaczej sprawa wygląda w interpretacji Departamentu Prywa-tyzacji Ministerstwa Przekształceń Własnościowych. Udzielając odpowiedzi na wystąpienie T.Ramotowskiego Departament twierdzi, że choć przy obecnym ustawodawstwie nie jest możliwe "skuteczne zastrzeżenie prawa własności przez byłych właścicieli", to jednak organa państwowe, w tym AWR, są zobowiązane do tworzenia rezerw mienia Skarbu Państwa na cele reprywaty-

 Może pan wystąpić do właściwego Oddziału AWR z udokumentowanym wnioskiem o włączenie interesującego pana mienia do rezerw na cele reprywatyzacji i ewentualnie o czasowe przekazanie mienia w użytkowanie - poradził dyrektor Departamentu, Narcyz Hoffman.

Jak wynika z faktów dokona nych, w Suwałkach stosują inną praktykę. Nie można jednak wykluczyć, że wyeliminowanie Ramotowskiego jest wynikiem zwykłego bałaganu w biurze tamtejszego Oddziału Agen-

Dobrowolnie nie zrezygnuję zapowiada Stanisław Mieczkowski, dzierżawca Janczewa. - Poniosłem już pewne nakłady. Straciłbym także bardzo duże dochody, które przynosi mi użytkowanie tego terenu - uprawiam tam kapustę.

Zapytany, czy ma także zamiar zadbać o zabytkowy dwór, odpowiedział: - Jaki tam pani widzi dwór? To jest psia buda, a nie dwór.

Ramotowscy za Sowietów wyszli z domu w jednej koszuli - mówią ludzie w Janczewie. - Po sprawiedliwości należy im się teraz zwrot majątku.

 Na naszym terenie, w przeci-wieństwie do innych rejonów kraju, AWR raczej nie przyczyniła się dotychczas do drastycznej dewastacji zabytkowych założeń dworsko-ogrodowych - ocenia Wiesława Szymańska, Wojewódzki Konserwator Zabytków w Łomży. – Z wyjątkiem dworu w Porytem Jabloni, gdzie nie zabezpieczyła obiektu, przesądzając jego los. W przypadku Janczewa także może się to skończyć śmiercią zabytku, gdyż okres wydzierżawienia rolnikowi (10 lat) jest zbyt długi. Popełniono błąd, nie dając szansy byłemu właścicielowi. Obiekt mógł się znaleźć w jego rękach, gdyż pan Ramotowski nie żądał zwrotu mienia, a chciał je kupić lub wydzierżawić.

W Białej Piskiej

# Praca potrzebna od zaraz

W Białej Piskiej powstało niedawno specjalne biuro ds. bezrobotnych, które ma za zadanie penetrację miejskich i pegeerowskich obszarów nędzy oraz zatrudnianie pozostających bez pracy w tzw. robotach publicz-

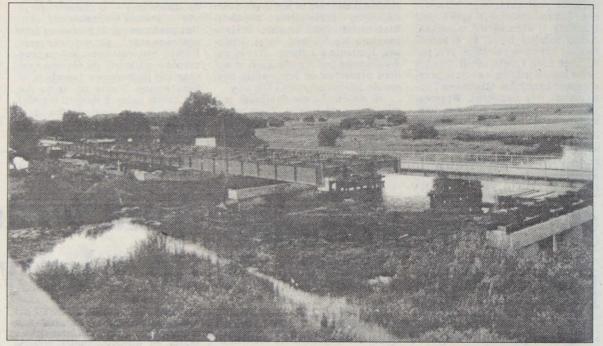
- Oprócz kwalifikacji zawsze bierze się pod uwagę liczebność rodziny kandydata - podkreśla burmistrz, Jerzy Krajewski. Najczęściej bezrobotni zatrudnieni są przy remontach dróg, budowie wodociągów, pracach porządkowych. Obecnie aż 180 osób znalazło pracę za pośrednictwem wspomnianego biura.

Roboty publiczne to nie wszystko, co robimy w sprawie pomniejszania bezrobocia — ciągnie J. Krajewski. — W Białej zainstalowała się warszawska

spółka krawiecka "John and famili", która zatrudnia już 50 miejscowych szwaczek, a w planach ma uruchomienie drugiej zmiany, co daje nadzieję na dalsze miejsca pracy.

Miasto i gmina Biała Piska liczy niecałe 15 tysięcy mieszkańców Bezrobocie osiągnęło tu zawrotny wskaźnik 26 proc. Wszystko za sprawą likwidacji okolicznych PGR ów. Prawie od ręki na bruku znalazło się około tysiąca zatrudnionych

### PRZEPRAWA W UHOWIE



W zeszłym tygodniu zakończono podłużne nasuwanie nośnej stalowej konstrukcji mostu przez Narew w Uhowie.

- To kapitalny etap budowy mo-- powiedział inspektor Bogusław Kownacki. - Jednak w tej chwili trudno jest podać choćby przypuszczalny termin otwarcia mostu ze względu na niepewność przydziałów środków finansowych.

Siedem podpór mostu (pięć fila-

rów i dwa przyczółki) budowano przez ponad trzy lata. Jak twierdzą inspektorzy, trwało to tak długo właśnie ze względu na szczupłość corocznych przydziałów środków finansowych.

Kolejowe Zakłady Konstrukcji Stalowych ze Starosielc wykonały konstrukcję stalową i przewiozły ją na plac montażowy, znajdujący się w pobliżu budowanego mostu od strony Lap. Grupa czterech spawaczy Stoczni Gdańskiej, posiadających uprawnienia polskiego rejestru statków, honorowane przez międzynarodowe towarzystwa ubezpieczeniowe, wykonała 10 styków montażowych.

Styki zostały prześwietlone pro-mieniami "X" przez pracowników działu kontroli jakości KZKS Starosielce. Przesunięcie podłużne konstrukcji wykonało Płockie Przedsiębiorstwo Robót Mostowych.

Tekst i zdjęcie (mr)

Jakość makaronów z prywatnych wytwórni jest niezadowalająca — twierdzi PIH

# Akademicy dotowani

Zarząd Fundacji Polsko-Nie-mieckiej Współpracy "Pojedna-nie" rozdzielił fundusze na tegoroczne dotacje, przeznaczone na wsparcie kilku inicjatyw krajowych. Jednym z dotowanych projektów będzie rozbudowa ośrodka Akademickiego Związku Sportowego, znajdującego się w Wilkasach pod Giżyckiem.

Nasz ośrodek już od kilku lat współpracuje z niemieckim odpowiednikiem AZS-u - mówi Witold Pyliński, dyrektor ośrodka. W tym roku w Wilkasach, podobnie do lat ubiegłych, gościły grupy żeglarzy z Niemiec, ale również z Rosji i Bułgarii. Stad pomysł ubiegania się o dotację na rozbudowę ośrodka i stworzenie z niego miejsca wypoczynku, odpowiadającego standardom europeiskim.

- Dzięki pomocy Romana Stańczyka, prezesa Fundacji Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich, zdążyliśmy w ciągu kilku dni opracować wniosek i odpowiednią dokumentację, pomógł nam również swoim poparciem senator Wacław Strażewicz

dotację W. Pyliński. Dzięki dotacji w pierwszym eta-

pie rozbudowy wykonane zostaną odprowadzenia nieczystości rurociągiem do oczyszczalni ścieków w Giżycku oraz kolejowa kotłownia. Jeszcze w tym roku powstanie zadaszony wielofunkcyjny stadion, który zimą będzie pełnił rolę hangaru jachtowego. Istniejące obiekty rekreacyjne uzupełnią dwa nowe korty tenisowe i dwa boiska do siatkówki i koszykówki. Rozbudowany będzie port jachtowy, juz dzisiaj uważany przez żeglarzy za jeden z najlepszych na Mazurach. Powstaną nowe sanitariaty, nowa stołówka.

Jednak większą część przyznanej dotacji pochłonie budowa hotelu na 80 miejsc. - Chcemy, aby przyszły bal sylwestrowy odbywał się już w nowym hotelu - mówi W. Pyliński. — Hotel, według planów, ma być obiektem o bardzo wysokim standardzie - twierdzi dyrektor wilkaskiego AZS-u. - Ale chcemy, żeby ceny były na studencką kieszeń.

# Wilgotne "kolanka"

W III kwartale tego roku Okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku zbadał jakość makaronów w 2 hurtowniach, 6 prywatnych wytwórniach i jednym sklepie w województwach białostockim i łomżyńskim. Ustale-nia z kontroli wykazały, że jakość makaronów od prywatnych wytwórców jest niezadowalająca.

Ogółem inspektorzy PIH zbadali jakość 16 partii makaronów, z czego zakwestionowali połowę. Ujawnione wady to podwyższona wilgotność (1 partia z zakładu "Sulima" w Łomży), obniżona waga netto (2 partie z wytwórni "Iwet" i "Smak" w Zambrowie), niepełne oznaczenia (4 partie). Próbki makaronów badano zarówno przed, jak i po ugotowaniu. Za wadliwe uznano makarony z firm "Dorwis" w Łomży oraz w Wygodzie.

Inspektorzy PIH nie mieli zastrzeżeń do makaronów z wytwórni D. Zielińskiej w Białymstoku oraz firm "Kama" i "Mabo" w Łomży. W wyniku kontroli makarony o

wartości 4,9 mln zł przeceniono o 0,8

mln zł. jedna partie skierowano do przepakowania celem doprowadze-nia do zgodności z wagą deklarowaną, zaś 4 partie — do poprawy oznaczeń. PIH czterem osobom wręczy mandaty.

### Priorytetowe śmieci

W Ełku ma być ostatecznie zakończona sprawa komunalnego wysypiska śmieci, położonego w okołomiejskich Siedliskach. Gromadzenie odpadów rozpoczęto tam w 1983 r., ale bez wcześniejszego uregulowania gospodarki wodno-ściekowej na tym terenie. Do tej pory istniały trzy wyrobiska gliny. Z chwilą uru-chomienia wysypiska w jednym z nich zaczęto gromadzić odpady, a

pozostałe dwa pozostawiono jako rezerwę. Do nich to wkrótce zaczęla przelewać się woda odsiąkowa ze zgromadzonych śmieci. Obecnie więc Zarząd Miasta uznał sprawę oczyszczania i modernizacji wysypiska za priorytetowe zadanie na najbliższe lata. Zacznie się od ogłoszenia przetargu na wykonanie odpowiedniego projektu technicznego.

# PROGI I ULGI

Podatki w 1995 r.

W przyszłym roku progi podatkowe pozostałyby takie, jak w tym roku (21,33 i 45 proc.) — postanowiła w czwartek Rada Ministrów. Kwoty byłyby waloryzowane. Jak obliczył wiceminister finansów Witold Modzelewski, 21 proc. podatku płaciłoby się od dochodów nie przekraczających 124 mln zł, 33 proc. — do 228 mln zł, a powyżej tej granicy — 45 proc.

Utrzymanie tych stóp podatkowych wymaga zmiany ustawy, ponieważ podwyższone w br. progi miały obowiązywać tylko w tym roku, a w 1995 r. miały być znowu takie same jak w 1993 r. (20, 30 i 40, proc.) Inne zmiany, przyjęte przez RM w podatku dochodowym to:

przyznanie ulg dla spłacających kredyty mieszkaniowe, zaciągniete do maja 1992 r. Z tych ulg można by korzystać od 1995 do 1999 r. odpisując co rok nie więcej niż 20 proc. kwoty przysługującej jako ulga na inwestycje mieszkaniowe (będzie

**Kredyty suszowe** 

### Symboliczne

- Nie powinno być kłopotów z limitem dopłat dla BS-ów w Lomżyńskiem do niskoprocentowych kredytów suszowych - zapowiada dyrektor Oddziału BGZ w Łomży, Stanisław Radziszewski. — Z nieoficjalnych na razie informacji wiem, że limit będzie wystarczający.

Zdaniem dyr. Radziszewskiego 90 proc. Banków Spółdzielczych w Łomżyńskiem może udzielić tych kredytów wszystkim chętnym rolnikom, gdyż pozwalają na to posiadane przez nie środki finansowe. Kłopot z obsłużeniem wszystkich klientów może mieć pozostałe 10 proc. banków, ale uzyskają one, jeśli zajdzie potrzeba, pomoc BGŻ.

Natomiast rolnicy krytycznie oceniają zasady tych kredytów, a zwłaszcza stawkę do 1 mln zł na hektar użytków rolnych – powiedział także S. Radziszewski. - Kwota kredytu, jaka może uzyskać przeciętne gospodarstwo (11 ha) jest za mała, by stanowić istotną pomoc. (MK)

to kosztowało budżet - zdaniem Modzelewskiego - ok. 2,7 bln zł):

- zwiększona zostanie kwota do odliczenia za remonty mieszkań (20 proc. od kwoty przewidzianej na inwestycje mieszkaniowe do wykorzystania przez 3 lata);

- darowizny na cele społeczne i kulturalne mogłyby stanowić 15 proc. dochodów, a nie 10 jak dotych-

podatnik sam decydowałby czy chce płacić podatek zryczałto-

- można by odliczać większe kwoty, związane w wydatkami na dokształcanie.

Istotna zmiana, wniesiona przez RM do projektu ustawy o sprzedaży akcji w obrocie publicznym to obniżenie górnej granicy tego podatku do 0,5 proc. wartości sprzedanych akcji (w projekcie górna granica wynosiła 1 proc.). Stawkę ustalałby do tej granicy - minister finansów, który mógłby także czasowo udzielać zwolnień z tego podatku.

Zmiany w ustawie o VAT to: utrzymanie 7-procentowej stawki przez cały następny rok na nośniki energii, VAT placiliby wszyscy, których obrót w 1994 r. przekroczy 1 mld zł (obecnie 1,2 mld zł), termin płatności VAT już na stałe wynosiłby 25 dni po miesięcu podlegającym rozliczeniu, towar przekazany przez wierzyciela zamiast pieniędzy byłby opodatkowany VAT.

W podatku akcyzowym podniesione byłyby górne granice stawek na paliwa silnikowe i wyroby tytoniowe oraz alkoholowe. Jak zapewnił Modzelewski, tylko niewielka część z tych podniesionych stawek zostanie w przyszłym roku wykorzystana na podwyżki cen urzędowych tych towarów. Akcyze trzeba bedzie płacić od opakowań, które nie poddają się naturalnemu, biologicznemu zniszczeniu. Wyroby banderolowane, wysyłane na eksport nie byłyby zwolnione z akcyzy.

RM przyjęła projekt, aby podatek importowy wynosił w przyszłym roku 5 proc. zamiast obecnych 6 proc. Prawo do zwrotu tego podatku uzyskaliby także eksportujący wyroby, wytworzone z towarów importowanych, nabytych u importera pod warunkiem, że udokumentują zagraniczne pochodzenie towa-

## Kredyty dla mleczarstwa

Od ubiegłego tygodnia można brać większe kredyty preferencyjne na inwestycje w rolnictwie i przetwórstwie rolno-spożywczym. Jednocześnie spada ich oprocento-

Możliwość taką stworzyło Rozporządzenie Rady Ministrów z 1 września br. pozwalające zaciągnąć kredyt do 30 mld zł za zgodą prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Ubiegający się musi wówczas realizować przedsięwzięcie objęte programem branżowym lub regionalnym zaakceptowanym przez Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Prezes ARiMR mógłby w takim wypadku zarządzić także zwiększenie dopłat Agencji do oprocentowania (najmniejsze oprocentowanie wynosi 20 proc. a kredytobiorca płaciłby wówczas 10 proc.).

Kredyty preferencyjne mają być udzielane na realizację specjalistycznych programów w poszczególnych branżach i gałęziach rolniczych. Resort rolnictwa szczególne znaczenie przywiązuje do rozwoju mleczarstwa. Ubiegający się o kredyt musi przedstawić biznesplan, pozytywnie zaopiniowany przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego. Kredyt na gospodarstwo rolne nie może przekraczać 3 mld zł, a na działy specjalne produkcji rolnej oraz przetwórstwo i usługi — 10 mld zł. Pozytywna opinia ODR nie przesądza jednak o przyznaniu kredytu.

opr. (J.B.)

### Spotkania w Fundacji

Białostocki Klub Przedsiębiorczości przy Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej w Białymstoku organizuje w czwartek, 22 września, spotkanie na temat "Jak korzystać z doradztwa marketingowego?". Z kolei 28 września odbędzie się spotkanie organizacyjne dla chętnych do uczestniczenia w kursie dla kandydatów na maklerów, organizowanym przez

Spotkanie na temat doradztwa marketingowego poprowadzi specjalista z Białostockiej Szkoły Biznesu - Adam Walicki. Omówi on na konkretnych przykładach białostockich firm, czemu służy doradztwo marketingowe, jakie przynosi korzyści firmie i jak skutecznie z niego korzystać. Spotkanie odbędzie się 22 września, o godz 17, w sali nr 1 przy ul. Branickiego

Kurs dla kandydatów na maklerów giełdowych rozpoczyna się 15 października i obejmuje 155 godzin zajęć. Będą się one odbywały w soboty i niedziele (po 7 godzin dziennie) przez około dwa i pół miesiąca. Cena kursu wynosi 12 mln zł, a wliczone są w nią wszelkie materiały i publikacje książkowe, które otrzymają uczestnicy kursu. Na kurs zostanie przyjętych około 40 osób. Spotkanie, na którym będzie można dowiedzieć sie wiecej na jego temat, odbędzie się 28 września o godz. 17 w siedzibie Fundacji, przy ul. Branickiego 13.

Spadku pogłowia bydła nie będzie

### Mniej siana

Lipcowe susze zniszczyły całkowicie zbiory drugiego pokosu siana. Zdaniem specjalistów z regionu nie przyczyni się to jednak do spadku pogłowia bydła.

W województwie suwalskim pierwszy pokos był lepszy od ubiegłorocznego. W 1993 r. sięgnął 23 q z ha, a w tym - 32 q z ha. Rolnicy zebrali siano z 64 proc. powierzchni użytków zielonych (w 1993 z 72 proc.). Zbiory II pokosu były znacznie słabsze. O ile w 1993 r., z 45 proc. powierzchni zbierano 24 q z ha, o tyle w tym z 6 proc. zaledwie 16 q z ha.

W 1993 r. zanotowaliśmy lekki spadek pogłowia bydła. W tym, pomimo, że plony siana są słabsze o 20 proc., nie przewidujemy go - wyjaśnił Kazimierz Szozda, kierownik działu produkcji rolnej Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Olecku.

Pierwszy pokos siana w województwie białostockim był o jedna trzecią słabszy od ubiegłorocznego. Z hektara zbierano 22,7 kwintala. Drugi pokos gorszy był aż o połowę (10,6 q z ha).

— Słabe plony siana odbiją się na gorszym żywieniu bydła, a w konsekwencji na jego słabszej kondycji. Rolnicy posiadający dobre stada nie będą jednak ich likwidować. Postarają się przetrzymać zimę - powiedział Jerzy Dziemianko, kierownik działu technologii ODR w Białym-

(J.B.)

### SZCZĘSCIE JAK CAŁY TELEWIZOR

### ZNOWU WYGRYWAMY!

Do biura gry wpłynął list od stałej czytelniczki "Gazety Współczesnej", która zauważyła, że większość wygranych w konkursach naszej gazety odbierają mieszkańcy Białegostoku. Czytelniczka uważa, że jest to niesprawiedliwe i że właśnie my za to odpowiadamy. Naszym zdaniem niesprawiedliwością jest sugerowanie, że Biuro Gry ma jakikolwiek wpływ ma na to, kto zwycięży w konkursie. O wszystkim decyduje przypadek, ślepy los. To on właśnie sprawił, że najcenniejszą jak dotąd nagrodę, która padła w naszym konkursie odebrali wczoraj mieszkańcy województwa suwalskiego.

się państwo Jadwiga i Szczepan Ołdakowscy z Rospudy (gm. Raczki, woj. Suwalskie). Państwo Ołdakowscy przynieśli ze sobą kupon z zakreślonymi liczbami w kategorii "Sprzet RTV". Okazało się, że kupon upoważniał ich do odebrania kolorowego telewizora "Bia-

Państwo Ołdakowscy nie wierza w przypadki. Ta nagroda musiała się im przytrafić. Przecież od lat są wiernymi czytelnikami "Gazety Współczesnej" i w końcu los musiał im to wynagrodzić.

W konkursie organizowanym przez "Gazetę Współczesną" brali udział po raz pierwszy. Jednak już od samego początku konkursu, pan Szczepan przewidywał, że coś wy-

To było zwykłe przeczucie mówił wczoraj. – Coś w rodzaju natchnienia, które mówiło mi, że gramy nie bez przyczyny.

Potem przeczucie zaczęło się konkretyzować. Na kuponie konkursowym przybywało trafionych liczb. Szczególnie w diagramie, z nagrodą w kategorii "Sprzęt RTV"

Oczywiście o tolewizorze na wet nie marzyliśmy. Liczyliśmy raczej na coś skromniejszego: słuchawki, walkmana — opowiadała pani Jadwiga. - A tu okazało się, że wygraliśmy telewizor i to taki "super"

Wprawdzie państwo Ołdakowscy mają już telewizor, również kolorowy i niezłej firmy, jednak od przybytku głowa nie boli. Tym bardziej, że - jak się wydaje - ich dzieci już znalazły miejsce dla zdobytej nagrody.

Są bardzo zainteresowane tym, żeby trafił do ich pokoju - mówią państwo Ołdakowscy.

Trochę skromniejszą nagrodę, robot kuchenny z "Zelmera" o wartości 550 tysięcy złotych odebrał wczoraj Krzysztof Oleńczuk z Białegostoku.

Pan Krzysztof w konkursie "Współczesnej" gra po raz drugi i co ciekawe, już drugi raz wygrywa. W pierwszym konkursie, organizowanym przez gazetę wygrał bowiem komplet łazienkowy "Betesca"

- To była bardzo wartościowa wygrana. Dzieki niej mama przekonała tatę, że przyszedł już najwyższy czas, żeby odremontować łazienkę - zwierzył sie laureat konkursu

Gazetę codziennie kupuje dziadek pana Krzysztofa, jednak to on prowadzi działania związane z konkursem. Jest uczniem trzeciej klasy Liceum Ekonomicznego w Białymstoku i rozpoczął kurs prawa jazdy. Ma nadzieje, że wkrótce wygra małego fiata. Wszak zostały mu jeszcze cztery kupony konkursowe.

 Na razie jednak idę do domu wypróbować wygranego robota powiedział. - Zrobię w nim koktail.



mbrowie 1 mln zł

Agromarket

### **TOWANIA NA TARGACH**

Na targach białostockich ziarno cieszyło się sporym wzięciem: najwięcej wykupiono żyta, prawdopodobnie część przeznaczona zostanie na siew W Łomżyńskiem i Suwalskiem popyt na ten towar był średni. Oto ile płacono za poszczególne gatunki zbóż.

Zyto: Knyszyn 150-180 tys. zł za kwintal, Siemiatycze, Kolno i Olecko 170—180 tys., Sokółka 160—180 tys., Suchowola 165-180 tys., Szczuczyn -165 tys. zł, Sokoły – 180 tys. zł, Jedwabne, Suwałki – 170-190 tys. zł. Ciechanowiec i Zambrów 180—190 tys., Augustów 190 tys. Goldap 160 tys., Pisz 140— 180 tys., Sejny 180—200 tys. zl.

Pszenica: Szczuczyn 240 tys. zł, Sokoly 230 tys., Jedwabne, Bielsk Podlaski, Sokółka i Suchowola 222 240 tys., Ciechanowiec i Suwałki 250-260 tys., Zambrów i Węgorzewo 230-250 tys., Kolno 260-270 tys., Augustów 210-220 tys., Ełk i Giżycko 220-250 tys., Goldap i Sejny 240-250 tys., Olecko 220-230 tys., Pisz 200-250 tys., Knyszyn i Siemiatycze 250-280 tys. zł

Jęczmień: Augustów i Ciechanowiec 220 tys. zł, Ełk i Olecko 200-220 tys., Giżycko i Szczuczyn 200 tys., Goldap 160-180 tys., Pisz 190-240 tys., Sejny 220—240 tys., Suwalki i Wego-rzewo 200—230 tys., Knyszyn 230—270 tys., Siemiatycze 270 tys., Sokółka i Suchowola 220—230 tys., Sokoły 210 tys., Kolno 250-260 tys. zł.

Owies: Bielsk Podlaski 200 tys., Knyszyn 150-180 tys., Siemiatycze 230 tys., Sokółka i Olecko 170-180 tys., Suchowola 170-190 tys., Szczuczyn 180 tys., Jedwabne i Ełk 190 tys., Ciechanowiec 210 tys., mbrów 190-200 tys., Kolno 200-220 tys., Suwałki 140-170 tys. zł.

Mieszanki: Szczuczyn 190 tys., Sokoły 190-200 tys., Jedwabne i Suchowola 170-190 tys., Ciechanowiec 210 tys., Zambrów 210-220 tys.,

### Pioneer w dół

Wtorkowa wartość aktywów net to przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym wyniosła 418,9 tys. zł, poprzednio, 19 bm. -421,1 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki spadla do 443.280 zł z 445.608 zł.

(PAP)

Bielsk Podlaski 200-220 tys., Knyszyn 170-200 tys., Siemiatycze 240-250 tys., Sokólka 170-180 tys. zl.

Pszenżyto: Ełk 190 tys. zł, Olecko 180-200 tys., Sejny 190-200 tys., Suwałki 180-190 tys., Siemiatycze 260-280 tys., Ciechanowiec 230-240 tys. zł.

Na większości targowisk spadły ceny ziemniaków, w Bielsku Podlaskim zbywano je po 200-250 tys. zl za kwintal, Knyszynie 200-300 tys., Sokółce 250-350 tys., Suchowoli 250-300 tys., Szczuczynie 200 tys., Sokołach 400 tvs., Ciechanowcu i Goldapi 300 tys., Kolnie i Sejnach 400-500 tys., Augustówie, Olecku i Węgorzewie 300-400 tys., Ełku, Giżycku i Piszu 300-500 tys., Suwałkach 200-400 tys. zł.

W Białostockiem ceny prosiąt nie uległy większym zmianom; popyt na nie był zróżnicowany, np. w Siemiatyczach i Sokółce wyprzedano 75 proc. towaru, natomiast w Bielsku Podlaskim, Knyszynie i Suchowoli połowę. W Łomżyńskiem zainteresowanie tymi zwierzętami było średnie. Za parę prosiąt w Bielsku Podlaskim żądano 1,2 - 1,6 mln zł, Knyszynie 1 mln 250 tys. - 1,7 mln., Siemiatyczach 1,3 -1 mln 750 tys., Sokółce 1-1,4 mln, Suchowoli 1,1-1,6 mln, Szczuczynie, Kolnie i Ełku 1,2-1,5 mln, Sokołach 1,4-1,8 mln, Jedwabnem 1,4-1,5 mln, Ciechanowcu 1,1-1,3 mln, Zambrowie 1,3—2,1 mln , Augustówie 1—1,2 mln, Giżycku 1,2—1,4 mln, Goldapi 1,5-1,6 mln, Olecku 1,3-1,6 mln, Piszu 1,3-1,8 mln, Sejnach 800 tys.-1,2 mln, Suwałkach 900 tys.-1,5 mln, Węgorzewie 1,1-1,4 mln zł.

Jedynie w Białostockiem więcej było chętnych na zakup zwierząt dużych. Krowy w Olecku oferowano po 8-10 mln zł, Sejnach 7 mln, Suwalkach 5,8-9,5 mln, Szczuczynie 7-12 mln, Sokołach 7,6-10,8 mln, Jedwabnem 5,2-11 mln, Ciechanowcu 11-12 mln, Zambrowie 6,8-9 mln, Kolnie 7-11 mln, Bielsku Podlaskim 8,5-11,5 mln, Knyszynie 7-13 mln, Siemiatyczach 9-12 mln, Sokółce 8-10 mln, Suchowoli 7,5-10,5 mln zł. Cieleta w Knyszynie wyceniano na 25 tys. zł za kg, Sokółce 31-33 tys., Szczuczynie 30-34 tys., Sokolach 26-29 tys., Jedwabnem 32-34 tys., Zambrowie 28-

Za Konie w Olecku chciano uzyskać 20-28 mln zł, Suwałkach 22-31 mln, Szczuczynie 12-25 mln, Zambrowie 15-25 mln, Bielsku Podlaskim 24-30 mln, Knyszynie 18-26 mln, So-

Październikowe debiuty

pierwsze notowanie na giełdzie akcji szczecińskiej spółki Espebepe SA, a 7 listopada pojawi się kolejny papier - walory Pierwszego Polsko-Amerykańskiego Banku SA w Krakowie.

Nie jest wykluczone, że jeszcze we wrześniu na rynku pojawi się nowa emisja Okocimia. Spółka przesłała już wniosek do zarządu gieldy, proponując wyznaczenie 28 bm. na datę pierwszego notowania.

Podobne wnioski przesłały także Mostostal Zabrze SA i Indykpol SA, dopuszczone do obrotu na rynku równoległym. Pierwsza spółka chciała-by debiutować 3 października, dru-

12 października.
3 października ma być po raz pierwszy notowana Bydgoska Fabryka Kabli. Nie wiadomo tylko jeszcze na którym parkiecie. To zależy od tego, ilu inwestorów kupi te walory od Elektrimu SA na dodatkowej sesji 29 bm. Jeśli przynajmniej 500 — spółka powiększy grono rynku podstawowego, jeśli mniej - trafi na rynek równoległy.

### TABELA KURSÓW AKCJI – sesja 20.09. (wtorek)

### Rynek podstawowy:

kółce 20-30 mln, Suchowoli 30-35

mln zł. Owce w Bielsku Podlaskim

osiągały cenę 600 tys.-1,1 mln zł za

jedną, Sokółce i Suchowoli 700-800

tys., Jedwabnem 850 tys.-1 mln, Za-

laskim płacono 35-40 tys. zł, Knyszy-

nie 40 tys., Siemiatyczach 45-50 tys.,

Sokółce 35-36 tys., Suchowoli 35-37

tys., w Szczuczynie i Ciechanowcu 5

tys. zł za parę, Sokołach 4,2 tys., Je-

dwabnem 4,5-5 tys., Zambrowie 4,6-

Dane uzyskane z ODR w Białym

4,8 tys., Kolnie 5-5,5 tys. zł.

stoku, Szepietowie i Olecku.

Za kilogram jajek w Bielsku Pod-

AKCJE	KURS: 20.09.	ZMIANA KUŖSU	WARTOŚĆ OBROTU	DOGI	C/Z	
7	(tys. zł)	(proc.)	(mln zł)	oferta	realizacja (proc.)	. 6/2
BIG	90	- 10,0	13.928	590s	100,0	9,6
BRE	315	- 3,1	19.275	2.388k	100,0	15,3
BSK	1.900	- 5,0	34.895	1059k	100,0	8,3
ELEKTRIM	1.010	-7,8	45.814	10.761k	100,0	11,3
EXBUD	154	- 0,6	14.557	2.169s	100,0	237,9
IRENA	360	- 5,3	9.169	- Land Mills and	ribrian - days	21,4
JELFA	300	- 8,5	34.378	4.882s	100,0	10,0
KABLE	486	- 10,0	5.850	1.292s	100,0	41,3
KREDYT BANK	Z	0,0	en or unquitt.			14,9
KROSNO	350	- 6,2	5.454	PART OF THE PARTY OF	Call To ma	35,8
MOSTALEXP	132nk	0,0	13.970	54.330k	3,7	21,5
MOSTALWAR	115	- 5,0	3.053	8.288k	100,0	30,6
OKOCIM	830nk	- 0,0	15.471	6.513k	31,3	81,6
OPTIMUS	D 299	- 9,9	7.828	3.984s	100,0	18,3
OPTIMUS 2	D 328	- 8,9	2.068	301k	100,0	765
POLIFARB CN	129	- 0,8	16.065	2.083s	100,0	17,8
POLIFARB WR	56	- 3,4	45.384		The second	14,5
PRÓCHNIK	410	- 6,8	3.281	1.008k	100,0	16,8
RAFAKO	181	- 7,2	8.407	921k	100,0	17,5
SOKOŁÓW	31,5	- 1,6	14.156	64.991s	100,0	29,5
SWARZĘDZ	230	0,0	12.488	4.535k	100,0	19,3
TONSIL	250	-7,4	1875-31 57 57	THE REAL PROPERTY.	FILTR BUILDING	40,3
UNIVERSAL	174	2,4	65.879	2.757s	100,0	22,1
VISTULA	200	- 2,4	5.132			15,0
WBK	118	- 3,3	65.511	17.644s	100,0	10,6
WEDEL	1.900	0,0	18.654	671k	6,2	19,1
WÓLCZANKA	bp 377	- 9,8	7.699	1.945s	100,0	13,5
ŻYWIEC	2.010	- 1,5	17.853		- 200	21,0
RAZEM	1 TO 1 TO 1		511.451	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		13,1
WIG	9.290,7	- 3,4		1000		,-
WIG 20	916,1	- 3,3	March State			

### Rynek równoległy:

AMERBANK	291	1,7	1.042			11,8
DOM-PLAST	D 240	- 6,3	11.069	686s	100,0	16,3
EFEKT	245	- 2,8	4.558			14,6
KRAKCHEMIA	D 855	- 9,5	7.062	2.420s	100,0	6,6
PROCHEM	550	2,8	9.339	ALL PARTY		12,4

 ${f D}$  – nowa minimalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach;  ${f bp}$  – bez prawa poboru;  ${f z}$  – zawieszenie notowań; nk – nadwyżka zleceń kupna; C/Z – cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech

### POZNAJ SIŁĘ SWOICH PIENIĘDZY — notowania z 20.09.94 r.

KANTOR	DOLAF	1	MARK	1	FUNT Bryt.		FRANK	Fr.	LIR		
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	
"OCEAN" Białystok	22850	22920	14700	14750	35500	35700	4270	4350	14,40	14,60	
LEGIONOWA Białystok	22850	22950	14650	14750	35200	35600	4200	4300	14,20	14,50	
"U KLEMENSA" Ełk	22750	22900	14650	14750	35300	36000	4250	4350	-24	-	
"ORBIS" Giżycko	22700	22850	14700	14780	35200	35700	4200	4320	14,20	14,60	
"LOMBARD" Lomża	22800	22850	14700	14750	35300	35500	4300	4450	14,40	14,70	
"BOSS" Suwałki	22800	22950	14650	14750	35200	35700	4200	4300	14,00	14,60	
Kurs NBP	22613	23537	14641	15239	35618	37072	4285	4459	14,46	15,06	

### Na giełdzie

### Pesymizm (jeszcze?) kontrolowany

Spadek notowań dwudziestu dwóch walorów z rynku podstawowego i trzech z równoległego - to ważny, chociaż nie jedyny - pesymistyczny obrazek z wczorajszej sesji. Złożono na nią zaledwie 38.551 zleceń (rynek pierwszy) i 1989 - rynek drugi. Właściciela — na rynku podstawowym - zmieniło 1.618.997 na rynku wtórnym 46.773. Średnia zmiana cen wyniosła odpowiednio 4.7 i 4.6 proc. Obroty: rynek pierwszy 511.451 mln zł, rynek drugi 33.070 mln zł. WIG spadł o 3.4 proc. do 9.290.7 pkt, WIG 20 o 3.3 do 916.1.

Na rynku obligacji 4 walory zniżkowały, 5 podrożało, dwa nie zmienily cen. Na rynku blokowym nie zawarto żadnej transakcji.

公 公 公

Koń padłby, gdyby zwaliło mu się tyle na kark, a co dopiero tak delikatny instrument jak gielda... skwitowal wyniki wczorajszej sesji jeden z inwestorów. Pozostali, obecni w tym samym pomieszczeniu, nawet jego słów nie komentowali. Dla wszystkich było jasne o czym mówi. I wcale nie chodzi o ostatnie zamierzenia rządowe, które sprowadzić się mają do zarobienia jak sam rząd szacuje - ośmiuset miliardów złotych. Tyle bowiem fiskus spodziewa się ściągnąć z opodatkowania giełdy. Żeby było śmieszniej poda tek ma być płacony od każdej trans akcji sprzedaży. Jeżeli ktoś zarobi, pół biedy. Dzisiaj jednak na gieldzie zarobić można coraz rzadziej. Dodatkowe pól procent oddane w powietrze, pewne jest, giełdzie raczej się nie przysłuży Przy czym, ten podatek, wcale nie jes jak rzekłem wcześniej – pierwszym posunięciem rządowców, którzy – dalibóg na to wygląda – zwyczajnie nie lubią gieldy. Dość przypomieć wcześniejsze: wyprzedaż akcji Banku Śląskiego, rzucanie kłód pod fundusze inwestycyjne, czy wreszcie nagle i niespodziewane zwolnienie tempa prywatyzacji. Bez tej zaś otoczki rynku kapitałowego, żaden — istniejący na rynku - instrument ekonomiczny nie może normalnie funkcjonować. Dlaczego giełda ma być wyjątkiem?

# Dzieńa POZYTECZNE WIADOMOŚCI

I CIEKAWE SPRAWY

DODATEK MIEJSKI "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

ŚRODA, 21,09,1994

### Zapisane wczoraj

Dwa razy wzywano "R" do chorej kobiety na Rynek Kościuszki. Jako przyczynę podano silny ból głowy po urazie. Lekarz rzeczywiście stwierdził uraz i dodatkowo... zatrucie alkoholem. Po udzieleniu pomocy pogotowie odjechało. Wkrótce wezwanie powtórzyło się. Gdy lekarz się zjawił, okazało się, że 40-letnia kobieta już nie żyje.

 Białostocka Izba Wytrzeźwień wtorek miała wyjątkowo spokojny. Jej pracownicy podejrzewają, że przyczyną była niesprzyjająca pogoda - siąpiący przez cały dzień deszcz. Do wieczora policja przywiozła tylko dwóch delikwentów po czterdziestce, którzy, zamroczeni alkoholem, ucięli sobie drzemkę na autobusowych przy-

Cwiczenia obrony cywilnej – "PODLASIE '94"

# Alarm w piątek i sobote

W piątek, 23 września o godz. 10 wojewoda ogłosi "stan pełnej gotowości obronnej". Poprzedzone to zostanie podwyższona gotowością w niektórych białostockich zakładach

W tym samym dniu przeprowadzona zostanie próba syren w Białymstoku. O godz. 17.50 zostanie ogłoszony "ALARM O SKAŻENIACH" (dźwięk przerywany), który będzie odwołany ok. godz. 18.10 (dźwięk ciągły, trwający 3

Natomiast w sobotę, 24 września podjęta zostanie decyzja o ewakuacji mieszkańców Białegostoku i prowadzeniu akcji ratowniczej w obiektach porażenia bronią konwencjonalną przy ul.

Plażowej i ul. Baranowickiej 203. W Zespole Szkół Zawodowych i Szkole Podstawowej w Czarnej Białostockiej, utworzone zostaną zastępcze szpitale oraz przeprowadzona zostanie próba rozlokowania ewakuowanych mieszkańców Białegostoku.

Tego dnia o godz. 9.30 zostanie w Białymstoku ogłoszony "ALARM PO-WIETRZNY" (dźwięk modulowany, trwający 3 min.) a odwołany ok. godz. 11 (dźwięk ciagły, trwający 3 min.).

Takie są podstawowe elementy tegorocznych ćwiczeń obrony cywilnej PODLASIE '94"

- Jest to podsumowanie pięcioletniego okresu szkolenia, mającego na celu przygotowanie działań administracji terenowej, samorządów, zakładów pracy a także policji, straży pożarnej, pogotowia ratunkowego podczas stanów gotowości obronnej i w czasie wojny. Mamy obecnie dziesięć schronów i ponad dwieście ukryć. Pozwolą one na zapewnienie schronienia dla ok. 8 proc. mieszkańców Białegostoku. Dlatego opracowany został plan ewakuacji osiedli do określonych gmin. — powiedział szef Wojewódzkiego Inspektoratu Obrony Cywilnej w Białymstoku, płk mgr inż. Marian Kozłowski.

W sobote, 24 bm, w rejonie pokazów obrony cywilnej, w godz. 9.30 -11 będzie zamknięty ruch pojazdów na ul. Ciołkowskiego ( od ul. Baranowickiej do torów kolejowych), natomiast na ul. Plażowej ruch będzie kierowany. Za wynikłe utrudnienia, WIOC przeprasza.



### "Alternatywa" przy Warszawskiej

Jeszcze w październiku tego roku mieszkalne powstające przy ul.Warszawskiej (wylot Elektrycznej). Szczególnie ten stojący przy ulicy wzbudza zainteresowanie przechodniów swoją architektura. Projektantem jest arch. Andrzej Chwalibóg.

Budowę spółdzielnia rozpoczęła w sierpniu 1993 roku, po ostrych debatach pomiędzy architektem a Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Spory dotyczyły wysokości projektowanych budowli.

Po roku powstał zespół dwóch bu- centralnego ogrzewania. Ale same bu-Spółdzielnia Mieszkaniowa "Alterna-tywa" odda do użytku dwa budynki domach tych będzie 51 mieszkań i 9 lokali usługowych — te ostatnie w partebudynku przy ul. Warszawskiej. Większość mieszkań ma powierzchnię od 60 do 90 metrów kwadratowych, ale są też 4 mieszkania 30-metrowe dla osób samotnych, z osobnym wejściem od podwórza. W budynkach jest 18 garaży, a całość jest ogrodzona i wyposażona w domofony.

Wszystkie mieszkania mają liczniki na wszelkich instalacjach, z wyjątkiem

dynki są przygotowane na zainstalowanie ich w przyszłości. W mieszkaniach nie ma też pionów z instalacjami biegną one na klatkach schodowych. Natomiast w mieszkaniach znajdują się w podłogach.

- Średnio jeden metr powierzchni wyliczony został na 5 mln 900 tys.zł, ale w zależności od piętra cena mieszkań jest różna — powiedział Roman Trypuć, dyrektor techniczny SM "Alternatywa".

(RAF)

Konferencja "Zdrowych Miast" w Poznaniu

### Po raz pierwszy w Polsce

Od 21 do 24 września w Poznaniu spotkają się przedstawiciele Europej-skiej Sieci Zdrowych Miast. Wśród nich będzie Białystok.

Organizatorem konferencji, które odbywają się co pół roku, jest Światowa Organizacja Zdrowia. Po raz pierwszy przedstawicieli ok. 100 miast należących do Europejskiej Sieci Zdrowych Miast gościć będzie Europa Środkowo-Wschodnia. Polskę reprezentować będą przedstawiciele miast przyjętych do sieci - Łodzi, Poznania, Torunia i Białegostoku. Z naszego miasta na konferencję pojadą Janusz Zawistowski — lekarz miejski i Jarosław Zgiet z Urzędu Miejskiego.

(RR)

### **Pytanie** do prezydenta Białegostoku

Od kilku tygodni przebywa na Białostocczyźnie grupa Polaków z Kazachstanu. Podczas dwumiesięcznego pobytu poznają oni warunki w jakich będą żyć - o ile dojdzie do skutku planowana repatriacja Polaków.

Czy władze miasta gotowe są pomóc w akcji powrotu do Polski rodaków z Kazachstanu i czy przyjma na koszt gminy choć jedną rodzine?

— 8 sierpnia — mówi prezydent Anrdzej Lussa, - a więc jeszcze przed przyjazdem do Białegostoku rodaków z Kazachstanu, Zarząd Miasta postanowił zapewnić mieszkanie i pracę jednej polskiej rodzinie. Była to odpowiedź białostockich władz na list marszałka Senatu Adama Struzika, w którym zwracał się on do władz samorządowych z prośbą o pomoc Polakom z Kazachstanu. Także zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej poprzedniej kadencji, Zarząd gotów jest współpracować w tym kierunku z administracją rządową i organizacjami społeczno - politycznymi.

Niestety, chociaż możemy w każdej chwili przyjąć rodzinę polskiego pochodznia z Kazachstanu, to na przeszkodzie stoi brak odpowiednich uregulowań prawnych. Oznacza to, że repatriacja nie jest w tej chwili możliwa. Liczymy jednak, że uda się te problemy rozwiązać. Wtedy na pewno na nasze zaproszenie przyjedzie do Białegostoku rodzina być może jedna z goszczących teraz na Białostocczyźnie. Zapewnimy jej warunki do normalnego życia i pracy w Polsce.

> Rozmawiał: Rafał Rudnicki

"Gazeta Wyborcza" i Program I Polskiego Radia prowadzą akcję "Powrót z Kazachstanu". Zbierają informacje o wolnych mieszkaniach i możliwościach pracy dla Polaków z Kazachstanu (Dział Listów "GW", ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa z dopiskiem na kopercie "Powrót z Kazachstanu"). Te dane będą przekazywane Franciszkowi Bogusławskiemu, przewodniczącemu

Związku Polaków w Kazachstanie. Jednocześnie prowadzona jest zbiórka pieniędzy na bilety do Polski dla osób, które będą wyjeżdżać do Polski. Podróż jest bowiem droga, około 100 dol.(przy średniej płacy kilka razy niższej). Pieniądze można wpłacać na konto Stowarzyszenia Wspólnota Polska: Bank Gdański,

IV Oddział Warszawa, nr konta 300009–18773–132 z dopiskiem "Powrót z Kazachstanu".

(r)

PIH porównuje ceny

# W pralniach drożej, u fryzjera bez zmian

Ceny wielu podstawowych artykułów spożywczych i nieżywnościowych w białostockich sklepach wzrosły w okresie od 16 sierpnia do 16 września o 0,2-25,5 proc. Podrożały również niektóre usługi. Ceny porównał Okregowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku.

Handlowcy z branży spożywczej podawali jako przyczyny podwyżek wzrost cen paliwa, energii elektrycznej, zaś z branży przemysłowej — wzrost cen u producentów krajowych i zagranicznych.

Inspektorzy PIH nie stwierdzili w czasie kontroli podwyższania marży na artykuły spożywcze. Wprost przeciwnie, na niektóre towary marże obniżono. Ale i tak klient musi zapłacić więcej niż w połowie sierpnia. W omawianym okresie najbardziej wzrosła cena masła stołowego śmietankowego (ponad 25 procent). Mimo to jego produkcja jest i tak nieopłacalna. Drogiego masła klienci nie chcą kupować, dlatego producenci we własnym zakresie go dotują. Zakłady kalkulują wyższe ceny na inne artykuły mleczarskie, a pieniędzmi, w ten sposób uzyskanymi, dofinansowują produkcję masła. Śmietankowe jest tańsze od innych rodzajów masła i chętniej kupują go klienci. Dla porównania - masło extra zdrożało w tym samym czasie "tylko" o 19,7 procent.

W branży przemystowej jedynie nieliczni handlowcy, głównie pry-watni, zdecydowali się podnieść marże. Podwyżek nie było w zakładach fryzjerskich, mimo iż wzrosły ceny energii, środków czystości, kosmetyków. Jak się okazuje, fryzjerzy boją się konkurencji. Natomiast wzrosły ceny prania bielizny o prawie 6 procent i czyszczenia odzieży — od 6,4 do 22,4 procent.

W ciągu omawianego okresu nie zdrożały np.: cukier, chleb zwykły, bułki wrocławskie, mydła "Bambi" i "Nivea", krem do golenia "Rywal", proszek do prania "Bryza", bloki rysunkowe. Obok podajemy ceny niektórych artykułów z sierpnia i września oraz ich wzrost.

ADTACION	ceny z 16.08.br.	ceny z 16.09.br.	WZROST CEN				
ARTYKUŁY	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł	w %			
mieko 2% (1 l)	4,4-4,9	4,4–5,3	0,1	2,1			
ser twarogowy chudy (1 kg)	23,5–27,1	26,0-28,4	1,7	6,6			
ser twarogowy półtłusty (1 kg)	28,0-34,0	32,0-34,0	1,6	5,1			
masło extra (0,25 kg)	9,9–12,7	13,0–15,3	2,3	19,7			
masło stołowe śmietankowe (0,25 kg)	9,4–10,8	12,0-13,5	2,6	25,5			
maka wrocławska (1 kg)	6,7-8,0	6,9-8,0	0,1	1,4			
margaryna zwykła (0,25 kg)	6,2-7,0	6,4–7,8	0,4	6,0			
makaron 2-jajeczny nitki (0,5 kg)	9,6–15,4	9,7–15,4	0,2	1,7			
mydło "Oliwkowe"	4,5–5,2	4,5-6,0	0,1	2,0			
pasta do zębów "Blend-a-Med"	24,0–30,5	26,0-35,0	1,6	3,5			
proszek do prania "Pollena 2000" (0,6 kg)	23,9–29,8	23,9–30,0	1,0	3,8			
proszek do prania "OMO" (0,6 kg)	32,5–36,4	32,5–36,4	0,1	0,2			
płyn do mycia naczyń "Ludwik" (0,5 l)	10,0–15,5	11,0–14,0	0,1	0,8			
płyn do czyszczenia "CIF"	20,0–25,5	22,0-26,0	0,5	2,1			
plyn do czyszczenia "Skrzat"	16,0-21,5	15,9–21,5	0,2	1,1			



"Tajemnicza postać Radia Zet" odnalazła się wczoraj w pasażu przy Rynku Kościuszki. Bohater stałego konkursu Radia Zet zaprezentował się białostoczanom w trakcie transmitowanej na żywo audycji, rozdając baloniki, koszulki firmowe i prowadząc konkurs radiowy.

Fot. Artur Obuchowski

# Nagroda ministra dla urbanistów

Jak informowaliśmy wczoraj, jedenastoosobowy zespół autorski pod kierownictwem arch. Zdzisława Plichty, otrzymał nagrode Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa "za wybitne osiągnięcia twórcze". W ten sposób nagrodzone zostały założenia do projektu planu ogólnego Białegostoku opracowane w Miejskim Biurze Planowania Przestrzennego.

- Jest to przede wszystkim sukces białostockich urbanistów, gdyż była to praca zespołowa, choć pod moim kierownictwem — powiedział arch. Zdzisław Plichta. - Pragnę wyjaśnić, że jest to nagroda za założenia do projektu miejscowego planu ogólnego zagospodarowania Białegostoku, a nie za sam plan. Założenia pozostają natomiast podstawą projektu planu i przypomnę, że zostały uchwalone w grudniu ubiegłego roku przez poprzednia Radę Miejska. Sam plan zaś będzie

przedstawiony Radziedorozpatrzenia jesienią tego roku.

Wręczenie nagród odbędzie się 20 października na Zamku Królewskim w Warszawie.

Zdaniem arch. Zdzisława Plichty, przy przyznawaniu wyróżnienia istotny był fakt, że opracowanie obejmowało stosunkowo duży obszar - 90 kilometrów samego miasta i przeszło 400 kilometrów kwadratowych terenu z gmin sąsiadujących z Białymstokiem. W związku z tym, konieczne było wypracowanie wspólnej polityki miasta i gmin podmiejskich. Dotyczy ona w szczególności ochrony środowiska naturalnego, urządzeń infrastruktury technicznej i komunikacji, oraz ukierunkowania procesów urbanizacyjnych w strefie podmiejskiej - w powiązaniu z rozwojem samego Białegostoku. Polityka ta została przyjeta przez większość gmin uchwałami intencyjnymi i wszystko wskazuje na to, że będzie przez nie realizowana.

Rafał Malinowski

Kamienica nr 53 zniknie z ul. Sienkiewicza

Rozbiórka

W tym tygodniu rozpoczęła się rozbiórka starej kamienicy przy ul. Sienkiewicza 53. Musi ona zniknąć, ze względu na przebudowę skrzyżowania Al.Piłsudskiego i ul.Sienkiewicza. Na zlecenie Zarządu Mienia Komunalnego prowadzi ją prywatny przedsiebiorca, który jako jedyny stanał do przetargu. Zobowiązał się on do

rozebrania kamienicy wywózki gruzu do 14 października tego roku. Jego wynagrodzeniem ma być materiał z rozebranego budynku. Dzięki temu Zarząd Mienia Komunalnego nie płaci za robociznę, ani za wywózkę gruzu.

Warto przypomnieć, że od kilku miesięcy budynek jest opuszczony, a mieszkańcy przekwaterowani. Niedawno paliło się poddasze tej kamie-



Tuż obok, przy ul. Sienkiewicza 51, jest budynek również przeznaczony do rozbiórki. Do końca września ZMK ma znaleźć chętnego do rozbiórki.

Zebraliśmy ponad 500 metrów sześciennych śmieci

# Echo sprzatania

W wielkim sprzataniu Białegostoku i okolic uczestniczyło 10 tys. ludzi. Zebrano 506 metrów sześciennych śmieci, na wysypisko w Hryniewiczach trafiła zawartość 72 kontenerów.

Jeszcze dziś "Czyścioch" zwiezie kontenery z ulicy Jurowieckiej, Studzianek i stojące tuż przy PKS. Wczoraj pracownicy "Czyściocha" od zebranych śmieci uwolnili Amfiteatr, ulicę Sokólską i Wasilkowską.

Okazuje się jednak, że gdzie nie-gdzie śmiecie jeszcze leżą. Uczestnicy akcji składali je w miejscach nie wyznaczonych, bądź też za porządki zabrali się spontanicznie, nie zgłaszając tego organizatorom. Fundacja Białystok Zdrowe Miasto prosi więc w takich przypadkach o informację telefoniczna nr 320-240, a śmiecie zostaną wywie-

Sprzątanie Białegostoku potrwa jeszcze cały wrzesień, chociaż nie będzie już miało takiego zasięgu.

Fundacja Białystok Zdrowe Miasto serdecznie dziękuje wszystkim uczestni-kom akcji "Oczyścić świat". Szczególne wyrazy wdzięczności składa firmom i instytucjom za pomoc, dzięki której mogła stytucjom za pomoc, dzięki której mogła podjąć się organizacji sprzątania. Są to: HOOP International, MPO, "Astwa", RAK-BUD, "Domosfera", "Lech", Agencja AR, "Biatra", "Dalen", "Kewlar", "FOLEXIM", "Pionier", "Pakpol", Radio Taxi 919, "Perfekt", Zieleń Miejska, INTERMAG, Minibar "Adalagan", PH Fabian Mocarski i Wojciech Pytlewski, KZK, PZU SA, Zakłady Mięsne, Zakład "DIK PAK" Federacja CB-Radio.

(iw, a)

### Obrady Związku Miast

16 i 17 września w Karpaczu obradowało Zgromadzenie Ogólne Związku Miast Polskich, którego członkiem jest Białystok.

Związek Miast Polskich istnieje od 1991r. Podczas obrad w Karpaczu przedstawiciele 106 miast podkreślali, że w przyszłej konstytucji powinny zostać umieszczone zapisy dotyczące samorządu terytorialnego oraz jego usytuowania w państwie. Powinna być także kontynuowana reforma administracji publicznej oraz zmiany w systemie oświaty. Samorządowcy uważają, że w tych kwestiach powinny być prowadzo-ne prace w Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego oraz Komisji Nadzwyczajnej ds. Reformy Admini-

Reprezentujący Białystok wiceprezydent Marek Kozłowski został przewodniczącym Komisji Rewizyjnej.

### Dziś w numerze:

- Oprocentowanie wkładów na rachunkach walutowych,
- CUP: Korzystnie w gospodarce,
- Dresdner Bank reklamuje Polskę.





# Korzystnie w gospodarce

W okresie styczeń-sierpień br. utrzymywał się wysoki poziom produkcji przemysłowej. Korzystniejsza niż przed rokiem była sytuacja finansowa przedsiębiorstw oraz lepsze wyniki handlu zagranicznego — wynika z najnowszego opracowania Centralnego Urzedu Planowania o sytuacji społeczno-ekonomicznej po 8 miesią-

W okresie styczeń-sierpień br. produkcja przemysłowa wzrosła, w stosunku do analogicznego okresu ub.r., o 12,4 proc. Zwiększyła się głównie dzialalność produkcyjna (o 14,1 proc.), wzrosło zaopatrzenie w wodę, gaz i energię (o 6,4 proc.). Wyższa była także produkcja w kopalnictwie i górnictwie (o 3,1 proc.). Wydajność pracy zatrudnionych w przemyśle była po 8 miesiącach br. wyższa, w stosunku do tego samego okresu 1993 r., o 16,5 proc.

Poprawiła się sytuacja finansowa przedsiębiorstw. Wskaźnik rentowności dla całej gospodarki wyniósł 4,5 proc. wobec 3,5 proc. w ub.r. Działalność przedsiębiorstw w ujęciu globalnym przynosiła 17 zł zysku netto na każdy tysiąc zł wartości przychodów, podczas gdy rok wcześniej nie notowano żadnego zysku. Wynik finansowy netto zakładów wyniósł 27 bln zł (przed rokiem 0,4 bln zł), do czego przyczyniło się głównie niższe niż w ub.r. obciążenie zysku podatkiem od wzrostu wynagrodzeń oraz dywidendą z funduszu założycielskiego. Obligatoryjne obciążenie wyniku finansowego brutto podatkami (popiwkiem i dy-widendą) wynosiło 59,9 proc. wobec 99,1 proc. w ub.r.

W okresie styczeń-sierpień zaobserwowano ożywienie w wymianie handlowej z zagranicą. Po 7 miesią-

proc. miesięcznie). cach br. wpływy z eksportu zwiększyły się, w porównaniu z analogicznym okresem ubr., o 21,3 proc. (wyniosły 9.189 mln dolarów), zaś

wie pięciokrotnie niższy niż przed CUP ocenia, że od początku roku średnio ceny wzrosły o 16 proc., przy czym najbardziej podrożały usługi (o 19,6 proc.), najmniej zaś żywność (o 12,8 proc.). Z porównania cen towarów i usług w 8 miesiącach br. z

cenami analogicznego okresu 1993 r.

wynika, że wzrosły one o 31,6 proc.,

wydatki na import wzrosły o 5,2

proc. (do wartości 9.491 mln dol.).

Deficyt w obrotach towarowych w

wysokości 302 mln dolarów był pra-

czyli więcej niż zakładano w ustawie budżetowej (27 proc.). Zdaniem CUP w ciągu ostatnich 2 miesięcy br. zanotowano zwolnienie tempa wzrostu wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw. Płace w lipcu br. wzrosły o 0,9 proc., a w sierpniu o 0,3 proc. (w I półroczu średnio o 3,6

Nadal niekorzystna jest sytucja w budownictwie mieszkaniowym. W okresie 8 miesięcy br. oddano do użytku o 33 proc. mieszkań mniej niż w tym samym okresie ub.r. Lepiej radzi sobie budownictwo mieszkaniowe, którego wyniki pogorszyły się o 2,5 proc., znacznie gorzej zaś budownictwo spółdzielcze notujące spadek o 46,3 proc.

Dochody budżetu państwa w okresie styczeń-siepień br. wyniosły 389,8 bln zł, a wydatki 425,7 bln zł. W rezultacie deficyt osiągnął sumę 35,9 bln zł, czyli 43,3 proc. ogólnej kwoty przyjętej na cały br. w ustawie budżetowei

# Łatwiej w "Światowym"

Szef Misji Banku Światowego w Warszawie, Paul Knotter, poinformował 19 bm. dziennikarzy, że niedawne zmiany ułatwiające dostęp polskich kredytobiorców do pożyczek Banku Światowego powinny wpłynąć na pełniejsze ich wykorzystanie.

Od poczatku 1990 r. Bank Światowy udzielił Polsce pożyczek na ogólną kwotę 3,69 mld USD. Część z nich, w ramach kilku linii kredytowych, jest wykorzystanych zaledwie w połowie. Zdaniem Knottera, poprawa koniunktury polskiej gospodarki, a także sfinalizowanie umowy o redukcji długu w Klubie Londyńskim sprzyjają zwiększeniu popytu polskich firm na kredyty i inwesty cje. W tym kontekście kredyty długoterminowe oferowane przez Bank Swiatowy znajdą znacznie więcej chętnych niż obecnie.

Zwiększeniu dostępności kredytów mają sprzyjać także liczne zmiany w ich przyznawaniu. Od czerwca br. uproszczono procedurę dotycząca składania wniosków kredyto-wych. Mniej jest formularzy i sprawozdań, a kryteria udzielania kredytów BŚ są takie same, jak w przy-

padku akcji kredytowej polskiego banku komercyjnego. Podwyższono także z 500 tys. do 5 mln USD dotychczasową granicę, określającą obowiązek poddania się otwartemu przetargowi międzynarodowemu przy kontraktach. Obowiazek ten zniesiono w stosunku do zakupów o równowartości do 1 mln USD. Najwięcej środków Bank Świato-

wy przeznacza w ramach linii kredytowych dotyczących rozwoju przemysłu, jego prywatyzacji i restrukturyzacji, budownictwa mieszkaniowego, sektora rolno-spożywczego i rolnictwa. W sumie, dostępne jest nadal ponad 500 mln USD dla polskich kre-dytobiorców. Pożyczki na inwestycje udzielane są na okres do 12 lat, z 3-4 letnią karencją spłaty. Oprocentowanie, w zależności od waluty, jest zmienne i zależy od stóp procentowych na rynku międzynarodowym. Spłaty kredytów odbywają się zazwyczaj w systemie półrocznym.

Procedura występowania o kredyt w Banku Światowym zakłada przede wszystkim skontaktowanie się z jednym z kilkunastu upoważnionych banków. We współpracy z takim bankiem sporządza się wniosek kredytowy zawierający podstawowe informacje o pożyczkobiorcy Decyzje o przyznaniu kredytu po dejmowane są przez wybrany bank komercyjny. Bank Światowy bierze udział w podejmowaniu decyzji tylko w przypadku bardzo znacznych sum kredytu.

### Polska w Kownie

Jutro, o godz. 12, w Hali AWF w Kownie, zostaną oficjalnie otwarte I Międzynarodowe Targi Kowieńskie. Na ponad 3 tysiącach metrów kwadratowych swoje towary zaprezentuje dwieście kilkadziesiąt firm z Polski, Litwy, Lotwy, Białorusi i Ukrainy. W zamyśle organizatorów imprezy Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej

 Targi mają pokazać polską ofertę, przede wszystkim w zakresie artykułów konsumpcyjnych.

Imprezie patronuje litewskie Ministerstwo Przemysłu i Handlu oraz polskie Ministerstwo Współ-Gospodarczej z Zagranicą. Podczas Targów zaprezentowane zo-staną m.in. artykuły spożywcze i napoje, maszyny, urządzenia i narzędzia, artykuły budowlane i przemysłowe, meble, a także artykuły ele-ktroniczne i elektrotechniczne.

O randze imprezy, największej tegorocznej polskiej prezentacji go

spodarczej poza granicami RP, świadczy chociażby fakt, iż weźmie w niej udział 6 spółek notowanych na giełdzie warszawskiej (WBK, Novita, Kredyt Bank, KrakChemia, Mostostal Warszawa i Animex) oraz 6 banków (oprócz dwóch wymienionych - Polski Bank Inwestycyjny, Pekao SA, Rolbank oraz Bank Wschodnio-Europejski). Ogółem w Kownie zaprezentuje się ok. 190 polskich firm.

Podczas trwającej 4 dni imprezy podpisana zostanie wstępna umowa o unii miast Kowna i Poznania.

OPRO	OCEN	ITOW	ANIE	WKŁ	ΑDÓ\	W NA	RACI	HŲNK	ACH	WAL	UTOV	VYCH	1,
NAZWA BANKU		WAL	UTA — I	DOLAR U	ISD			MINIMALNY WKŁAD					
	à vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	à vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	(w USD)
BANK GDANSKI SA	2,5	2,75	3	3,5	-		2,5	3,3	3,5	3,75		S) T	300
BANK INICJATYW GOSPODARCZYCH SA	_	3,5	4,25	4,75	5,25	5,75		5,5	6	6,5	6,75	7	5 tys.
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA	2,5	2,8	3,2	3,5	4	5,25	3	4,25	4,7	5	5,5	5,75	500
BANK PRZEMYSŁOWO- HANDLOWY SA	2,75	-	3	3,5	4	4,5	3		5	5,5	6	6,5	à vista – 10 tys., terminowe – 100
BANK ROZWOJU ROLNICTWA SA	3,25	3,5	3,75	4			5	5,25	5,5	5,75	S COUNTY		100
KREDYT BANK SA	2	- LANGE	2,5	2,8	3,3	-	2,7	- I	4	4,3	4,5		à vista – 3 tys., lokata – 5 tys.
РКО ВР	2,5	2,6	2,9	3,2	3,2	3,2	2,9	3,9	4,4	4,6	4,7	4,7	à vista – 100., terminowe – 500
POLSKI BANK INWESTYCYJNY SA	2,5	2,8	3	3,25	3,8		2,9	3,5	3,75	4	4,25		à vista - 100, terminowe - 500
POWSZECHNY BANK BUDOWLANY INVEST BANK SA	Y 4		4,25	4,5				5	5,25	5,5	100		
POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA	2,75	3	3,25	3,75	4,25	4,5	3,5	4,3	4,75	5	5,25	5,3	à vista – 10, ter- minowe – 100
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA	3	3,5	3,75	4		entowanie negocjacji	3,25	3,75	4	4,5		centowanie negocjacji	à vista – 10., ter- minowe – 100

# Amerykańskie Fundusze polskiej gospodarce

Już 4 lata istnieje i działa Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości. Ustanowiony przez republikańską administrację prezydenta Busha, Fundusz wyposażony został w kapitał w wysokości 240 milionów dolarów.

PAFP ma na celu zwiększenie środków inwestycyjnych kierowa-nych na polski rynek. Zmierza ponadto do pozyskiwania dodatkowych pieniędzy z międzynarodowych i prywatnych instytucji finansowych. Efektem tych działań było utworzenie w 1992 r. Polskiego Prywatnego Funduszu Kapitałowego. PAFP wyodrębnił na ten cel ze swych środków 50 milionów dolarów, a także pozyskał 50 mln dolarów z Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, 7 mln dolarów z Creditanstalt oraz 44 mln dolarów od prywatnych inwesto-rów z USA. Do zarządzania obydwoma Funduszami ustanowiona została spółka Enterprise Inwestors, z biurami w Warszawie i Nowym Jorku. Suma środków zarządzanych przez Enterprise Inwestors wynosi obecnie 341 milionów

Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości zaangażował już w Polską gospodarkę ponad 200 milionów dolarów. Stał się tym samym jednym z czołowych inwestorów zagranicznych na liście, opublikowanej w czerwcu br. przez Polską Agencję Inwestycji Zagranicznych.

Program pożyczkowy PAFP realizowany jest przez ustanowioną w tym celu Korporację Finansowania Przedsiębiorczości. Korporacja udzieliła polskim firmom już prawie 3,3 tys. pożyczek na łączną sumę ponad 63 milionów dolarów. Dochodzi do tego prawie 86 mln dolarów pożyczek zatwierdzonych. Najmniejsza udzielona pożyczka wyniosła 400 dolarów, a największa — 320 tysięcy dolarów. Sredni czas rozpatrywania wniosku — jak twierdzą pracownicy PAFP — wynosi 14 dni. PAFP jest udziałowcem 30

PAFP jest udziałowcem 30 polskich spółek, w których zatrudnionych jest ponad 10 tysięcy osób, a roczna produkcja przekra-

cza 200 milionów dolarów. Największe inwestycje na polskim rynku to "Stomil" SA (80 proc. udziałów PAFP za ok. 4,5 mln dolarów), "Pakpol" SA (80 proc. udziałów za ok. 4,3 mln dolarów), "Computerland" (41 proc. udziałów za 4,1 mln dolarów) oraz Huta Szkła "Jarosław" SA (15,92 proc. udziałów za

ponad 4 mln dolarów).
Obydwa Fundusze zainwestowały ponadto 18 milionów dolarów w polski system bankowy, stając się udziałowcem 3 banków (Polsko-Amerykański Bank Hipoteczny SA, Pierwszy Polsko-Amerykański Bank w Krakowie oraz Bank Rolno-Przemysłowy).

(mah)

# Bankowe gwarancje

Rada Ministrów przyjęła w poniedziałek projekt ustawy o Bankowym Funduszu Gwarancyjnym. Jej celem jest zapewnienie posiadaczom rachunków bankowych wypłat części środków zgromadzonych na rachunkach banku upadającego lub będącego w likwidacji.

Środki zgromadzone w Funduszu będą gwarancją wypłat depozytów tym osobom, które posiadają pieniądze na rachunkach w banku upadającym lub postawionym w stan likwidacji. 100-proc. gwarancjami objęte będą kwoty do wartości 3 tys. ECU, zaś 90-proc. gwarancjami — sumy do 1 tys. ECU.

Pieniądze z Funduszu przeznaczane będą także na "programy uzdrawiające banki", czyli na pomoc bankom będącym w przejściowych trudnościach finansowych. Ze środków Funduszu będą mogły też korzystać banki przejmujące udziały banków zagrożonych upadłością. Zadania Funduszu związane z udzielaniem pomocy bankom będą finansowane z obligatoryjnych składek płaconych przez banki objęte systemem gwarantowania.

Projekt ustawy zakłada, że składki będą w wysokości 0,4 proc. odpisu od podstawy do naliczania rezerw obowiązkowych od aktywów objętych ryzykiem, zaś w przypadku banków PKO BP, PKO SA i BGŻ stawka wyniesie 0,2

(PAP)

### Spółka z o.o.

W tego typu spółce kapitały wniesione jako wkłady wspólników tworzą gwarancję jej zdolności płatniczej. Spółka ta ma charakter kapitałowy.

Umowa spółki musi być zawarta w formie aktu notarialnego pod rygorem nieważności. Jeżeli umowa spółki nie zostanie zgłoszona do zarejestrowania w ciągu 6 miesięcy od daty jej zawarcia, umowa traci moc obowiązującą. Do powstania spółki oprócz zawarcia umowy potrzebny jest także wpis do rejestru handlowego. W momencie dokonania wpisu spółka uzykuje osobowość prawną. Poza umową, aby spółka mogła być zarejestrowana, wspólnicy zobowiązani są wnieść cały kapital zakładowy i powołać organy spółki.

Wysokość kapitału zakładowego obecnie nie może być mniejsza niż 40 mln zł. Kapitał musi być wniesiony od razu w całości. Zasadniczo kapitał dzieli się na równe i niepodzielne udziały. Umowa spółki stanowi czy wspólnik może mieć tylko jeden udział, czy większą ilość udziałów. Jeżeli wspólnik może mieć większą ilość udziałów wówczas wszystkie udziały w kapitale zakładowym powinny być równe i niepodzielne. Jeżeli wspólnik ma jeden udział, to możliwe jest zbywanie części udziału z tym, że dzieląc udziały w celu zbycia nie można utworzyć udziałów niższych niż 500 tys. zł. Kodeks handlowy zawiera przepisy służące ochronie kapitału. Kapital bowiem stanowi zabezpieczenie roszczeń wierzycieli do spółki i jest podstawą kredytu spółki.

Przy wnoszeniu aportów, czyli wkładów niepieniężnych, istnieje niebezpieczeństwo niezupełnego pokrycia nimi udziałów wskutek zawyżonej wyceny przedmiotów aportu. Za szkody na skutek zawyżenia wyceny odpowiada wspólnik oraz członkowie zarządu, którzy zgłosili spółkę do rejestru.

Do zarejestrowania spółki z o.o. konieczne jest również powołanie jej organów. Szczególnie istotne jest powołanie zarządu spółki ponieważ do jego obowiązków należy zgłoszenie spółki do rejestru handlowego. Jeżeli organów spółki nie powołano w umowie, potrzebna jest odrębna uchwała wspólników.

Do głównych zadań Zarządu należy podejmowanie decyzji w zakresie działalności gospodarczej nie zastrzeżone do kompetencji innych organów oraz reprezentowanie spółki na zewnątrz. Umowa spółki może przewidywać utworzenie Rady Nadzorczej lub Komisji Rewizyjnej, albo obu tych organów łącznie. Natomiast, jeżeli kapitał zakładowy spółki przekracza 250 mln i wspólników jest więcej niż 50, ustanowienie przynajmniej jednego z tych organów jest obowiązkowe. Do uprawnień Rady Nadzorczej należy nadzór nad działalnością spółki we wszystkich dziedzinach jej działania. Natomiast Komisja Rewizyjna zajmuje się badaniem rocznych wyników działalności spółki np. bilansu, rachunku wyników, sprawozdań i wniosków zarządu co do podziału zysków lub pokrycia strat. Zgromadzenie Wspólników jest najwyższym organem spółki, decydującym m.in. w takich sprawach jak zbycie i wydzierżawienie przedsiębiorstwa, nabycie i zbycie nieruchomości, zmiana umowy spółki.

Spółka jest obowiązana do prowadzenia ksiąg handlowych, a ponadto musi sporządzać bilans, rachunek zysków i strat jak również pisemne sprawozdania z działalności.

Spółka odpowiada za swoje zobowiązania całym swoim majątkiem, a więc bez ograniczeń, natomiast odpowiedzialność wspólników jest tu ograniczona. Wspólnicy odpowiadają za zobowiązania do wysokości wniesionych udziałów. Wyjątek stanowią zaległości podatkowe spółki, kiedy to wspólnicy odpowiadają całym swoim majątkiem.

Rozwiązanie spółki może nastąpić, gdy zachodzą przyczyny przewidziane w umowie, podjęta została uchwała Zgromadzenia Wspólników o rozwiązaniu spółki lub uchwała o przeniesieniu siedziby spółki za granice. O rozwiązaniu spółki może również orzec sąd z urzędu. Rozwiązanie spółki może nastąpić także w wyniku przeprowadzenia likwidacji.

Przepisy Kodeksu Handlowego przewidują powstanie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. Jednym z powodów powołania do życia takiego typu spółki wydaje się być zapewnienie swobody działania i elastyczności organizacji spółki.

(Opracowanie: Luiza Morawska; Agencja Inicjatyw Lokalnych w Białymstoku, ul. Sienkiewicza 1/1;

# Dokąd na targi?

W najbliższym miesiącu w Polsce odbędzie się kilkadziesiąt imprez targowych i wystawienniczych. Terminy niektórych z nich prezen-

\* 4-7, Bydgoszcz — MODERN
OFFICE — Targi Sprzętu Biurowego i Wyposażenia Wnętrz Skle-

powych, \* 5-8, Warszawa — GARDA 94 — Ogólnopolska Wystawa Syste-

mów Ochrony, \* 6-7, Warszawa — Nowoczesna Technika Biurowa i Bankowa,

\*6-9, Lublin — SECURUS'94 — Specjalistyczny Salon Zabezpieczeń,

\* 9-12, Warszawa — Media — Targi Reklamy,

\* 11-14, Gdańsk — INFOMAN — III Międzynarodowe Targi Zarządzania Informacją, \* 11-14. Rzeszów — Między-

narodowe Targi Informatyczne,

\* 11-14, Warszawa — Tele-Photo-Video, \* 13-15, Warszawa — FORUM'94

- Wydawnictwa,

\* 13-16, Przemyśl — BRAMA PRZEMYSKA — Międzynarodowe Targi Wielobranżowe, \* 18-21, Bydgoszcz — INPRO —

\* 18-21, Bydgoszcz — INPRO — Targi Wynalazczości i Nowatorskiej Techniki,

\* 19-21, Szczecin — INFO-GRYF-94 — Międzynarodowe Targi Elektroniki, Telekomunikacji i Techniki Komputerowej,

\* 20-22, Toruń — AGROIN-FOEXPO — Targi Elektroniki i Techniki Komputerowej, POL-PAK — Targi Poligrafii i Opakowań. (mah)

Zapraszamy 21 -23 września 1994 r. na: Białostockie Targi Kosmetyków

Hala Włókniarz, Białystok

I Chemii Gospodarczej

możliwość zakupu oferowanych przez wystawców towarów

wstęp wolny

BIURO TARGÓW:

PHU ARPOL, Warszawska 6A, tel. 435-507

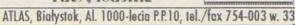
KOMPUTERY DC 386/486

Najwyższa jakość za umiarkowaną cenę oprogramowanie, serwis

sieci komputerowe system obsługi sklepu–hurtowni



2 lata gwarancjiraty, leasing





## Dobry sierpień

Sytuacja gospodarcza firm z Łomżyńskiego – jak informuje Wojewódzki Urząd Statystyczny – była w sierpniu lepsza niż w poprzednich miesiącach. Wyższy był poziom wyniku finansowego brutto i netto, korzystniej przedstawiał sie także poziom wskaźników określających płynność finansową. W minionym miesiącu wzrosło zatrudnienie oraz przecietne miesieczne wynagrodzenie brutto.

Przychody ze sprzedaży towarów usług wyniosły w minionym miesiącu prawie 745 miliardów złotych i były wyższe od lipcowych o ponad 11 proc. (od przychodów z sierpnia ub.r. były wyższe o 53,5 proc.). Niższe przychody zanotowano w minionym miesiącu jedynie w sekcii: transport, gospodarka magazynowa i łączność

Wzrosła także produkcja sprzedana przemysłu. 623 miliardy w sierpniu - to o ponad jedną piątą więcej niż w analogicznym miesiącu ubieglego roku i o ponad 6 proc. więcej niż w lipcu br. W porównaniu do lipca br. najwyższą dynamikę zanotowała produkcja drewna i wyrobów z drewna (o ponad 84 proc.), metali (o ok. 37 proc.) a także mebli (o ponad 23 proc.). Niższa niż w lipcu była natomiast produkcja maszyn i urządzeń (0 8 proc.) oraz innych surowców niemetalicznych (o 6 proc.).

Przecietne miesieczne wynagrodzenie brutto wyniosło w sierpniu

ższy był w sekcjach: "hotele i restauracje" — 10,3 proc., "obsługa nieruchomości" — 9,6 proc. oraz "handel i naprawy" — 5,5 proc.). Jak wynika z danych Wojewódz-

kiego Urzędu Pracy pod koniec sierpnia w Łomżyńskiem zarejestrowanych było 28.584 bezrobotnych (w tym 14.553 kobiet), tj. około 16,7 proc. ludności zawodowo czynnej. W stosunku do lipca nastąpił jednak dość wyraźny spadek bezrobocia - o 1.361 osób (4,5 proc.). W sierpniu 3 zakłady z województwa zgłosiły zamiar przeprowadzenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładu pracy (obejmą one w sumie 9 osób).

proc., natomiast w stosunku do linca

br. wzrost wyniósł 0,6 proc. (najwy-

### Targowy Poznań

imprezy wystawiennicze, które odbędą się w dniach 29 września - 4 października, zorganizowały Międzynarodowe Targi Poznańskie. Są to: Międzynarodowe Targi Rolno -Przemysłowe "POLAGRA", Krajowa Wystawa Ogrodnicza oraz Międzynarodowy Salon Techniki Pakowania i Magazynowania "TAROPAK".

Odbywająca się pod patronatem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej "POLAGRA" jedna z największych europejskich wystaw rolniczych. Tegoroczna już dziesiąta edycja - zgromadzi

2.050 wystawców (w tym 779 zagranicznych) z 37 państw. Swoje wyroby zaprezentują m.in. firmy niemieckie, holenderskie, włoskie, francuskie, belgijskie, austriackie i duń-

Podczas Targów rozstrzygnięty zostanie konkurs o "Złoty Medal MTP Targów POLAGRA". Odznaczeniem nagrodzone zostaną krajowe i zagraniczne wyroby konsumpcyjne o wysokich walorach technicznych i użytkowych. Z kolei polskie produkty, będądobrym przykładem rodzimych osiągnięć eksportowych wyróżnione zostaną tytułem "Mistera Eksportu Produktów Żywnościowych'94". prezentowanych na Targach zwierząt hodowlanych zorganizowany zosta-nie konkurs o "Złotą Wstęgę "POLA-

Tradycyjną imprezą towarzyszą-cą "POLAGRZE" jest — organizowa-na przez poznański oddział Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Ogrodnictwa — Krajowa Wystawa Ogrodnicza. W tegorocznej weźmie udział 150 wystawców z całego kraju. Najlepsze produkty i najciekawsze ekspozycje zostaną nagrodzone złotymi, srebrnymi i brązowymi

Z kolei w "TAROPAKU" udział zapowiedziało 322 wystawców, w tym 211 krajowych i 111 zagranicznych (z 17 państw). Na Targach rozstrzygnięty zostanie konkurs o "Zło-ty Medal MTP". (mah)

### Dresdner Bank reklamuje Polskę

Z okazji zawarcia ostatnich uzgodnień o restrukturyzacji polskich długów wobec prywatnych wierzycieli, Dresdner Bank zamieścił w kilku gazetach całoszpaltową reklamę naszego kraju. Prezentuje wznoszącego się orła z koroną i ogromny tytuł: "Wierzyciele są zgodni co do Polski". Tekst głosi, iż dzień 14 września (gdy podpisano w Warszawie końcowe uzgodnienia po porozumieniu w marcu) dodał skrzydeł polskiemu orłu.

4.467 tys. zł (netto — 3.674 tys. zł) i w

sektorze publicznym było o 8 proc.

wyższe niż w prywatnym. W porów-

naniu do sierpnia ubieglego roku

średnie płace brutto wzrosły o 35,5

łego świata (Klub Londyński) było gotowych przyznać Polsce ułatwienia w spłacie długów. Pozostałe 11 mld dawnego zadłużenia zostanie przekształconych 31 października 1994 r. w nowe obligacje dolarowe. Otwiera to droge do normalnego ruchu kapitałowego, wymiany towarów i "skutecznego stowarzyszenia z Unią Europejska". Polska znów uzyskuje dostęp do międzynarodowych rynków finansowych i kapitałowych.

"Wyraźny już dzisiaj wzrost eksportu i importu - zwłaszcza w

prywatyzacji przedsiębiorstw sprawiają, że inwestycje te stają się interesujące" - reklamuje Polskę Dresdner Bank. "Cieszymy się, że nasz bank

handlu z Niemcami - przyrost pro-

duktu narodowego brutto i postępy

mógł przewodniczyć rokowaniom w sprawie długów i wnieść decydujący wkład w ich pozytywne zakończenie. Cieszymy się też na możliwość uczestnictwa w odbudowie naszego największego wschodniego sąsiada" kończy Dresdner Bank.

# Produkcja w górę

Ankieta przeprowadzona przez Centralny Urząd Planowania w 132 przedsiębiorstwach wykazała w sierpniu br. wyraźny wzrost produkcji, popytu krajowego i eksportu. wrześniu przewiduje 34 proc. za-

W sierpniu br. udział przedsiębiorstw, w których produkcja wzrosła wyniósł 55 proc. i było to dwukrotnie więcej niż w lipcu br. (26 proc.), a także więcej niż przewidywano (42 proc.). Do 12 proc. zmniejszył się odsetek zakładów sygnalizujących spadek produkcji (w lipcu 38 proc.). Wzrost produkcji obserwowany był głównie w zakładach przemysłu lekkiego, chemicznego i elektromaszynowego, zaś spadek — w przetwórstwie miesnym.

W sierpniu br., w pierwszym miesiącu obowiązywania "neopopiwku", płace wzrosły w 16,5 proc. ankietowanych zakładach i było to o 5 proc. więcej niż przewidywano w lipcu. Oznacza to analogiczny poziom jak w lutym br. Wynagrodzenia w 14 proc. przedsię-biorstw obłożono podatkiem od ponadnormatywnych wynagrodzeń. We wrześniu wzrostu płac oczekuje nieco mniejsza liczba zakładów – 14 proc., a 83 proc. spodziewa się utrzymania ich na dotychczasowym poziomie.

W sierpniu br. zwiększył się do 32 proc. udział przedsiębiorstw, które podniosły ceny na swoje wyroby i usługi (w lipcu 28 proc.). O spadku cen informowało jedynie 2,4 proc. jednostek Wzrost cen we

notowano spadek sprzedaży za granica (w lipcu - 33 proc.).

Nadal większość ankietowanych banków (81 proc.) sygnalizowała utrzymujące się zatory płatnicze. W sierpniu przeciętna kwota kredytu przypadająca na jedno kredytowane przedsiębiorstwo wynosiła 3,3 mld zł i była o 0,5 mld niższa niż przed miesiącem.

Zakłady miały takie same jak w lipcu trudności ze spłatą swoich zobowiązań. O terminowej spłacie informowało 18 proc. firm. Banki nadal preferowały udzielanie kredytów krótkoterminowych, co w warunkach wysokiej inflacji daje im poczucie bezpieczeństwa.

(PAP)

### interT#ADE Białystok, ul. Krakowska 17 tel. 215-10, 236-33, 213-10, fax 211-07 ul. Pałacowa 4, tel. 320-281 przedstawiciel firmy: **Papier Komputerowy** Papier XERO LASER ceny hurtowe i detaliczne

dostawy na miejsce

### Białostocki AGROBANK S.A. oferuje Państwu

#### konsekwentny

kładów, a ich spadek - tylko 0,8

pcem, wzrósł udział zakładów syg-

nalizujących wzrost wartości eks-

portu (46,5 proc. wobec 36 proc. w

lipcu). Jednocześnie do 20 proc.

zmalała liczba firm, w których za-

W ub.m., w porównaniu z li-

→ od rozpoczęcia działalności nie pobieramy prowizji od wpłat i wypłat na rachunki bieżące stosując równocześnie oprocentowanie środków

#### ATRAKCYINY

od lokat złożonych po dniu 01.08.1994 odsetki dopisywane są do sumy wkładów (kapitalizowane) po zakończeniu każdego miesiąca.

#### **NOWATORSKI**

→ lokaty terminowe z odsetkami kroczącymi zapewniają szybki dostęp do środków (okres wypowiedzenia 5 dni), bez straty należnych odsetek za faktyczny okres przechowywania wkładów

→ lokaty terminowe z odsetkami wypłacanymi z góry umożliwiają pobranie odsetek w dniu złożenia środków lub w każdym dowolnym momencie trwania umowy

Zapraszamy, doradzimy: **CODZIENNIE** od 8.00 do 20.00 W KAZDA SOBOTE od 8.00 do 13.00 AGROBANK S.A. | Oddział, Białystok, ul. Warszawska 43, tel. 324-685, 324-447, 324-577

AGROBANK S.A. - jeden z szesnastu banków w Polsce zapewniających największe bezpieczeństwo finansowe (wg "Gazety Hankowei" er 32 z 6 sierpnig 1994 r.)

#### **LOKATY TERMINOWE Z ODSETKAMI KROCZĄCYMI**

okres utrzymywania środków na rachunkach łokaty	wysokość oprocentowania za pełne miesiące utrzy- mywania środków	wysokość oprocentowania za dni miesiąca w którym dokonano wypłaty
do 1 miesiaca		12%
od 1 m-ca do 2 m-cy	21% (21,0%)	18%
od 2 m-cy do 3 m-cy	24% (24,2%)	18%
od 3 m-cy do 4 m-cy	27% (27,6%)	18%
od 4 m-cy da 5 m-cy	28% (29,0%)	18%
od 5 m-cy do 6 m-cy	29% (30,4%)	18%
powyżej 6 miesięcy	30% (31,9%)	18%
	Michy podawana w paudacach	and adolest a sensit at a sensit and the state of the sta

#### LOKATY TERMINOWE Z ODSETKAMI WYPŁACANYMI Z GÓRY

3-miesięczne - 26,1 % 6-miesieczne - 24,0 % 12-miesięczne – 21,7 %

#### **LOKATY TERMINOWE**

okres lokowania	oprocentowanie lokat terminowych	FAKTYCZNE oprocentowanie lokat po uwzgli dnieniu comiesięcznej kapitalizacji odsetel
10 dni	19 %	19 %
1129 dni	22 %	22 %
1 miesiąc	24 %	24 %
2 miesiące	26 %	26,3 %
3 miesiące	29 %	29,7 %
6 miesięcy	30 %	31,9 %
9 miesięcy	30,5 %	33,8 %
12 miesięcy	31 %	35,8 %

#### KRÓTKOTERMINOWE LOKATY AWIZOWANE NA RACHUNKU BIEŻĄCYM

3 dniowe - 15 % 7 dniowe -- 18 % 14 dniowe -- 21 %

g14437

Proc. Jednostek. Wzrost cen	we
<b>JOKER</b>	
Bedon sprzedeży sprzetu AGD i Ri Bietystek w. Legionowa 9/1 (wojście B) pralki lodówki zamrażark	PAMASOM
kuchenki mikrofalowe	2000
	DILL
The same	Selmin
which was the same of the same	COMOS
drobny sprzęt kuchenny telewizory magnetowidy	NINOS
Autoryzowany dealer SONY, PHILIPS	DOD 1
2 ARDO TANANGSI WITHRESON MEDISSI	TE ST

### REJON ENERGETYCZNY W SOKÓŁCE

informuje odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej w następujących miejscowościach:

miasto i gmina Lipsk oraz: Dubasno, Harasimowicze, Chorużowce, Ponarlica, Jaczno, Grabowo, Szuszalewo, Chilmony, Rudawka, Bobra, Rogacze, Koniuszki, Małyszówka, Osmołowszczyzna, Ostrowie, Kropiwno.

Jednocześnie informujemy mieszkańców miasta i gminy Dąbrowa Białostocka, Suchowola oraz Korycin o możliwości wystąpienia zaniżonego napięcia oraz krótkich przerw w dostawie prądu.

WYŁĄCZENIE WYSTĄPI W DNIU 25 WRZEŚNIA 1994 R., W GODZ. 7.00 - 14.00.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny, tel. 21-52.

### RADIO BIAŁYSTOK

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na wykonanie:

zabudowy meblowej stanowiska realizatora dźwięków w reżyserce studia radiowego.

Projekt zabudowy do wglądu w Dziale Administracyjno-Gospodarczym, Białystok, ul. Świerkowa 1, tel. 230-30.

Termin składania ofert do 28 września 1994 r. Zastrzega się prawo wolnego wyboru ofert.

K 02053





# MIĘDZYNARODOWY SALON TECHNIKI PAKOWANIA I MAGAZYNOWANIA 320 wystawców z 18 krajów prezentuje najnowsze osiągnięcia w dziedzinach:

- maszyn do produkcji opakowań - urządzeń techniki magazynowej i transportu wewnątrzzakładowego - materiałów opakowaniowych

maszyn i urządzeń pakujących

- projektowania i technologii opakowań



MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE ul. Giogowska 14, 60-176 Foznan tel. 0-61/69 25 92, fax 0-61/66 58 27, tlx 413251 targ pl

PREPARAT DO OCHRONY DRZEW PRZED ZWIERZYNA O DZIAŁANIU ODSTRASZAJĄCYM

BIALYSTOK tel.511-448

### sprzedam

126 P (1990) - sprzedam, 510-526.

SIDING kanadyjski. RYNNY i rury spustowe z PCV -import Belgia. EL-MES, 436-183.

PARKIET -producent. 753-662.

MOZAIKĘ podłogową, rózne wzory, cena od 130 do 170 tys. mkw. Dubiny 172, tel. 38-20 Hajnówka. G 13796

KOSTKA brukowa terazyt, 437-398.

OKNA PCV, marmury, granity. Łomża, 18-32-83. G 14096

OVERLOCKI, stębnówki. Suraska 1, tel. 222-43.

KOMBAJN Bizon, kombajn Anne, prase Z-224, sortownik do ziemniaków. Tel. 196-045.

SADZONKI truskawek sprzedam, Korycin, tel. 125. G 14301

BIZON /rocznik 1989/, ciągniki C - 360-3P /1989 r/,C-360, roztrząsacz obornika jednoosiowy /1989/, glebogryzarkę, pługi 4, 5-skibowe, sadzarkę, 200 ton siana /prasowane/, 100 ton owsa. Serowik, tel. 34-367

PIECE c.o. weglowe. Baśniowa 27, 762-093 po 16.00.

BLASZAK (Nowowarszawska), 633-024.

KOMBAJN "Vistula", prasa do słomy K-442, ciągnik z napędem 125 KM, nowa kosiarka rotacyjna ZSRR, kultywator 13, pługi trzyskibowe, cyklop czeski. Czajki 24, gm. Sokoty

SPRZEDAM maszynę do bezpowie-trznego pakowania produktów żyw-nościowych "VacuMit". 519-268 po 19. G 14359

AMIGĘ 500 z przystawką "Mega". 532-330.

SPRZEDAM prasę 442 niemiecką. Czerwone 102, koło Kolna.

NISSAN Urwan /1993, listopad/, 15-19-14 Lapy.

FLAGYL. Tel. 610-855 po 18.

CIAGNIK C-330 Racibory Stare 8, gm. Sokoły, woj. łomżyńskie.

C-330 i sortownik. Czajki 32, gm. Sokoły, woj. lomżyńskie.

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany "ANNA", Bizon Z-050, Dabkowski Jarosław, Ratowo Stare /18-411 Śniadowo/.

SOLARIA Alisun, świetlówki, kosmetyki, 0-58 31-84-30.

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany. Klejniki, tel. 26.

# "List z Ameryki" jedzie do... Ameryki w areszcie?

stoczanie oglądają w Muzeum Wsi Polskiei świetną chłopską komedię Bogdana Made-ja pt. "List z Amery-ki". W październiku aktorzy Teatru Dramatycznego im. Al. Węgierki lecą ze swoim zabawnym spektaklem tam, skąd ów "List..." niegdyś nadszedł, czyli do Ameryki.

Kto widział, to pamięta, ale przypomnijmy. Oto do ubogiej zagrody niejakiego Chudziaka Józefa przychodzi list "zza kałuży" od starej ciotki. Jej marzeniem jest złożyć kości w ojczystej ziemi. Listonosz, sołtys i inni wiejscy cwaniacy chcą wykorzystać zarówno nadarzającą się okazję, jak i samego Chudziaka. Dociera

paczka z ciuchami, potem druga, następne, aż wreszcie...

Niedawno w Lipsku nad Biebrzą została otwarta przysłana z USA puszka, której sproszkowaną zawartość skonsumowano. Życie przerosło

- Zostaliśmy zaproszeni przez Polish Theatre Group of New York - mówi dyrektor teatru, Andrzej Jakimiec. — Nasza wizyta zbiegnie się z pobytem w USA papieża. Będziemy



Wacek (Krzysztof Ławniczak) i Hanka (Katarzyna Wyspiańska) rozprawiają nad przesyłka-

Fot. Archiwum

tam przez osiem dni i gramy tylko w Nowym Jorku, przede wszystkim dla publiczności polonijnej, ale nie tylko. Zespół aktorski jedzie w komplecie, natomiast techniczny został zmniejszony.

Dotychczas spektakl wyreżyserowany przez Andrzeja Jakimca i ze scenografią Ryszarda Kuzyszyna wystawiano w najprawdziwszej chłopskiej zagrodzie, gdzie nie brakowało również żywego inwentarza. W Nowym Jorku taka scenografia będzie nie do osiągnięcia,

toteż, jak twierdzi dyrektor-reżyser, "List z Ameryki" będzie grany w innej wersji, z większym naciskiem na tekst i niektóre sceny. Sam szef ma zagrać Narratora w butach z cholewami, kapeluszu i z batem, a do jego zadań będzie należało komentowanie tekstu w rodzaju: "Teraz idzie krowa".

A swoją drogą interesujące, jak to chłopskie widowisko zostanie przyjęte przez rodaków w USA.

### Zlot turystów

Z okazji Światowego Dnia Turystyki Regionalny Oddział PTTK w Białymstoku zwołuje zlot, który odbędzie się w sobotę i niedzielę, 24-25 września, w Supraślu. Udział w nim biorą drużyny, koła i kluby tu-rystyczno —krajoznawcze, łącznie 120 osób.

Na miejsce zlotu wiedzie jedna trasa kolarska, Białystok - Supraśl, i trzy piesze.

Żednia PKP — Zajma — Kozi Las - Królowy Most -Góra św. Jana — Półtoraczka - Cieliczanka - Supraśl; długość trasy ok. 24 km, dojazd z Białegostoku do Żedni PKP godz. 9.50:

● Czarny Blok PKP — Złota Wieś - Ponure - Ożynnik -Rezerwat Jałówka - Supraśl; dł. ok. 19 km, dojazd z Białegostoku PKP godz. 8.40;

Ogrodniczki PKS (start godz. 10.30) — Zwirownia -Staw Komosa -- Supraśl; ok. 12 km, dojazd z Białegostoku PKS I KZK.

Zlot rozpocznie się 24 bm. o godz. 17 w ośrodku "Nurt" w Supraślu. W programie bieg przełajowy, ognisko, gry i konkursy, dyskoteka, zwiedzanie

#### W Filharmonii

### Otwarcie sezonu i jubileusz

Niezwykle atrakcyjnie zapowiada się koncert symfoniczny, w piątek, 23 bm. o godz. 19, na otwarcie sezonu artystycznego 1994/95. Grać będzie Orkiestra FB, pod dyrekcją Mirosława Jacka Błaszczyka, wystąpią też znakomici soliści, Krzysztof Jakowicz — skrzypce i Tomasz

Strahl — wiolonczela. W programie Koncert podwójny a-moll op. 102 na skrzypce i wiolonczelę Jana Brahmsa i Koncert na orkiestrę Beli Bartoka. Jednocześnie odbędą się uroczystości zwią-zane z jubileuszem 40-lecia Państwowej Filharmonii w Białymstoku.

# Szkoła

Na terenie III Liceum Ogólnokształcącego odbywają się wieczorowe kursy eksternistyczne, ponad połowę grupy uczestniczącej w kursie stanowią pracownicy i strażnicy białostockiego Rejonowego Aresztu Śledczego.

Program obejmuje zakres szkoły średniej. Dziesięciu pracowników więzienia, w ramach kursu eksternistycznego, uczęszcza na zajęcia: języka polskiego, historii, biologii, geografii, wiedzy o społeczeństwie, matematyki, fizyki, chemii. Pieniądze uzyskane z kursu dyrekcja liceum przeznaczy na remont szkoły i zakup potrzebnych pomocy.

Zainteresowanie tą formą kształcenia zrodziła potrzeba, posiadane wykształcenie stało się podstawą awansu nie tylko w więziennictwie. W szkolnei ławce na wieczorowych kursach spotykają się policjant ze strażakiem, strażnikiem więziennym. Dyrekcja III LO nie narzeka na brak zainteresowania kursem, chociaż jego uczestnik musi zapłacić za każdą godzinę lekcyjną z własnej kieszeni. 220 godzin, na które składają się wykłady z czterech różnych przedmiotów, kosztuje 2 mln zł.

Jak nas poinformował Antoni Adamski, dyrektor III LO, nauczyciele szkoły, którzy prowadzą kurs eksternistyczny, liczą się z możliwością prowadzenia zajęć na terenie więzienia (w jednym z pomieszczeń socjalnych). Być może szkoła w areszcie powstanie już

Sobota, 24 września, Park Zwierzyniecki

# Zawody

### "Nieprzetartego Szlaku"

Jedną z form działalności harcerstwa na rzecz dzieci specjalnej troski i niepełnosprawnych są drużyny "Nieprzetartego Szlaku". W Białostockiej Chorągwi ZHP jest pięćdziesiąt takich drużyn, które skupiają około 700 dziewcząt i chło-

Tradycją stał się wielobój sprawnościowy, odbywający pod hasłem "O uśmiech i radość dziecka". Zasadą jest, że nie ma zwycięzców i pokonanych. Każdy uczestnik osiąga wy niki na miarę swych możliwości.

Tegoroczny wielobój sprawnościowy "Nieprzetartego Szlaku" odbędzie się w najbliższą sobotę, 24 września w głównej alei Parku Zwierzynieckiego, w pobliżu estrady. Początek o godz. 10. W biegach na 60 i 100 m, skoku w dal, zawodach sprawnościo-

wych z piłką, torze przeszkód i sztafecie, startować będzie około 150 dziewcząt i chłopców w wieku 10 - 19 lat, reprezentujących szkoły życia, domy pomocy społecznej, szkoły podstawowe i zasadnicze specjalne, placówki opieki całkowitej z Białegostoku, Bielska Pod-laskiego, Łap, Sokółki i prewentorium w Bacikach.

Mile oczekujemy kibiców, sportowców, zespołów muzycznych, orkiestr, ofiarodawców nagród, słodyczy, napojów i owoców. Przełamujmy bariery i nie izolujmy się od dziecka niepełnosprawnego. Zapraszam do Parku Zwierzynieckiego w najbliższą sobotę. Zainteresowanych pomocą proszę o kontakt: Komenda Chorągwi ZHP, ul. Pałacowa 3, tel. 322-506 powiedziała kierownik Wydziału 'Nieprzetartego Szlaku", harcmistrzyni, Barbara Żurawska, znana dzieciom specjalnej troski jako druhna Basia.

### Susza nie zaszkodziła działkowym plonom

Rozmowa z działkowiczką Ireną Karpińską

- Jak się udały plony na działce? Czy susza ich nie zniszczyła?

Nie, jeżeli chodzi o działki, to susza nie miała aż takiego wpływu na plony. Są to przecież małe ogródki, które łatwo podlać. Plony były jednak różne. Marchewka np. prawie u nikogo się nie udała. Za to pomidory, kalafiory, ogórki i skorzonera udały się nad po-

- Skorzonera jest mało popularna. Czy to smaczne warzywo?

 W smaku skorzonera podobna jest do ziemniaków i wykorzystuje się ją do drugich dań - obiera i gotuje, można też przyrządzić jak fasolkę szparagowa.

Co jeszcze obrodziło w tym

 Owoce — jabłka, śliwki, gruszki i wiśnie. Z warzyw udały się jeszcze kabaczki, patisony i cukinie. Z nowości wypróbowałam w tym roku borówkę kanadyjską i aronię. Obie się udały. Aronia posiada dużo witamin i — co ciekawe - nie wchłania zanieczyszczeń ze środowiska, np. spalin z przejeżdzających aut. Robione z niej soki są więc nie tylko smaczne, ale i zdrowe.

Wszyscy w tym roku narzekali na kwiaty, że nie wytrzymywały upalnego słońca.

To prawda. Kwiaty po prostu szybciej przekwitały i wyglądały jak

Czy w tej chwili jeszcze coś się dzieje na działkach prócz zbierania

- Sieje się jeszcze rzodkiewkę, sałatę i czarną rzodkiew na tzw. poplony. Dziękuję za rozmowę i życzę dobrych plonów w przyszłym ro-



### Angielski w podstawówkach

W Białymstoku próbował rozkręcić działalność Ośrodek Kształcenia Języków Obcych. Ośrodek ten planował masowe nauczanie języków angielskiego i niemieckiego dzieci z początkowych klas szkół podstawowych. Zajęcia miały być traktowane jako dodatkowe i płatne.

Jak poinformowali mnie organizatorzy, niewiele podstawówek wyraziło zainteresowanie ofertą. Ośrodek żądał 140 tys. miesięcznie od dziecka, tymczasem wiele szkół zorganizowało samodzielnie tańsze kursy

- My już od kilku lat mamy kurs języka angielskiego dla klas początkowych - powiedziała nam Lena Ławniczuk ze Szkoły Podstawowej Nr 48. — Za pięćdziesięciogodzinny kurs dzieci płacą 450 tysięcy. Języka nauczają angliści, a w grupie jest najwyżej szesnaścioro dzieci. Nic więc dziwnego, że szkoła nie zainteresowała się ofertą Ośrodka Kształcenia Języków Obcych.

Klub "Zenit" Spółdzielni Miesz-kaniowej "Zachęta" zaprasza na za-jęcia taneczne dla dorosłych, dzieci i młodzieży.

Dorosłym "Zenit" proponuje rów-nież spotkania towarzyskie połączone z kursami tańca oraz ciekawymi imprezami kulturalnymi. Spotkanie organizacyj-ne odbędzie się 24 września o godz. 17. Od 1 października rozpoczyna dzia-

łalność "Roczna Szkoła Tańca" dla uczniów szkół podstawowych i średnich. Zapisy będą prowadzone do 27 września.

Miłośnicy tańca nowoczesnego (w wieku od 15 do 19 lat) mogą przyjść na spotkania w poniedziałki w godz. 18-20 i piątki w godz. 19-21. Nabór do tej gru-py tanecznej jest stały. Bliższych infor-macji udziela Klub "Zenit" przy ul. Mieszka I 16 (tel. 413-114).

## Kabel TV

20.10 W dążeniu do prawdy odc. 8. Soap-opera lat 1992/1993 w wydaniu greckim. Największy przebój ostatnich lat tej kinematografii. Nawiązuje do konwencji "Dallas"

20.45 Autogiełda Kupno-sprzedaż



FM 65.99 MHz Wiadomości co godzinę 0.00-6.00 Wiadomości co pół godziny 6.00-22.00 Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05

Auto Moto Zet: 7.37, 15.40 Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30 5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 6.40 Zet Sport; 7.00 Poranek z Radiem Zet; 8.10 Komentarz dnia; 8.15 Gość Radia Zet wywiad Andrzeja Woyciechowskiego; 8.40 Wielka Encyklopedia Kapitalizmu aud. Jacka Fedorowicza; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 10.00-12.00 Vademecum program Edyty Wojtczak; 12.00 Dzwonię do Pani... Pana... — aud. Janusza Weissa; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet aud. Szymona Majewskiego; 17.30 Zielony telefon Radia Zet; 19.00 Jet Zet aud. muzyczna Ewy Toczek; 20.00 Klub Radia Zet — salon artystyczny; 21.30 MTV — Wiadomości muzyczne; 22.30 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu; 23.30 Bezsenność z Radiem Zet prow. Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

Wspólny konkurs z Radiem "Akadera"

# Hasło dnia

### Aby wziać udział w konkursie powinieneś:

Kupić aktualną "Gazetę Współczesną"

2. W dodatku "Dzień dobry Białystok" drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)

3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia "Akadera" (tel. 22 414)

4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie "gry w statki", np. B-4

5. Prezenter odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinieneś ją wpisać

6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy

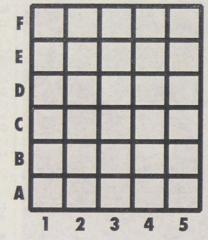
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się "pud-

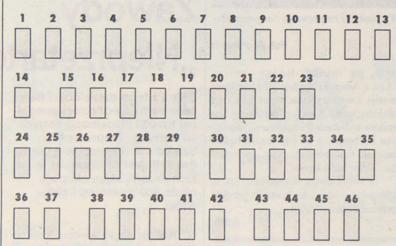
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło

9. Uwaga! Masz tylko jedną 15sekundową szansę na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą wczorajszego konkursu został pan Marian Zahorowski, a jego fundatorem był Salon Meblowy "Adler".

Dziś gramy o kosz pełen niespodzianek. Konkurs sponsoruje firma "Agricoop-Bialtex".







FM 71,24 MHz NON STOP

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22—415); 6.00—10.00 Prezentuje Krzysztof Połubiński; 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na

dziś; 10.00-15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 12.30-13.30 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 Prezentuje Piotr Łęgowski; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10—24.00 Sen nocy letniej prezentuje Wojciech Czupryński; 0.00-6.00 Nocny Odlot (tel. 2) 414) - prezentuje Tomasz Zalewski.



za to zdrowe. Wczoraj w Białymstoku koło dworca PKS można było kupić "prawdziwki" po 70 tys. zł kilogram.

Fot. A. Zgiet

Telefon zaufania czynny codziennie w godz. 18-4

Komitet Ochrony Praw Dziecka tel. 322-322 czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18

### Bezkarni krawcy

Spotkać ich można najczęściej na przystankach autobusowych i w większych sklepach. Wieczorami przenoszą się w okolice dworca kolejowego. Kieszonkowcy, bo o nich mowa, działają w zorganizowanych grupach, a udowodnienie im popełnionej kradzieży, nie zawsze jest możliwe.

Pasażerowie komunikacji miejskiej, na pewno zwrócili uwagę, że stałym punktem spotkań białostockich "krawców" jest ostatni przystanek przy ul. Kawaleryjskiej. Miejsce to nazywane przez okolicznych "przy kamieniu", stało się punktem wypadowym dla kie-szonkowców. W autobusach jadących na bazar i z bazaru jest najwięcej tzw. łatwych pasażerów, głównie obcokrajowców. Najczęściej kieszonkowcy robią sztuczny tłok, by ułatwić sobie, opróżnianie kieszeni i torebek. Zanim pasażer zorientuje się, że został okradziony, kieszonkowców dawno już nie ma w autobusie.

Policjanci zaś powtarzają, że złodzieja trzeba złapać za rękę, żeby mu udowodnić kradzież.

### Urzędnik wszystko zje

Do redakcji "Współczesnej" zadzwonił Czytelnik, który kupił przeter-minowaną kawę "Solo" (o prawie pół roku) w kiosku Urzędu Wojewódzkiego. Termin przydatności do spożycia -1 kwietnia 1994 r. — był zakryty nalepką. Nie jest to pierwszy sygnał tego typu. Swego czasu wygłodniali radni, jeszcze poprzedniej kadencji, "delektowali się" w czasie obrad sfermentowanymi wafelkami o niemiłym zapachu, zakupionymi w tym samym kiosku. Widać urzędnik wszystko zje i nawet go brzuch nie rozboli.

#### MEDYCZNE

- Stomatologii CENTRUM "CLASSIC", ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.
- BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48.

#### UBEZPIECZENIA

- "TUK" -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.
- AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki.

 AGF - UBEZPIECZENIA ZYCIE - grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00).

#### PORADY

BIURO RZECZOZNAWCY: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10337

#### USŁUGI

- SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38.
- ALARMY koncesja "Helios",



3 % upustu na zakupione towary

### Butelki dla Ziemi

Browar Dojlidy organizuje, W związku z akcją sprzątania Ziemi, skup opakowań szklanych. Zatem można się pozbyc (zamiast wyrzucac do śmietnika) butelek po: piwie, małej saharze, pepsi i krynce. Opakowania należy przynosić do sklepów firmowych browaru, przy ul. Dojlidy Fabryczne 28, Jurowieckiej 65 i 27 Lipca 50. Akcja zaczęła się 12 września i będzie trwała do końca miesiąca.

my ją zapewniamy.

Pomimo podwyżek cen paliw,

nie podnosimy opłat za przejazdy

swoimi taksówkami.

Zapraszamy

K 02043

#

OSTATNIE WYCIECZKI WAKACJI 1994, 17-dniowa DOOKOŁA HISZ-PANII cena 9.000.000 zł -6-23.10.94 r., 9-dniowa wycieczka do RZYMU cena 4.400.000 zł -20-28.10.1994 r.,12-

dniowa wycieczka DOOKOŁA WŁOCH cena 5.950.000 zł -19-

30.1994 r. Zapraszamy. Agencja Pri-ma Białystok, ul. Sienkiewicza 3,

OŚRODEK Wypoczynkowy "Prima" w Kuklach zaprasza: każda pora ro-ku w naszym ośrodku jest dobra na

wypoczynek, organizację imprez okolicznościowych, narad i szkoleń oraz "zielonych szkół". Zamówienia AUH "Prima", tel. 435525.

ZA symboliczną opłatą oddam gruz ceramiczny na skarpy i utwardze-nia terenu. Łomża, tel. 18-18-70.

TELEFONY, domofony, interkomy

AVAL, Białystok, Kozłowa 4, 517-

"DOMINIUM" -NIERUCHOMOŚCI -WYNAJEM -LIPOWA 16a, 219-40. G13591

HURTOWNIA Ogrodniczo- Przemysłowa, Łomża, Pl. Niepodległości 12, tel. 16-40-30 oferuje w cenach fabrycznych: plastiki Brzozów, siatki ogrodzeniowe, piece, gwożdzie, drzewka i krzewy, doniczki, ceramika, folie, węże, nawozy ogrodnicze ito.

HURTOWNIA "Kiko" oferuje: che-

mię gospodarczą i kosmetyki. Bia-łystok, ul. Gródecka 2.

Biolystok, Hetmanska 10, godz. 7-16, sob. 8-14 tel. 518-714, 517-734, 618-301, 618-295 fax 618-220, tlx 0852444

LIKWIDUJĄCE się Przedsiębior-stwo Konfekcyjne, posiadające w sprzedaży: bluzki, garsonki, spódni-ce, spodnie po cenie produkcji. Łódź, ul. Rewolucji 1905r. nr 28,

ul. Rewolucji 1905r. nr 28,

CENY PRODUCENTA

różne

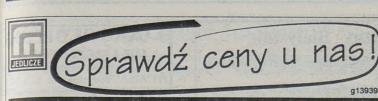
WRÓŻKA. 750-786.

sprzęt agd

mieszkania

hurt

ogrodnicze itp.



Rafineria Nafty Jedlicze, tel. 416-239, 410-811 wew. 232



ZAKUPIMY drzewa -orzech. Tel. W-wa 0 22 414051 w. 137.



AUTOMATYCZNE pralki -napra-

PIECZATKI "PiK", Legionowa 9/1, lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35, tel./fax 436-593. G 13511

ZWIR. 320-408.

G 13647

PIECZĄTKI "ECHO", Suraska 1, G 13658

DRZWI antywiamaniowe, stolarka aluminiowa, folie ochronne okien ne, szyby antywianianio. 6. MIS", Sienkiewicza 67, 75-12-18. szyby antywłamaniowe.

ALARMY -autoalarmy, Lipowa G 13880

ZALUZJE montaż i naprawa. Sko-G 13924

PIECE c.o., Witosa 2, Księżyno.

ALARMY, autoalarmy. Kawaleryj-

SUCHE tynki, 762-326.

PIANINA -strojenia, 415-822.

MASZYNOPISANIE. 327-106.

G 14140

TELEGAZETA, 434-452. G 14253

AUTOMATYCZNE pralki -napra-

TAPICERSKIE. 753-707.

PROJEKTOWANIE i wykonawstwo wnętrza, reklama. Pracownia Wzornictwa. 754-137.

SUPERSILNE drzwi antywłama-niowe -WITEX SUPER-LOCK. Bialystok, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38; Suwałki, ul. Korczaka 10/28, tel. 66-78-73; Lomża, Žeromskiego 3/12, tel. 89-143.

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095. KO1608

mieszkania

mieściu zamienię na dom lub kupię dom. Augustów, tel. 53-86.

lokale

TANIO -wynajmę piętro w domu jednorodzinnym, może być na działalność gospodarczą. Łomża, ul. Giełczyńska 11A.

FIRMA odnajmie część lokalu handlowego w centrum Białegosto-ku, tel. 215-10.

stancje

DZIEWCZYNIE, 433-219.

samochody

AUTOALARMY -Gedymina 21.

### SUZUKI **MARUTI 800**

Za gotówke i na raty Pełna obsługa gwarancyjna

**Auto-Serwis TOS w Ełku** ul. Słowackiego 11 tel. 103103

STU "Hestia Insurance" SA sprzeda 126p po wypadku. Przetarg odbędzie się 24.09.1994r. o godz. 10.00 w Białymstoku, ul. Ogrodniczki 13. G 13976

AUTO -KOMIS ul. Botaniczna ZA-PRASZA. KUPNO -SPRZEDAŻ -RATY, leasing, zamiany, zamówienia, PTS, alarmy, znakowanie, oleje, spoilery, 511-262. G 14075

### ZUKI LUBLINY POLONEZY TRUCKI

Za gotówkę, na raty, w leasing Pełna obsługa gwarancyjna

Auto-Serwis TOS w Ełku ul. Słowackiego 11 tel. 103103

STARA 3W200 /1987/ oryginalny, tel. 15-33-82. Lapy, ul. Przechodnia 8. G 14345

MITSUBISHI Galant 2,0 tdi /1994 maj/, tel. 15-33-82 Lapy.

SPRZEDAM Poloneza /1991/ -skladak. Łomża, tel. 16-38-49.

POLONEZ /XII 1992/ bezwypadko-wy, pierwszy właściciel. 412-927. G 14378

NISSAN 3 drzwi /1986/, 1,300 -gaz. Lomza, 17-61-64.

SPRZEDAM Jelcza 315 Turbo skrzyniowy, wywrot. Rutki Kossaki. Tel. 168 po 17. G 14382

KUPIĘ Ładę 2107 /1985-87/ może być uszkodzona, 510-451.

praca

FIRMA Handlowa zatrudni osobę do prowadzenia pełnej księgowo-ści. 514-142 po 18. G 14310

PIEKARNIA w Juchnoweu zatrudni piekarzy -zamiejscowym zakwa-terowanie, 514-971. G 14331

ZLECE wykończenie domu o kubaturze 1000 msześc. (ścianki działowe, tynki, posadzki, stolarka, malowanie, instalacje), 75-14-75.

SZUKAM opiekunki do dzieci na stałe. Stawiski, ul. Sadowa 15. G 14409

POSZUKUJĘ wykonawcy z uprawnieniami budowlanymi do wykona-nia ławy fundamentowej, tel. 532-

ZATRUDNIMY operatora na ko-parkę do rozładunku wagonów, Lomża, tel. 160-128.

PRZYJMĘ do pracy: zbrojarzy, betoniarzy, elektryka konserwatora, suwnicowych z uprawnieniami, kierownika wykształcenie budowlane specjalność prefabrykacja beto-nów. Kontakt osobisty lub telefoni-czny, tel. 25-29 Wysokie Mazowiec-

PRACA dla mężczyzn na platformach wiertniczych, zarobek 410-680 DM dziennie. Korespondencyjnie informacji udziela: Agencja "RIGES", 68-200 Żary, skrytka 16.

FIRMA zatrudni do pracy domowej -wyrób ozdobnych kopert. Po zaaprobowaniu podpisujemy umowę na większe ilości. Dopisek "PAP" koperta, znaczek polecony-JOT" 39-201 Dębica 3, skr. 17.

nauka

"T-MATIC" -kursy komputerowe.

OLC -organizuje kursy: komputero-we /bezrobotni 20% taniej/, księgo-wości komputerowej, angielskiego, sekretarek, maszynopisania, podat-kowe. 324-958. G 13993

EGZAMINY na prawo, 2-72-52.

G 14021

KURSY komputerowe - "OPTI-MUS", 217-45.

lekarskie

GINEKOLOG. Mirosław Kolada, Wąska 4 /od Jagienki/ -poniedział-ki, środy 16-17.30 codziennie, 761-

GABINET Stomatologiczny, Białystok, Malmeda 1 (10 -17).

GABINET dentystyczny. Białystok, Upalna 1A, lokal 30, Wtorek, środa 17.00 -20.00, piątek 12.00 -17.00, sobota 10.00 -15.00.

biznes

PODATKI, księgi. ADVOKATUS,

XEROX 5052 -superszybka, wielo-funkcyjna; CANON 3025 -minimalny przebieg, rekojmia, raty, ceny do negocjacji. ARTEX, tel. 223-03, ul. Sukienna 2c (godz. 10 -15).



NA KIERMASZ cebul kwiatowych oraz pnączy zaprasza SKLEP OGRODNICZY -24 i 25 września, 10.00-17.00 do sali konferencyjnej przy ul. Rynek Kościuszki 9 /Kura-

DYWANY AGNELLA - ceny fabry

turystyka



NOWER -autokar z WC, wideo, dówką i cafe-barem. Tanio i solid-nie. BP NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336, 26-956.

-wypoczynek oraz wyjazdy piel grzymkowe i oferta sylwestrowa Turcja -śladami minionych cywili--impreza objazdowa. Lipowa 51, 520-471 w. 118.

PIELGRZYMKI do Lichenia 16.10.; Częstochowy 01-02.10.; Wilma 07-09.10.94; RZYM 08-15.10. NOWA-TOR, Białystok, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-956, 26-336.

BRUKSELA -najtaniej "BIACO-MEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-

DRUSKIENNIKI -jesienne kuracje w sanatorium "BIACOMEX", Legio-nowa 9/1, 33-16-58.

WYNAJMY autokarów, 249-05.

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

składają koleżanki i koledzy z Wydziału Gospodarki i Przekształceń Własnościowych UW w Suwałkach.

OGŁOSZENIA I REKLAMY

# do "Gazety Współczesnej"

### przyjmują:

Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 9, tel. 52-61 - NSZZ "Solidarność"

Blałystok, ul. Suraska 1, tel./fax 251-16 - Biuro Ogłoszeń

Blałystok, ul. Grochowa 2a, tel. 247-73 - "AGRED"

Białystok, ul. Starobojarska 18, tel. 325-460 - "PUBLIKATOR" Białystok, ul. Sienkiewicza 84, tel. 329-551 - "HOT" Bielsk Podlaski, ul. Widowska 4, tel./fax 35-22 - "ADVOCAT"

Grajewo, ul. Przekopka 6, tel. 33-97 - J. Sarnacki (po godz. 16)

Glżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80 - Oddział "GW"

Hajnówka, ul. 3 Maja 12, tel. 23-86 - ZHP Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax 16-56-97 - Oddział "GW"

Siemiatycze, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Śliwińska Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax 66-57-26 - Oddział "GW"

Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. 727-46 - "EKOMAZUR" Zambrów, Al. Wojska Polskiego 37c, tel. 71-27-99 - MOK

oraz nasi akwizytorzy, tel. 205-56.

MIESZKANIE 2-pokojowe w śród













RZECZOZNAWCY /085/325-681.

OKAZJA!!! Kserokopiarka RANK



czne. Upalna 3 /dawny "Promyk"/, 613-949.

AGD, RTV /TV BIAZET -ceny fabryczne/: Upalna 3, 613-949; Rumiankowa 29, 619-032, Antoniuk Fabryczny 55, lokal 7, 530-656.



KURS pilotowania "OCEAN", 283-74. wycieczek

PEGROTOUR PROPONUJE: Izrael

ATRAKCYJNA, dobra prezencja, wykształcenie wyższe -szuka pracy.

**OJCA** 

koleżance Gabrieli ZAROSIŃSKIEJ

#### Spółdzielnia Usług Rolniczych Jaświły w likwidacji

ogłasza przetarg nieograniczony	na sprzedaż nw.	budynków:
Nazwa obiektu	Cena wywoławcza	Miejscowość
1. Szopa na maszyny rolnicze	33.791 tys.zł	Bagno
2. Ogrodzenie	4.532 tys.zł	Bagno
3. Szopa na maszyny rolnicze	11.747 tys.zł	Zabiele
4. Ogrodzenie	8.101 tys.zł	Zabiele
5. Punkt Usług Mechanizacyjnych	216.271 tys.zł	Bobrówka
6. Punkt Usług Mechanizacyjnych		Mociesze
7. Budynek i Budowle SKR	649.568 tys.zł	Jaświły
Przetarg odbędzie się w dniu 28 Jaświły.		

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie SKR do godz. 9.30 w dniu przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

### "Społem" Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Węgorzewie, ul. Zamkowa 13

ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości zabudowanej obiektem sklepowym, obejmującej: prawo wieczystego użytkowania gruntu o pow. 618 mkw., dla którego sporządzona jest księga wieczysta, budynek sklepu o pow. 111 mkw.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 170.000.000 zł (sto siedemdziesiąt milionów zł)

Oferty pisemne z podaniem ceny nabycia oraz wpłaconym wadium w wysokości 10% ceny wywolawczej w kasie Spółdzielni należy składać w kopertach z napisem - przetarg. Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi 27.09.1994 r. o godz. 10.00.

Sprzedawca zastrzega prawo swobodnego wyboru ofert oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Do ceny nabycia zostanie naliczony VAT w wysokości 22%

Informacje można uzyskać pod nr telefonu 728-30 od godz. 7.00 do 15.00.

### Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie

zawiadamia odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej, która wystąpi w miejscowościach:

Smolewo, Zalesie Zakrzewo, Mianówek, Zakrzewo Wielkie, Zakrzewo Kopiejki, Janczewo Sukmanki, Pętkowo, Gąsiorowo, Pułazie, Petkowo Wielkie, Zakrzewo Słomy, Zgleczewo Szlacheckie i Zgleczewo Panieńskie w dniach 26, 27 i 28.09.94 r. od godz. 7.00 do godz. 15.00.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, tel. 21-09.

#### Rejon Energetyczny Augustów

informuje o przerwach w dostawie energii elektrycznej w m. Augustów:

ul. Kwaśna od Zygmuntowskiej do Nadrzecznej, Raginisa, Łazenna, Kościuszki od Szkolnej do Wiejskiej w dniu 29.09.1994 r. w godz. 8.00-14.00; ul. Ułanów Krechowieckich, Szkoła, Internat, Turystyczna bloki, Al. Kardynała Wyszyńskiego w dniu 30.09.1994 r. w godz. 8.00-14.00.

Ww. przerwy są podyktowane pracami remontowymi i modernizacyjnymi urządzeń elektroenergetycznych.

Bliższych informacji udzielamy pod nr. tel. 34-71 Augustów

#### Rejon Energetyczny Białystok

przeprasza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią:

26.09.94 r. w godz. 8-15: Wólka, Mostek, Rybniki, Wasilków ulice: Biało-

stocka, Wytwórnia Konserw, Jurowiecka, Piasta, Zielna, Błękitna, 27.09.94 r. w godz. 8-15: Kamionka, tartak, Rafałówka, Dobrzyniówka, Za

28.09.94 r. w godz. 8-15: Supraśl ulice: Białostocka, tartak, Majowa, Tartaczna, Wczasowa, Sosnowa, Żurawia, Wiewiórcza, Nowa, Konopnickiej, Cegielniana, Lewitówka, Brzozówka, Staszica, Charkiewicza, Wróblewskiego, Dublaka, Zacherta, Ojców Bazylianów, ośrodek wypoczynkowy MSW, Czyliczańska od plaży do stolarni, Nowy Świat od Zielonej w

kierunku rzeki, zakłady odzieżowe, 29.09.94 r. w godz. 8-18: Waliły CPN, Dzierniakowo, Gródek-kolonia, Wa liły-Gródek weterynaria

30.09.94 r. w godz. 8-15: Nowosady, Zaleszany, Jałówka, Kondrarki, Kitu-

Bliższych informacji udziela Pogotowie Energetyczne, tel. 991

### GRZEJNIKI ZELI ożs STAPORKÓW S.A. najwyższa jakość pełny asortyment ceny producenta • upusty Składy fabryczne: 19-300 EŁK • ul. Cmentarna 4D tel. 100-300 • tel/fax 1-3-625 BIAŁYSTOK • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-354 w. 44

### Zarzad Gminy Grabowo

#### ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż

działki Nr 228/10 o pow. 700 mkw. (zabudowana - piekarnia) położonej na terenie wsi Grabowo, gm. Grabowo.

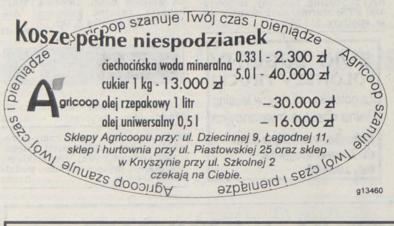
cena wywoławcza gruntu wynosi 22.200.000 zł cena wywoławcza budynku wynosi 120.100.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 4.10.1994 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Grabowie.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w dniu 4.10.1994 r. do godz. 9.00 w kasie Urzędu Gminy.

Zarząd Gminy Grabowo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Osoba, która wygra przetarg zwróci koszty poniesione przez obecnego najemcę na budowę i modernizację piekarnii.



#### MAK NIEBIESKI LUZ I PACZKOWANY

w ciąglej sprzedaży PH "ATEA", Białystok, tel. 520-522

# mirpol

ul. Elewatorska 13 • tel. 512-606 ul. Plażowa 2 • tel. 412-003

### SKUP ZŁOMU STALOWEGO

cenie do 800 zł/kg

Wieksze ilości odbieramy własnym transportem.

### IMPORT z Chin

□ rękawiczki

obuwie zimowe

"ZŁOTORYJA", "JUNOPOL" 10 wzorów

Łomża, tel. 16-62-09 - Białystok, tel. 754-534

CENTRUM Ignatki k./Białgostoku (dawna baza PBROL) tel. **631-532**, **632-6**19

oferuje:

>cement P35d worki 1.050 mln/t >lepik asfaltowy 3.800 mln/t >abizol 13.0 mln/t >grys marmurowy 0.800 mln/t

➤stal żebrowana 34GS Ø 12 7.0 mln/t

Ø 14 7.0 mln/t Ø 20 7.0 mln/t >walcówka Ø 6 7.1 mln/t

18 tys./m2

ZNIZKI

Rubryka:

□ sprzedam

□ samochody

mieszkania □ nieruchomości

□ towarzyskie

□ zwierzęta

□ biznes

□ kupię

□ usługi

□ różne □ szukam

>wełna mineralna >papa wierzchn. krycia

9.2 tys./m2 9.0 tys./szt. >cegła klinkierowa

oraz wapno

cegly szamotowe, silikatowe

Ceny nie zawierają podatku VAT

### Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Ełku, ul. Kolonia 1

#### ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż: 1. Zuraw samochodowy Kraz 2. Ciągnik Ursus C-360 szt. 1 3. Kosiarka rotacyjna Z-081 szt. 3 4. Kocioł SR-15 szt. 1 5. Kocioł SR-15 szt. 1 6. Zbiornik na cement poj. 120 ton szt. 2 Zbiornik na cement poj. 25 ton szt. 4 8. Wiata magazynowa prefabrykowana w elementach szt. 1 9. Motopompa szlamowa

Przetarg odbędzie się w dniu 5.10.94 r. o godz. 10.00 w siedzibie PRD Ełk ul. Kolonia 1. Sprzęt moźna oglądać w dniach 26.09.94 r. - 4.10.94 r. w godz. 8-14 w siedzibie Przedsiębiorstwa.

Bliższe informacje można uzyskać pod tel. 10-84-30 lub 10-84-39.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy PRD Ełk najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu. Jeżeli pierwszy przetarg nie dojdzie do skutku, drugi odbędzie się w tym

samym dniu o godz. 12.00. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w całości lub części bez po-

						Tr	eść	: (	pisa	ć	czy	telr	ie	dru	ıko	wa	nym	i	lite	ram	i)					
																										1
																										ı
																										 1
																										1
	4.		*		*	*			*		*	190	*	1		1	3/		1	-	100			*	100	1

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia. Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przesłać pod adresem:

Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136 Cena netto 4.500 zł słowo; podmioty gospodarcze: +22% VAT, osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł). W wydaniu magazynowym dopłata 100%.

### ZARZAD GMINY BRANSK

#### ogłasza przetarg ofertowo-ryczałtowy na

wykonanie stanu zerowego budynku Szkoły Podstawowej we wsi Holonki, gm. Brańsk.

Projekt architektoniczno-konstrukcyjny stanu zerowego budynku znajduje się do wglądu w UG Brańsk pokój nr 4

Oferty należy składać do dnia 29.09.1994 r. w p.nr 4 UG Brańsk po zapo-

znaniu się z projektem i rodzajem istniejących materiałów budowlanych.
Przetarg odbędzie się w dniu 30.09.1994 r. o godz. 10.00 w sali konferen

cyjnej UG Brańsk ul. Rynek 8. Zastrzega się unieważnienie przetargu oraz wyboru oferenta bez podania



#### Bank Rozwoju Rolnictwa "ROLBANK" SA w Poznaniu Oddział w Białymstoku

zaprasza do podjęcia rokowań w sprawie nabycia linii technologicznej do obróbki drewna znajdującej się w siedzibie PHPU Suprax Spółka z o.o. w upadłości w Ogrodniczkach k. Supraśla składającej się m.in.:

- 1. Przenośnik do korowarki
- 2. Przenośniki (poprzeczne, odbiorcze, zrzutowe, poprzeczne, pochyłe, taśmowe, do trocin) szt. 24
- Podajnik (do piły; do obrzynarki) szt. 3
- 4. Piły szt. 4
- 5. Zsyp obrzynków
- 6. Obrzynarka KT-SA
- Zbiornik powietrza
- 8. Sprężarka

Całość w proponowanej cenie nabycia 150.000.000 zł+należny podatek VAT Rokowania zostaną podjęte z oferentami, którzy złożą oferty pisemne z podaniem danych oferenta, proponowaną ceną i formą płatności w terminie 7 dni od daty ogłoszenia. Informacje o linii technologicznej można uzyskać w siedzibie zapraszającego w Białymstoku przy ul. Fabrycznej 1 tel.

Rolbank SA w Poznaniu Oddział w Białymstoku zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert.

### Zarząd Miasta Białegostoku

ogłasza przetarg nieograniczony na realizację:

kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ul. Krętej w Białymstoku.

- 1. Przewidywany termin wykonania zadania:
- rozpoczęcia 1994.10.25
- zakończenia 1995.01.15
- 2. Szczegółowych informacji na temat warunków regulaminu przetargu, warunków umownych oraz dodatkowych okoliczności związagu, warunkow umownych oraz dodatkowych okoliczności związa-nych z przetargiem udziela Wydział Budownictwa i Inwestycji Urzę-du Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. Nr 309,306, w godz. 9.00-14.00 we wszystkich dniach tygodnia z wyjątkiem sobót i niedziel. Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w dniu 1994.10.11 o godz. 11.00 w sali Nr 6A na parterze ul. Słonimska 1. 3. Oferty prosimy składać w sekretariacie Wydziału Budownictwa i
- Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. 306 w terminie do 10.10.1994 r. w godz. 9.00-14.00. Termin roztrzygnięcia przetargu zostanie ogłoszony w dniu przetargu.
- Przetarg odbędzie się zgodnie z regulaminem przetargu na roboty budowlano-montażowe zatwierdzonym przez Zarząd Miasta Białegostoku.
- Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 00,0 mln zł w kasie Urzędu Miejskiego przed terminem przetargu.
- 6. Przetarg będzie skuteczny jeśli wpłyną co najmniej dwie oferty spełniające wymagania formalne zawarte w regulaminie przetargu. Zamawiający ma prawo unieważnić przetarg bez podania przyczyn.
- 8. Oferta pisemna powinna być sporządzona zgodnie z regulaminem przetargu na roboty budowlano-montażowe i zawierać ponadto: dokumenty uwiarygodniające oferenta:
  - a/ wiarygodność ekonomiczna (skrócony bilans za ostatni kwartał,
  - wyciąg z właściwych rejestrów, opinia właściwego urzędu skarbo-wego -ZUS, podatki), b/ wiarygodność techniczna (wykaz większych robót budowlano-montażowych w ciągu ostatnich trzech lat potwierdzony przez inwestora, krótka charakterystyka wyposażenia technicznego oferenta i zatrudnionych przez niego pracowników).

### SZANOWNI PAŃSTWO ABONENCI TELEWIZJI KABLOWEJ

Informujemy, iż z tytułu inflacji złotówki zmuszeni jesteśmy dokonać regulacji opłat abonamentowych, które od 1.10.94 r. wynosić beda:

- 1. 50.000 zł (dotychczas 30.000) dla abonentów odbierających telewizję satelitarną w systemie zbiorowym AZART.
- 2. 60.000 zł (dotychczas 50.000 zł) dla abonentów posiadających przyłącza indywidualne (niezależne okablowanie).

Z poważaniem Telewizja Kablowa "VECTRA"

### Komornik Sadu Rejonowego w Augustowie

zawiadamia, że dnia 24.10.94 r. o godz 11 w Sądzie Rejonowym w Augustowie przy ul. Młyńskiej 59 w Augustowie sala nr 1a, odbędzie się

### LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

działka budowlana oznaczona nr 4611 o pow. 9a 16 mkw. nie zabudowana położonej przy ul. Rosiczkowa Augustów, mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 10641 w Sądzie Rejonowym 16-300 Augustów.

stanowiącej własność:

Firma Wytwórczo-Usługowa "OSTPOL" SA ul. Lubiejewska 165, Ostrów Mazowiecka Nieruchomość oszacowana została na kwotę 130.000.000 zł Cena wywołania wynosi 86.666.700 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 13.000.000 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Uwaga! Zastrzega się prawo niedojścia licytacji do skutku bez podania przyczyn.

### Rejon Energetyczny Białystok

przeprasza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią:

M. BIAŁYSTOK:

26.09.94 godz. 8-14 ul. Storczykowa 22, 26, 28, Magnoliowa 6, 8, 10, 12, pawilon handlowy, garaże przy ul. Al. Niepodległości

> godz. 8-17 ul. Słonimska od Modlińskiej do Piasta: godz. 8-14 kol. Jaroszówka, Gręplarnia-odb. zasilani z linii

27.09.94 r.

godz. 8-14 ul. Pułaskiego 85, 87, 89, 91, 93/1, 97, 99, Duboisa 6 godz. 8-19 ul. A. Boboli oraz ulica bez nazwy naprzeciw ul.Boboli w kier. ul. Zwycięstwa, ul. ks. J. Popiełuszki od Boboli do P. Findera.

godz. 8-12 ul. Mickiewicza -lewa i prawa strona od ul. Augustowskiej do Przemysłowej, Podleśna od Słowackiego do Mickiewicza, Gdańska do Jagiellońskiej - odbiorcy zasilani z linii napowietrznej.

27.09.94 godz. 8-17 ul. Wylotna, Słonimska od Modlińskiej do Piasta odbiorcy zasilani z linii napowietrznej. 28.09.94 godz. 8-14 ul. Zagumienna 4, 5A, 7A, 8, 9/1, 20, 37, ul. Białostoczek 23

29.09.94 godz. 8-14 ul. Bacieczki od Zwycięstwa do Elektronowej, Elektronowa, Strażacka, Astronautów, Tetmajera, Orkana, Orbitalna - w przypadku deszczu - wyłączenie nieaktualne, ul. E.Sawickiej, Gedymina, Z. Starego, Kościńskiego. 30.09.94 godz.8-14 Pietrasze TOPL, Piekarnia kol. Pietrasze. MIEJSCOWOSCI

26.09.94 godz. 8-14 kol.Jaroszówka, Gęmplarnia.

28.09.94 godz. 8-14 Osiedle POM Białostoczek w Kurianach i inni. 29.09.94 godz. 8-14 Dojlidy Górne ul. Białostocka od ul. Pla-

30.09.94 godz. 8-14 Gospodarstwo Rybackie k. Wasilkowa, Sz. do Wasilkowa, Serwis "RENAULT", PODz. przy torach PKP, Szosa do Zabłudowa, kol. Zagórki.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej podanymi wyżej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla części osiedli, do których te ulice należą. Wyłączenie dotyczy również zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych znajdujących się przy tych ulicach.

Bliższych informacji udziela Pogotowie Energetyczne tel. 991.

### PRZECISKI \$ 50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

nego Kapturka 61, Białystok 15-154 тел. 762 036 і 611 409 сол

### **REWELACY, INE SPÓDNICE**

tel./fax 0-42 792107.

Wynajmę M-2 z telefonem w Bielsku Podlaskim.

Kontakt: Warszawa 633-43-73. Białowieża 12-527.

### ELANA CZARNA Wysoka jakość

tel./fax 0-42 792107.

#### Firma Poldas

zatrudni:

stolarzy, pilarzy, trakowych /z uprawnieniami/, kierowców mechaników, operatorów wózków widłowych, ostrzarza, pracowników fizycznych.

Tartak Szczyty Nowodwory tel. 44 lub Białowieża tel. 12-527.

Poligraficzna Spółdzielnia Pracy "NOWATOR" w Gdyni poszukuje regionalnych przedstawicieli handlowych. Wymagania: wykształcenie średnie dyspozycyjność, przedsiębiorczość, łatwość w nawiązywaniu kontaktów. Zapewniamy atrakcyjne warunki wynagradzania: stałe i prowizyjne, nienormowany czas pracy. Pisemne oferty prosimy kierować na adres: PSP "NOWATOR" ul. Stryjska 2/4, 81-506 Gdynia.

### materialy budowlane "TOPKAPI" welna mineralna ROCKWOOL

wodomierze METRON - ceny fabryczne, STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK &

Nowowarszawska 32, tel. 410-145 teren Spółdzielni Elektryk, Białystok ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

#### Apteka w Pułtusku

zatrudni magistra lub technika farmacji Mieszkanie zapewnione. Tel. 26-32 Pułtusk.

G 14031

ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ REDAKCJA NIE ODPOWIADA ralny: "Zyski z historii"

POLSAT

program dla dzieci; 18.00 "Kuchnia pol-" — serial TVP; 19.00 "Ta wspaniała pra-

Hommagea Lutosławski - koncert; 21.00 Pa-

norama; 21.30 Adaptacje literatury: "Znachor"

- film fab. prod. polskiej; 23.10 Program na

czwartek; 23.15 Sejmograf — magazyn parla-

mentarny; 23.25 Teatr Sensacji: Waldemar Łysiak "Selekcja"; 1.05-1.45 Program kultu-

Informacje — 19.00, 20.58. 15.30 Family Album — kurs j.angielskie-

go; 16.00 Talk Show, czyli gadane z Polsatem

16.20 Ping-pong — mag. sport.; 16.50 Gramy! — muzyka w TV Polsat; 17.00 "Planeta Giliga-

na" — serial anim.; 17.30 "As wywiadu" — se

rial ang.; 18.30 Link Journal - magazyn mody

19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 Jesteśmy — program redakcji katolickiej; 20.00 "Dallas"

film USA; 22.45 Informacje i biznes informacje; 23.00 "Detektyw D.A." — serial USA; 24.00

Link Journal - magazyn mody; 0.35-1.30

"Więźniarki" — serial austral.

RTL

serial USA; 21.00 "Ostateczny werdykt" -

5.30 Dzień dobry, Niemcy - mag. poran-

9.05 Pogotowie Kalifornia - serial USA;

10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin —

teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz.

USA; 13.15 Santa Barbara — serial USA; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00

Ilona Christen, temat: Terror za kratami -

więźniowie opowiadają; 16.00 Hans Meiser, te-

mat: Mogę mieć wszystkie — mistrzowie uwo-

dzenia; 17.00 Kto tu jest szefem? - serial ko-

med. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka - se-

rial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz.

USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Trzęsienie ziemi w Zatoce San Francisco — se-

rial filmowy USA (cz. I); 21.05 Dzielne kobiety

romantyczne opowieści; 21.10 Trzesienie ziemi w Zatoce San Francisco (cz. II); 22.15

Stern TV - mag. inf.; 23.15 Gottschalk - noc-

ne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasz-

nie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show;

1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.

2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser;

4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

apelacji z cyklu "Poza prawem" (Renegade)

Lorenzo Lamas, Brandscombe Richmond.

Kathleen Kinmont; 19.25 Byle do poniedział-

ku (78) (Vivement lundi) - kom. biurowa,

Francja, 25 min.; 19.50 Do trzech klipów sztu-

ka; 20.00 Hitler-SS (2) (Hitler's SS: Portrait

in Evil) — film wojenny, Anglia, 1985, 77 min., reż. Jim Goddard, wyst. John Shea, Bill

Nighy, Lucy Gutteridge; 21.20 Konkurs filmo-wy; 21.25 Bla-Bla z MCM, 25 min.; 21.50 **Obce nasienie** (The Alien Seed) — film SF,

USA, 1988, 88 min., reż. B. James, wyst. Eric

Estrada, Heidl Paine; 23.20 Co nas czeka?

serial sensac., USA, 1992, 50 min., wyst.

18.30 Zapowiedź programu; 18.35 Bez

### telewizja



#### **PROGRAM 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 "Moda na sukces" — serial prod.

USA 8.30 Dla dzieci: Muzyczna skakanka z Gwiazdą: Irena Kwiatkowska

8.45 Gimnastyka

8.50 Film animowany "Reksio"

9.00 Wiadomości

9.10 Dla dzieci: Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

9.55 Muzzy in Gondoland - jęz. ang.

10.00 "Słoneczny patrol" — serial

prod. USA

11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka 11.30 Jerzy Duda Gracz — spotkania z

młodzieżą: "O sztuce" 11.40 Inni - "Tomek"

11.50 Nasze państwo, wiadomości

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna: Środy artystyczne

12.15 Magazyn Notowań: Co robić z ziemniakami, Podziemne pomarańcze

12.40 English and Arts: The Art of Sai-sztuka żeglowania

12.50 Moja przygoda z historią

13.05 Ludzie listy piszą, czyli ze skarbów epistolografii

13.20 Ślady: Tadeusz Gajcy

13.50 Przestrzeń bez ścian: Teatr Polskiego Radia współcześnie

14.25 Niedługo urodziny Sadzia: Rocznice się zbiegają

14.50 Okiem reportera: Wczoraj — fotorewolwer Pana Brandla

14.55 Program dnia

15.00 Drgawy — muzyka młodzieżowa 15.30 Raj — magazyn młodzieżowy

16.00 "Moda na sukces" — serial prod. USA

16.25 Dla dzieci: Mały teatr wielkiego

17.00 Teleexpress

17.20 Miliard w rozumie - teleturniej 17.40 Polska Kronika Ogórkowa: Ter-

rorysta budżetowy

18.05 "Słoneczny patrol" — serial prod. USA 19.00 Wieczorynka: "Smerfy"

19.30 Wiadomości

20.10 "Sprawiedliwość mafii" — film sensac. prod. USA 22.05 Puls dnia

22.20 Zawsze po 21

23.00 Wiadomości

23.15 Jutro w programie 23.20 "Trzy dni bez wyroku" — film

fab. prod. polskiej

0.55 Bebopalula — program muzyczny 1.20-2.00 Program artystyczny PROGRAM 2

radio

6.28, 13.00, 19.25

PROGRAM I

7.00 Panorama

7.10 Sport — telegram 7.20 Dwójka o poranku

Wiadomości: co godzinę

Komunikaty energetyczne, gazownic-twa i losowe: 7.55, 13.00, 21.03

Prognoza pogody dla rybaków: 0.58,

0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Radio no-

cą; 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzy-

czny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem;

4.50 Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapo-

mniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości

rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-

8.30 Sygnały dnia: 6.32 Przegląd prasy;

7.00 Dziennik poranny; 8.00 Dziennik po-

ranny; 8.30 Radio Biznes; 9.05 Cztery pory

roku; 10.30 Stefan Żeromski: "Uroda ży-

cia"; 10.40 Przeboje minionego lata - aud.

D. Kryńskiej; 11.05 Akademia młodych –

logarytm, sztuka, kosmos, życie; 11.27 Fil-

mowa muzyka — oprac. J. Skolarskiej; 11.35 Szkoda gadać; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZ-

NEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. A.

Wolskiego; 12.40 Radio kierowców; 13.08

8.00 Programy lokalne życzeń; 16.30 "Jeden z dziesięciu" - teletur niej; 17.00 Teleexpress; 17.15 Polskie ABC 8.30 "Miłość i dyplomacja" 9.00 Swiat kobiet ca" — film dok.; 19.20 Dobranocka; 19.30 9.30 "Najpiękniejsze zakątki Europy" Wiadomości; 20.00 Warszawska Jesień '94:

10.00 "Kacper i jego przyjaciele" – serial anim. prod. USA 10.30-13.00 Na życzenie 10.30 Bogumił Kobiela — wspomnienie

prod. kanad.-argent.

11.00 Moje książki 11.20 Muzyka filmowa

11.55 Studio Dwójki

12.00 "Ocieplenie i co dalej": "Tajemnice głębin" — film dok. 13.00 Panorama

13.20 "Dwaj spryciarze w Antalyi" serial prod. niem. 14.10 Clipol

14.25 Petla czasu

14.55 Powitanie

15.00 "Kacper i jego przyjaciele" — serial anim. prod. USA

15.30 Studio Sport: Sportowe hobby 16.00 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę 16.30 "Miłość i dyplomacja" — serial prod. kanad.-argent.

17.00 W służbie Bogu i innym — film

17.30 Ocenią nas przyszłe pokolenia —

program dok. 17.55 Losowanie gier liczbowych Tota-

lizatora Sportowego 18.00 Panorama

18.10 Programy lokalne

19.05 Koło fortuny — teleturniej 19.35 "Max i szczurza ferajna": "Wycie-

czka do lasu" — serial anim. prod. USA 20.00 Warszawska Jesień 1994

transmisja koncertu poświęconego pamięci Witolda Lutosławskiego

21.00 Panorama

21.35 Ekspres reporterów

22.05 Studio Teatralne Dwójki - premiera polska. Włodzimierz Odojewski "Trzy szkice miłosne

23.10 Kim był Bolesław Piasecki

24.00 Panorama

0.05 Sport — telegram 0.15-1.00 Clipol



#### **POLONIA**

6.55 Dzień dobry z Polski: 7.00 Panorama; 7.10 Dzień dobry z Polski; 9.00 Wiadomości; 9.10 Program dnia; 9.15 Sejmograf magazyn parlamentarny; 9.30 "Karino"- serial dla młodych widzów; 10.00 "Chłopi" serial TVP; 10.50 Katalog zabytków; 11.00 Ze sztuką na ty: "Teatr to znaczy..."; 11.30 Histowspółczesność: "Z drugiego brzegu Wisły"; 12.00 Wiadomości; 12.10 Program dnia; 12.15 Gra — teleturniej; 12.40 Impresje z lat 80.; 13.00 Panorama; 13.20 "Po własnym pogrzebie" — film fab. prod. polskiej; 14.40 Appasionato Palladio; 15.05 Tak, jak w kinie; 15.20 Powitanie, program dnia; 15.30 Klasztory polskie: Jędrzejów — Archiopactwo Cystersów; 16.05 "Z całego serca życzę Ci..." — koncert

16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Śpiewa Irena Santor — oprac. E. Boratyńskiej; 17.30 Muzyka świata — aud. A. Jaroszewskiego; 18.05 Echo: Człowiek i środowisko — aud. D. Truszczak; 18.35 Przeboje wiecznie młode - aud. E. Boratyńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI: 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: "Na chłopski rozum" — słuch. wg baśni ludowej; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja "Special English"; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Opowiadania Alberta Moravii; 21.05 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem - zaprasza J. Skolarska; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów - aud. E. i J. Łętowskich; 23.55 Myśli pod koniec dnia. PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę 5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imionnik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Anatol France: "Gospoda pod Królą Gęsią Nóżką" (powt.); 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. P. Kaczkowski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny;

10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Roz-

rywki; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki; 13.05 Co nam zostało z tych płyt - prow. T. Żąda; 13.10 Ingmar Bergman: "Niedzielne dziecko"; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Frederick Forsyth: "Psy wojny"; 15.05 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.05 Wieczorem w Trójce — prow. M. Lebioda; 19.10 Anatol France: "Gospoda pod Królową Gęsią Nóżką"; 19.35 Taka piosenka, taka ballada — aud. B. Podmiotko; 20.05 Margit Sandemo: "Tajemnica władcy lasu"; 20.15 Puls jazzu — aud. P. Brodowskiego; 21.05 Klub Trójki (1); 21.20 Top-Tlen — Trójkowa Lista Elektronicznych Nagrań - aud. J. Kordowicza; 21.45 Klub Trójki (2); 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Międzynarodowy Rok Mozartowski - muzyczny suplement. Aud. M. Pęcińskiej; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień - mag. inform.-public.; 23.30 Trochę swinga - aud. P. Sztompke; 0.05 Refleksje wieczorne; 0.10 Trójka pod księżycem prow. K. Sikora i B. Podmiotko.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja "GW" nie odpowiada.

### Co, gdzie, kiedy?

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku — "PINOKIO" (Duża scena), godz. 9.00, "JA FEUERBACH" (Duża scena), godz. 16.00, "Antygona" (Żwirownia w Ogrodniczkach), godz. 19.00. Białostocki Teatr Lalek — nieczynny.

Teatr Lalek w Łomży — "O Kasi, co gaski zgubiła", godz. 10.00. Galeria Białostockiego Towarzystwa

Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

W BIAŁYMSTOKU

"POKÓJ" — "Cztery wesela i pogrzeb" (ang., l. 15), godz. 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, "Kiedy mężczyzna kocha kobietę" (USA, 1. 15), godz. 19.30 (ostatnie dni).

"TON" — "The Flintstones" (USA, 1. 7), godz.9.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.30, 19.30

",FORUM" — "Naga broń 33 1/3" (USA, l. 12), godz. 14.00, 18.00, "Klub szczęścia" (USA, l. 15), godz. 15.30, 19.30.

"SYRENA" — "Germinal" (franc., 1. 15), godz. 13.30, 21.15, "Na skróty" (USA,

1.15), godz. 16.00, "Cienista dolina" (ang., 15), godz. 19.00.

"KAMERA" "Raport Pelikana" (USA, 1. 15), godz. 17.30 (bilet — 20 tys. zł). KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM Drohiczyn "Daniel" — "Król kosza"

Sokółka "Sokół" — "Lista Schindlera"

**ŁOMŻYŃSKIM** 

LOMZYNSKIM
Lomża "Millenium" — "Gliniarz z Beverly Hills 3" (USA, l. 12), godz. 14.00, 20.00, "Jack Błyskawica" (USA, l. 12), godz. 16.00, "Speed — niebezpieczna szybkość" (USA, l. 12), godz. 18.00.
SUWALSKIM

Suwałki "Bałtyk" — "Maverick" (USA,

Augustów "Iskra" — "Wystrzałowe dziewczyny" (USA, I. 15), "Moja dziewczyna 2" (USA, I. 12).

Bemowo Piskie "Wrzos" — "Psi detektyw" (USA, l. 12). Ełk "Polonia" –

Elk "Polonia" — "Speed — niebezpiecz-na szybkość" (USA, I. 15). Giżycko "Fala" — "Filadelfia" (USA, I.

15).

### razie wypadku

Policja — tel. 997 Straż Pożarna — tel. 998 Pogotowie Gazowe — tel. 992 Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993 Pogotowie Elektryczne — tel. 991

Pogotowie Techniczne Wodociągów tel. 994 Informacja o usługach — tel. 951 SŁUŻBA ZDROWIA W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwań 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska

- Pediatryczne - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

- Internistyczne - czynne codziennie przez cała dobe. - Stomatologiczne - czynne w dni ro-

bocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. Gabinety zabiegowe: - Internistyczny dla dorosłych -

czynny codziennie przez całą dobę. Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 240-41. Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul.

Wołodyjowskiego 3a. "Hospicjum" Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą

APTEKA

(ostry dyżur) ul. Malmeda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89. tel. 522-111. SZPITALE

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadec-kiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnętrzny. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K.

Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593

PROGRAM REGIONALNY

dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul.

Ogrodowa 12, tel. 320-116. OSTRE DYŻURY

W DNIU 21.09.1994 r. CHIRURGIA, REANIMACJA, WE-WNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKU-LISTYKA, NEUROLOGIA — Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M.

236-13 do 16. POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIA - Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel.327-100.

Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 do 39,

ODDZIAŁ GRUŹLICY, ZAKAŹNY DZIECIĘCY — Woj. Szpital Specjalistyczny im. K.Dłuskiego, ul. Zurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-

W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 16-38-55 Pogotowie Chirurgiczne - Szosa Za-

mbrowska 1/27 — czynne przez całą dobę. Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01

Apteka (ostry dyżur), ul. Giełczyńska 1,

16-32-44. W SUWAŁKACH Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdro-

wotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41. Apteka Prywatna (ostry dyżur), ul. Gałaja 4, tel. 66-49-32.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4. Białystok - Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we

wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-21.30.

Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynne co-

dziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

To Twoip Radio POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK UKF/FM 72.68 72.8 100.2 Wiadomości Radia Białystok co godzine Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przejść granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08;

5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. W. Grzechowiak; 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO - prow. B. Ciruk; 9.08 Horoskop; 9.45 Powieść Irwina Shaw'a "Szus" — czyta Zbigniew Bielski; 10.15 "Odwracanie kota" - fel. S. Kuraka; 11.45 Język

Regionalne notowania walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla

alergików: 6.00, 9.00; Wiadomości z Giełdy:

angielski dla początkujących "STEP BY STEP"; 13.10 Radio bezrobotnych; 14.05 FA-KTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) prow. W. Szymański; 17.05 ZADZWOŃ DO NAS: 230-70 -prow. A. Jarosz; 18.30 Ukraińska Dumka — aud. E. Ryżyka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyńskiego; 19.10 Radio bezrobotnych - aud. J. Smyka; 19.30 Czas melodii — aud. J. Papaja; 20.05 Język angielski dla początkujących "STEP BY STEP"; 20.15 **DOM** — prow. T. Kudelska; 21.05 Małe Ojczyzny: PRZE-ROŚL — aud. E. Biesiady; 21.30 Język angielski dla początkujących "STEP BY STEP"; 21.45 Hazardzista — aud. T. Haładyja; 22,00 Dziennik BBC; 22.30 Wielkie dzieła, mistrzowskie wykonania — aud. Z. Mańka; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁY-STOK - prow. S. Sokołowski; 4.05 Ameri can Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki PROGRAM DRUGI FM 100,2 MHz

18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa (muzyka, informacje) — prow. C. Makarewicz.

Folk w Jedynce - oprac. A. Szewczuk; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Nuta sercu bliska: Ludomir Różycki - aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA; 15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy;

> — dziennik regionalny. Redaguje zespół. WYDAJE: "Kresy" BO, sp. z o.o., prezes Zbigniew Fabjańczuk, wiceprezes — Jerzy Kostrzewski, tel. 209-35. Adres: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 85-21-06, fax 232-45, Redaktor naczelny — Krzysztof Paliński, tel. 209-35, SEKRETARIAT REDAKCJI — 215-08, STUDIO KOMPUTEROWE — tel. 226-23, DZIAŁ MIEJSKI — tel. 211-18, 232-40, 232-41, 232-47, DZIAŁ SPOŁECZNO-GOSPODARCZY — tel. 253-66, DZIAŁ SPORTOWY — tel. 223-17, BIURO MARKETINGU — tel. 232-44, EURO REMLAM I OGŁOSZEN — tel./fax 251-16, Kierownik - Slawomir Wyspiański - tel. 205-21; lakwizytory - tel. 255-56, ODDZIAŁY: Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel./fax 52-80, Łomża, Aleja Legionów 7, tel./fax 16-56-97. Suwalki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-30-00, fax 66-57-26. DRUK: Białostockie Zakłady Graficzne. Konto. 340409-808-136 w PBG SA oddział w Białymstoku. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadeslanych zastrzega sobie prawo dokonowania skrótów i zmiany tytaków. prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

REDAKTOR WYDANIA: KIEROWNIK KOREKTY: Wanda Bochenko Mistrzostwa świata kajakarzy

# Augustowianie jadą do Meksyku

Z udziałem ponad 500 zawodników i zawodniczek z 43 krajów, w tym 17-osobowej ekipy polskiej, rogrywane będą na olimpijskim torze w stolicy Meksyku 26(rz) mistrzostwa świata w kajakarstwie klasycznym, które zostaną oficjalnie zainaugurowane w środę nad ranem czasu polskiego.

Jednym z najsilniejszych punktów polskiej reprezentacji kanadyjkarzy jest pochodzący z Łotwy Ivan Klementjew, który występuje w barwach Polski za zgodą kajakowych federacji obu krajów. Aktualny mistrz świata w C-1 na dystansie 1000 metrów jest faworytem w tej konkurencji. Ma na koncie złoto - z olimpiady w Seulu i srebrny medal z ostatnich igrzysk w Barcelonie.

"Warunki meksykańskie odpo-wiadają mi" — powiedział ten najbardziej utytułowany na świecie kanadyjkarz, który pełni również funkcję konsultanta trenera kadry narodowej. "Starsi zawodnicy lepiej znoszą starty na dużej wyso-kości — dodał ten 34—letni doktor Ivan Klementjew, mówiąc o położonym na wysokości 2200 metrów torze w Xochimilco na przedmieściach stolicy Meksyku.

Oprócz rozrzedzonego powietrza wrogiem zawodników jest również nadmiar ozonu i duże zanieczyszczenie atmosfery doliny Meksyku, w której rozciąga się największe miasto świata. Ale przed mistrzostwami polscy kanadyjkarze i kajakarze trenowali kilkakrotnie na zgrupowaniach w Baumeken (Bułgaria) na wysokości około 2000 metrów, skąd przyjechali niemal bezpośrednio do

"Liczymy na medale i byłoby zaskoczeniem, gdyby któraś z osad nie dotarła do rozpoczynających się w piątek finałów" – twierdzi Halina Pikuła, która pełni funkcję sekretarza generalnego Polskiego Związku Kajakowego i jest szefem polskiej ekipy w Meksyku. Z meksykańskim torem pozwoliły się oswoić prowadzone już od 10 dni

"Tor w Xochimilco ma ponad 2 tys. metrów długości i jest dobrze przygotowany" — mówi 27— letni **Maciej Freimut**, aktualny wicemistrz olimpijski i zdobywca srebrnego medalu na ostatnich mistrzostwach świata w Kopenhadze. Teraz jego partnerami są Grzegorz Kalita na dystansie 1000 metrów i Adam Wysocki (Sparta

Augustów) na 500 m. Kandydatami do medali sa również Piotr Markiewicz (Sparta Augustów) i Grzegorz Kotowicz. Nie ustępują im dwie osady kajakarek, które na wszystkich przeprowadzanych ostatnio w Europie ważniejszych zawodach wchodziły na podium. konkurentami Najgroźniejszymi polskich reprezentacji będą Niemcy, Węgrzy, Duńczycy i Rosjanie, których ekipa jest największa i liczy aż 60 zawodników i zawodniczek.



Vitas Gerulaitis był czołowym tenisistą świata na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych. W 1978 roku był na drugim miejscu listy światowej. Karierę zakończył w 1985 roku. Przyczyny jego śmierci nadal są nieznane.

Policja wyjaśnia

# Dlaczego zginął Gerulaitis?

Policja w Southampton (koło Nowego Jorku) prowadzi nadal dochodzenie w celu odkrycia powodu śmierci słynnego tenisisty amerykańskiego Vitasa Gerulaiti-

Wykluczono raczej zabójstwo spowodowane aktem przemocy lub przedawkowaniem narkotyków. Podejrzewa się, że było to zatrucie tlenkiem węgla, lecz byłoby to dość dziwne, bo w grę mogłaby ewentualnie wchodzić tylko mała dawka trującej substancji.

"Sprawca" byłoby uszkodzone urządzenie klimatyzacyjne w pokoju, w którym nocował. Z kolei eksperci zastanawiają się, czy mogło to spowodować nagłą śmierć, skoro Gerulaitis był w bardzo dobrej formie fizycznej. Codziennie grywał w tenisa i golfa.

Śmierć nastąpiła w nocy. Go-Fot. PAP/CAF - EPA spodarz domu znalazł zmarłego kompletnie ubranego. Znaleziono go o godz. 15 w willi milionera Martina Raynesa, w nadmorskim kurorcie Southampton. Podejrzewa się, że śmierć nastapiła już w

nocy.
"Wszystko to jest niesamowicie zagmatwane — powiedział agent Gerulaitisa — Chuck Bennett. Dochodzenie potrwa jeszcze kilka dni." Pogrzeb Vitasa Gerulaitisa odbędzie się w

(PAP)

Włókniarz — Sopron

### Przedsprzedaż biletów

#### Wyjazd kibiców na Węgry

Wszystko wskazuje na to, iż na Włókniarz Białystok pobity rekord frekwencji widzów.

Białostocki klub już od dzisiaj ny) i 50 000 zł (ulgowy).

Wszyscy chętni, którzy chcą zobaczyć rewanżowe spotkanie białostoczanek z Sopronem mogą już dziś zgłaszać się do siedziby "BIATRY" przy ul. Kilińskiego.

meczu w II rundzie Pucharu Ron-SVSE—GYSEV Sopron zostanie

w godz. 8 - 15 prowadzi przedsprzedaż biletów. Cena jest taka sama jak na spotkanie z IMOS Brno, czyli: 100000 zł (bilet normal-

Pojedynek rozegrany zostanie 28 września br. o godz. 18 w hali 'Włókniarza", rewanż 5 października w Sopronie.

Na Węgrzech nie zabraknie fanów Włókniarza. Strona węgierska, nie tak jak poprzednio Czesi, jest przychylnie nastawiona do przyjazdu polskich kibiców. Są nawet w stanie zagwarantować 1000 biletów. Hala Sopronu może pomieścić około 5 000 widzów.

(mark)

Sport także

Już od niedzieli

# Liga, jakiej jeszcze nie było!

W najbliższą niedzielę, 25 września o godzinie 12 w hali AMB zainaugurowane zostaną rozgrywki Północnej Ligi Juniorów w karate tradycyjnym. W szranki rywalizacji stanęło siedem ekip: Ośrodek Sportów Azjatyckich Bushido Białystok, Ośrodek Karate Tradycyjnego Białystok, Dragon Lomża, Dragon Kolno, Bushido Bielsk Podlaski, Szkoła Karate z Suwałk i gościnnie Szkoła Karate Kime z Warszawy.

Północna Liga Juniorów w karate tradycyjnym, to drugie tego typu rozgrywki w kraju. Podobną rywalizacja odbywa się na południu Polski. Zwycięzcy obu lig spot-kają się na wiosnę w Białymstoku i stoczą pojedynek o puchar Gazety Współczesnej. Ponadto ukoronowaniem imprezy, będzie podczas finałów, wizyta najlepszych polskich karateków z Krzysztofem Neugebauerem. Nasze asy stoczą w Białymstoku kilka pokazowych

Wróćmy jednak do ligi. Podczas zawodów punktowane będą następujące konkurencje: kata, czyli pokaz technik oraz kumite, czyli walka. Prowadzone też będą rankingi indywidualne zarówno wśród dziewcząt, jak i chłopców.

Wiadomo już, że następny tur-niej odbędzie się 16 października w Bielsku Podlaskim. Bilety na białostocką imprezę można nabywać tuż przed imprezą w hali AMB, w cenie 20 tys. zł.

Przy okazji kolejnych ośmiu turniejów, które rozgrywane będą raz w miesiącu, będziemy prezentować poszczególnych uczestników rywalizacji. Dziś pierwszy

OŚRODEK KARATE TRADY-CYJNEGO BIAŁYSTOK. Szkoła istnieje od 1976 roku. W obecnej formie funkcjonuje od 1990. Szefem OKT Białystok jest Tadeusz Gryko. Karate uprawia od 1978 roku. Jego największe osiągnięcia, jako zawodnika to III miejsce w drużynowych mistrzostwach Polski i drugie miejsce na młodzieżowym turnieju w Austrii. Stopień II dan.

Tadeusz Gryko wyszkolił też dwukrotną mistrzynię Polski (1990,91) w kumite kobiet Sylwię

Tadeusz Gryko: Credo szkółki brzmi: praca nad uważnym i ukierunkowanym myśleniem podczas walki. Cykl szkoleniowy nie jest nastawiony na wyrobienie siły, lecz na poznanie sztuki karate. Jednocześnie przygotowujemy naszych podopopiecznych do samoobrony, gdzie obowiązuje przygotowanie do "pra-wdziwej walki". Ważna jest też filozofia tego sportu. Ośrodek Karate Tradycyjnego

Białystok reprezentowany będzie przez trzech zawodników

Arkadiusz Tomaszewski — urodzony w 1976 roku. Wzrost 177cm, waga 68 kg. Karate uprawia od trzech lat. Nie zanotował jeszcze sukcesów. Stopień 5 kyu.

Jacek Golębiewski — urodzony w 1975 roku. Wzrost 170 cm, waga 70 kg. Karate uprawia od trzech lat. Nie zanotował jeszcze sukcesów. Stopień 5 kyu. Tomasz Zajkowski - urodzony

w 1976 roku. Wzrost 180 cm, waga 80 kg. Karate uprawia od trzech lat. Nie zanotował jeszcze sukcesów. Stopień 5 kyu.

(mag)

Piłkarscy oldboje grają o puchar "GW"

## Suwałki bez porażki

- oldboje rozegrali drugą kolejkę spotkań w lidze o puchar "Gazety Współczesnej"

Jedyną drużyną, która na swym koncie nie ma żadnej porażki jest zespół z Suwałk. W zaległym spotkaniu z pierwszej rundy Suwałki pokonały na wyjeździe Ełk 4:0 (1:0). Bramki zdobyli: Śliwiński - 3 i Kruchelski - 1. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych zespoch: Jan Zalewski (Ełk) i Henryk Śliwińki (Suwałki).

Natomiast w drugim meczu Suwalki wygrały z Grajewem 5:3. Bramki dla suwalczan zdobyli: J. Wilczewski — 2, J. Krucheski — 2, L. Sawicki — 1; a dla Grajewa — K.Mioduszewski — 2, K. Koziko-

Najlepsi na boisku: H. Śliwiński (Suwałki) i K. Mioduszewski

Składy drużyn: Suwałki: H.Jóźwik, M.Brzeziński, W.Wasilewski, J.Wilczewski, G.Kamiński, W.Mikos, L.Sawicki, J.Kruchelski, Z.Popławski, M.Svryca, M.Mieczkowski, A.Grześkowski, H.Śliwiński

Grajewo: J.Kłosiński, L.Surażyński, W.Jerulank, J.Zamajtys, K.Kozikowski, Z.Rzeniewicz, J.Zabielski, G.Paszkowski, R.Wierzbicki, K.Mioduszewski, L.Gosiewski.

Mecz toczył się przy stałej przewadze gospodarzy. Grajewscy oldboje byli grozni w kontratakach. Zwycięstwo suwalczan zasłużone. Sponsorem wyjazdu grajewian było Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych. Z przykrością jedynie trzeba stwierdzić, że ten interesujący mecz oglądała garstka kibiców.

Również ciekawy mecz rozegrany został w Białymstoku, gdzie Oldboje "Kasol" Białystok zremisowali po zaciętym i wyrównanym boju z Oldbojami "PEPEES" Łomża 2:2 (2:2). Bramki zdobyli: dla Białegostoku - Mroziewski i Chuścik, a dla Łomży Szerszniew (karny) i Lemański.

na str. 15

Najlepsi zawodnicy: Ireneusz Zalewski (Białystok) oraz Stani-sław Sawko (Lomża). W Bielsku Podlaskim, tak jak

w Białymstoku padł remis: Bielsk Podlaski — Ełk 1:1 (0:0). Bramki zdobyli: dla **Bielska** — Łukaszuk; dla Ełku — Konopka. Najlepsi zawodnicy: Grzegorz Sędziak (Ełk) oraz Jan Jankowski

(Bielsk Podlaski).

Drużyna z Suwałk dołączyła do grona sponsorów. Ufunduje ona nagrodę dla najwięcej razy wyróżnionego piłkarza. Oczywiście li-czącego powyżej 35 lat. Tabela po 2 kolejkach spotkań:

1.Suwałki 4:0 2.Lomża 3:1 6:2 3.Białystok 4.Bielsk Podlaski 5.Elk 1:3 6.Grajewo 0:4

Terminarz III rundy (26 wrześ-nia o godz. 16): Łomża — Ełk, Grajewo — Białystok, Bielsk Podlaski - Suwałki.

Organizatorzy ligi proszą, by na każdym spotkaniu była zapewniona opieka medyczna.

(mark, SAR)

Balonowe mistrzostwa Europy

## Białystok w czołówce

W miejscowości Murska Subota na Słowenii rozegrane zostały mistrzostwa Europy balonów na ogrza-ne powietrze. W dniach 12—16 września br. w terenie górzystym, jednocześnie więc trudnym nawigacyjnie startowało 56 załóg z 23 kralów. Byli wśród nich Polacy: Waldemar Ozga (Katowice), Andrzej Rogowski (Gdynia), Bogdan Prawicki (Leszno) i Jerzy Czerniawski (Biały-

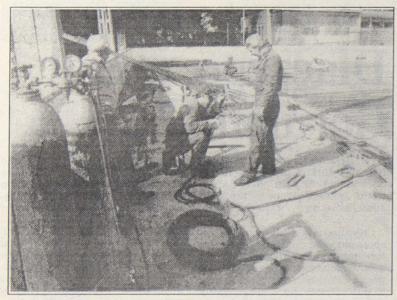
Najlepiej wypadł białostoczanin - aktualny wicemistrz Polski, który latal na balonie SP BWR "Camel" Jerzy Czerniawski zajął 15. miejsce, wygrywając jedną z 17 konkurencji. Zaloge "Camela" stanowili: Artur Dzieszkowski (Białystok), Jerzy

Góźdź (Warszawa), Adam Gruszecki (Lublin), Mieczysław Cholewa (Lesz-

Mistrzem Starego Kontynentu został Francuz Jean Maria Huttois, wicemistrzem Uwe Schneider (Niemcy). Brązowy medal wywalczył Claude Sauber z Luksemburga.

Miejsca pozostałych Polaków: 26. - Andrzej Rogowski (Gdynia), startował z nim mistrz Polski białostoczanin Andrzej Konstańczuk, 35. Bogdan Prawicki (Leszno), 36. Waldemar Ozga (Katowice).

Zawodnicy Klubu Balonowego Białystok, działającego przy Filii UW Białystok, znów zanotowali więc znaczący sukces.



Pracownicy "Energomontażu — Północ Warszawa" przy spawaniu rur. Fot. A. Zgiet

### **CUD W ZWIERZYŃCU!**

Kluby, organizacje sportowe sygnalizują coraz bardziej dramatyczną sytuację finansową. Tymczasem okazuje się, że sport może się oprzeć ogólnemu kryzysowi. Potrzebny jest przede wszystkim entuzjazm i pracowitość.

Przed paroma laty sztuczne lodowisko w Zwierzyńcu, którego gospodarzem był MOSiR Białystok, przypominało zdewastowany obiekt, potrzebujący dotacji na przeżycie. Wielce ryzykownym posunięciem było wydzierżawienie lodowiska przez Szkołę Podstawową Nr 22 w Białymstoku. Nikt nie potrafi reanimować tego "trupa, powiedział wówczas jeden z pracowników MOSiR, mając oczywiście na uwadze sztuczną taflę.

No i "trup" szybko odżył. Doskonale przygotowana tafla, dobra radiofonizacja, oświetlenie, kawiarnia, wypożyczalnia łyżew i porządek sprawiły iż na obiekcie od rana do późnego wieczora panował ruch. Widok dziewcząt i chłopców z łyżwami zawieszonymi przez ramię, zdążających w kierunku Zwierzyńca, stał się w Białymstoku powszechnym obrazkiem. I co ciekawsze lodowisko zarabiało. Nie tylko na siebie, ale też na sekcję łyżwiarską działającą w SP Nr 22.

Twórcą tego sukcesu był nauczyciel wf w tej szkole mgr Janusz Bielawski, który swoją pasją "zaraził" wielu ludzi na czele z dyrekcją szkoły i komitetem rodzicielskim.

Na tym nie poprzestano. Janusz Bielawski, który także jest twórcą sukcesów SP Nr 22 w short track, postanowił powiekszyć płytę lodową do wymiarów 30 x 57 m., aby można było w Białymstoku rozgrywać w short trace imprezy nawet o charakterze międzynarodowym. Ale do tego potrzebne było 3200 m bieżących rur, wybetonowanie lodowiska, przesuniecie słupów oświetleniowych i założenie nowej sieci, wybudowanie nowej zadaszonej trybunki, odrdzewienie i pomalowanie 8500 m bieżących rur, powiększenie i pomalowanie band, remont trzech agregatów. To wszystko zostało już wykonane przy maleńkich środkach. Praca była społeczna.

Na tę inwestycję otrzymano od Urzędu Miasta 100 mln złotych na zakup rur. Zabrakło ponad 20 mln. zł. No i rzec można, iż w Zwierzyńcu możemy zobaczyć cud. Znaleźli się ludzie dobrej woli i w czynie społecznym wykonali pracę trudną dziś do obliczenia w polskiej złotówce. "Energomontaż - Północ Warszawa" wykonał spawanie dodatkowych rur. Siedmiu pracowników, a trwać to będzie prawie miesiąc, od godz. 7 do 18 klęczy na lodowisku z aparatami spawajacymi. Gdy pada deszcz to rozbijany jest nad nimi namiot.

Firma Budowlana "Jawor" wybetonowała powierzchnię 250 m kwadratowych. Siedmiu konserwatorów zjawia się po południu na lodowisku, po skończonej pracy, by doprowadzić całe urządzenie do zamrożenia tafli. Od maja nie otrzymują za to zapłaty. Powiedzieli: jeżeli lodowisko zarobi w sezonie, to wtedy się rozliczymy.

W październiku lodowisko w Zwierzyńcu zostanie otwarte, znacznie większe oraz z bogatszą infrastrukturą.

Ten społeczny czyn przy rozbudowie lodowiska, jeden z działaczy szkolnego sportu nazwał — słonecznym promykiem jesieni 1994. Jak sie odda serce sprawie, to można wiele zdziałać, nawet w dzisiejszych trudnych warunkach.

LESZEK TARASIEWICZ

W Białymstoku

# Dzień piłkarza

Z okazji Dnia Młodego Piłkarza odbył się w ubiegłym tygodniu w Białymstoku turniej trampkarzy młodszych. Startowało sześć zespołów: Jagiellonia I Białystok, Włókniarz Białystok, Supraślanka Supraśl—grupa A; Hetman Białystok, Jagiellonia II Białystok, Sokół Sokółka — grupa B.

Drużyny składały się z chłopców urodzonych po 31 lipca 1981 i urodzonych w 1982 roku. Jedynym wyjątkiem był drugi zespół Jagiellonii składający się z chłopców urodzonych w 1983 roku.

Wyniki, grupa A: Jagiellonia I Białystok — Supraślanka 3:2. Klim, Witkowski, Pałkiewicz — Kulesza, Łucyk

Włókniarz Białystok — Supraślanka Supraśl 2:0. Chmielewski, Sado-

 Jagiellonia I Białystok — Włók

 niarz Białystok 2:0. Kantor — 2.

 1. Jagiellonia I 4:0 5:2

 2. Włókniarz 2:2 2:2

 3. Supraślanka 0:4 2:5

Grupa B. Hetman Białystok — Sokół Sokółka 0:2. Gieniusz, Wysocki.

Jagiellonia II Białystok — Sokół Sokółka 0:1. Mazurczyk.

Hetman Białystok — Jagiellonia II Białystok 2:1. Tymiński, Kozub — Rydzewski.

 1. Sokół
 4:0
 3:0

 2. Hetman
 2:2
 2:3

 3. Jagiellonia
 0:4
 1:3

 Mecz o miejsca
 5-6: Jagiellonia

 II Białystok
 Supraślanka Supraśl

1:0. Leończuk.

Mecz o miejsca 3—4: Hetman
Białystok — Włókniarz Białystok 4:0.

Milewski — 2, Siemieniuk, Sosnowski.

Mecz o miejsca 1—2: Jagiellonia
I Białystok — Sokół Sokółka 3:2. Zale-

I Białystok — Sokół Sokółka 3:2. Zalewski—2, samobójcza — Mazurczyk, samobójcza.

Pierwsze miejsce zdobyła Jagiel-

Pierwsze miejsce zdobyła Jagiellonia I (trener Stefan Brewczyk), drugie Sokół Sokółka (trener Andrzej Mielniczuk), trzecie Hetman (trener Tadeusz Gaszyński), czwarte (trener Krzysztof Jemioła), piąte Jagiellonia II (trener Tadeusz Walczak), szóste Supraślanka Supraśl (trener Lech Wiśniewski).

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali upominki ufundowane przez białostocki OZPN.

Wyróżniono najlepszych zawodników w poszczególnych zespołach. Byli to: Krzysztof Pałkiewicz (Jagiellonia I), Paweł Wysocki (Sokół), Łukasz Milewski (Hetman), Adam Nikolajuk (Włókniarz), Przemysław Papiernik (Jagiellonia II), Daniel Saniukiewicz (Supraślanka).

Najlepszym bramkarzem turnieju uznano Łukasza Wysockiego (Sokól). Królem strzelców został Mirosław Mazurczyk (Sokół) — 3 gole. Za najlepszego zawodnika uznano Artura Zalewskiego (Jagiellonia I).

Organizatorzy, za pośrednictwem Gazety Współczesnej, pragną podziękować Włókniarzowi Białystok za okazaną pomoc, a także sędziom, którzy prowadzili mecze gratis.

Powołano też reprezentację okręgu, która wystartuje w pucharze Kuchara i Michałowicza. Wyselekcjonowano 24 zawodników: po sześciu z Jagiellonii, Hetmana i Sokoła. Włókniarz dał trzech zawodników, podobnie jak Supraślanka. Nasza reprezentacja meczu w ramach pucharu Michałowicza i Kuchara rozegra prawdopodobnie na wiosnę.

(mag)

### V Kolneńskie Biegi Jesieni

Rekordowa liczba 1177 uczestników startowała w Koźle w V Kolneńskich Biegach Jesieni zorganizowanych przez Komendę Hufca ZHP w Kolnie, przy współpracy miejscowego Ogniska TKKF "Rekord" oraz ZOW SZS, Kuratorium Oświaty, Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki UW w Łomży. Impreza odbywała się przy pięknej pogodzie (18 bm.), w 14 biegach, na dystansach 200—3000 m.

W poszczególnych kategoriach wiekowych zwyciężyli: Monika Prusinowska i Kamil Zalewski z Kolna (do 6 lat), Sylwia Lewandowska z Kolna i Rafał Gwardiak z miejscowości Stare (1—2 kl.), Agata Malinowska z Ptak i Grzegorz Bućko z Karczewa (III — IV kl.), Bożena Olender i Wojciech Stachelek z Turośli (V — VI kl.), Monika Piankowska z Turośli i Sebastian Stypułkowski z Grajewa (VII — VIII kl.).

W gronie straszych uczestników natomiast 1 miejsca zdobyli: Ewa Kaplukiewicz z ZSR w Wojewodzinie i Andrzej Demby z ZSZ w Smolnikach (uczniowie szkół średnich), w biegu otwartym Sylwia Bogdańska z Grajewa i Piotr Rostkowski ze Śniadowa. W grupie nauczycieli do 35 lat najszybciej trasę pokonali: Celina Kuliś i Marian Hanc, a wśród starszych: Barbara Podsiad i Eugeniusz Regliński

(nom

Sport także na stronie 19

### Medale weteranów

Ostatnio w Pabianicach odbyły się Mistrzostwa Polski Weteranów w lekkiej atletyce. Region nasz reprezentowany był przez Jerzego Mydlarza (Maniac-Gym Białystok) i Jana Kotowskiego (Łomża).

Obaj powrócili ze złotymi medalami. Pierwszy z nich odniósł zwycięstwa w biegach na 1500 m — 4:21.4 sek. i 5000 m — 16:29.4 sek., a Kotowski w skoku w dal rezultatem 6.02 m.

Po mistrzostwach ustalony został skład reprezentacji Polski na Mistrzostwa Świata Weteranów, które odbędą się w terminie 13-23 lipca 1995 r. w Buffalo (USA). W 18-osobowej ekipie, która wyjedzie do Stanów znaleźli się obaj nasi medaliści. Jedynym problemem są wysokie koszty wynoszące 1500 dolarów na osobę. Ponieważ środowisko weteranów nie jest dotowane, udział w imprezie pokryć muszą zainteresowani, bądź znaleźć sponsorów.

(Z

#### Regaty o puchar Stolbudu

W sobotę, 24 bm. na jeziorze Necko w Augustowię rozegrane zostaną regaty żeglarskie o puchar prezesa "Stolbudu" SA

Rywalizacja odbędzie się w klasie "Omega", w jednym wyścigu długodystansowym zgodnie z instrukcją żeglugi, dostarczoną przy zgłoszeniach ostatecznych.

Zgłoszenia wstępne należy wysłać pod adresem KZ "Żagiel" STOLBUD SA, 16—100 Sokółka, ul. Lot. Lewoniewskich 1, tel. 22 31 w. 314.

Natomiast zgłoszenia ostateczne będą przyjmowane w dniu regat na pomoście przy ul. Nadrzecznej 145 w godz. 9 — 10.

(marl

#### Strażacy z sukcesami

Na obiektach AWF w Krakowie odbyły się XI mistrzostwa Polski w sportach pożarniczych. Startowało 13 reprezentacji oraz sześć ekip zagranicznych: Litwa, Ukraina, Węgry, Czechy, Słowacja, Odessa. Wystartowało także 10 przedstawicieli naszego województwa: Grzegorz Tyszuk, Eugeniusz Sielewoniuk, Marian Ostrowski, Jan Rabiczko, Andrzej Sawicki, Mirosław Borowik, Krzysztof Lange, Mirosław Kulikowski, Leszek Głowacki, Roman Aleksiejuk.

Białostoczanie zajęli trzecie miejsce drużynowo. W konkurencjach indywidualnych najlepsze miejsca osiągnęli: Grzegorz Tyszuk (drabina hakowa) — srebrny medal i 100 m z przeszkodami brązowy medal oraz drugie miejsce w dwuboju pożarniczym, Eugeniusz Sielewonik (100 m z przeszkodami) — srebrny medal.

#### Salezjańskie Mistrzostwa Polski

W Szczecinie rozegrane zostały Salezjańskie Mistrzostwa Polski w grach zespołowych. Startowało ponad 542 młodych zawodniczek i zawodników. Zwycięzcy będą reprezentować Polskę w Salezjańskich Mistrzostwach Europy, które odbedą się w Portugalii.

W gronie najlepszych znaleźli się reprezentanci Suwałk. Suwalczanie zwyciężyli w turnieju siakówki chłopców (rocznik 1977–79) oraz Tomasz Wójtowicz w grze pojedynczej i Kamil Kurekwraz z Tomaszem Wójtowiczem w grze deblowej turnieju tenisa stołowego (rocznik 1977–79).

(mark

### Zwycięstwo na inaugurację

Rozpoczęli swe drugoligowe rozgrywki tenisiści stołowi. W pierwszym meczu zawodnicy SKTS Łomża pokonali zespół Mrogovi Mrągowo 8:2.

Punkty zdobyli: Maciej Tarnacki

— 2, Hubert Marciniak — 1, Michał
Dobrowolski — 2, Andrzej Rogiński

— 1, Łukasz Godlewski — 1 oraz debel Marciniak—Tarnacki — 1.

W najbliższy poniedziałek mężczyźni SKTS Łomża i dziewczęta z SKTS "Hermes" zmierzą się w spotkaniach z Kormoranem Ostróda. Początek gier o godz. 16 w sali SP nr 5 w Łomży.

(mark

Młodzież w akcji

# Ponad 600 olimpijczyków

Minął tydzień II Olimpiady Miejskiej. Trwa walka na wielu obiektach sportowych, w której udział wzięło już 600 osób. Wszyscy, bez względu na wynik, mają satysfakcję z udziału. Zostali białostockimi olimpijczykami.

Kolejni zwycięzcy. Biegi przełajowe—1000 m: Katarzyna Zukowska (SP 32), Marcin Wróblewski (SP 32); 2000 m Katarzyna Żukowska i Jerzy Mydlarz (SP 32).

4 x 1000 m — kobiety: SP Nr 32; mężczyzni: Genticus I; mieszana: SP Nr 32.

Plywanie 50 m st. dowol.: Artur Tarasiewicz (SP 32) oraz Maria Rutkowska (Tuwima).

Wyścig kolarski (kryterium uliczne): Przemysław Gontar (ZSM Tuwima) Turniej piłki nożnej. Ćwierćfinał Genticus II — ZHP 2:0, Genticus Zielone Wzgórze — Ispelian 1:4, Antoniuk — PSS Spolem 2:1, Genticus I — Optimus 0:0 rzuty karne 5:4; półfinały: Genticus II — Ispelian 2:1, Antoniuk — Genticus I 5:1.

Turnieje siatkówki i piłki ręcznej odbędą się w dniach 8 — 9 października na obiektach ZS Mechanicznych w Białymstoku. Biathlon został przeniesiony z dnia 25 bm. na 9 października. Miejsce i godzina bez zmian.